

Πυρκαϊά.

Μίαν ἔσπεραν, οὐ πολὺ μετὰ τὴν ἄφιξίν μου, παρέστην εἰς πυρκαϊάν, θέαμα ἐν Οὐασιγκτῶνι συνηθέστατον, διότι αἱ πλεῖσται τῶν ἴδιωτικῶν οἰκοδομῶν ἥσαν ἔντονος διότι τὸν Ἀμερικανικὸν χαρακτῆρα ἀποτελεῖ μᾶλλον ἡ ἐπιχειρηματικὴ πρωτοβουλία ἢ ἡ πρόνοια ὑπὲρ διατηρήσεως. Θαυμάσιαι ὅμως καὶ ἀξιομίμητοι μοὶ ἐφάνησαν αἱ, ἀς τότε, καὶ ἔκτοτε συνεχῶς ἐπαναλαμβανομένας, εἶδον ἀστυνομικὰς διατάξεις κατὰ τῶν πυρκαϊῶν. Εἰς τὰς πλείστας τῶν γωνιῶν τῶν ὅδῶν ὑπῆρχε μεταλλίνη τις λαβίς, ἣν δὲ ὁ δόδοφύλαξ, ἀμα που παρατηρήσῃ σημεῖον πυρκαϊᾶς, στρέφει κατὰ γνωστὸν τρόπον, καὶ ἐν ἀκαρεῖ ὁ τηλέγραφος, μεθ' οὐ ἡ λαβίς συνδέεται, ἀναγγέλλει εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅτι πῦρ ἔξερ· φάγη, καὶ προσέτι ποῦ τῆς πόλεως. Ἐκ τῆς ἀστυνομίας δὲ σύρματα χωροῦντα πόρς τὰ κωδωνοστάσια τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ πρὸς τὰ πυροσβεστικὰ καταστήματα, ἀναγγέλλουσιν εἰς πᾶσαν τὴν πόλιν, πρῶτον διὰ τριῶν κρούσεων, ὅτι ὑπάρχει πυρκαϊά, δεύτερον δι' ἐτέρων κρούσεων τὸν ἀριθμὸν τοῦ καιομένου τετραγώνου τῆς πόλεως. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀγγελία αὕτη δὶς ἐπαναλαμβάνεται, δὲν ὑπάρχει οὐδὲ ὁ βαθύτατα κοιμώμενος, ὅστις νὰ μὴ τὴν ἀκούσῃ, καὶ ἀμέσως ἀντλίαι καὶ πάντες οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἢ ἐκ φιλαδέλφου ζήλου θέλοντες νὰ παρέξωσιν ἀρρωγήν, τρέχουσιν εἰς τὸ ἀπειλούμενον σημεῖον. Οὕτω διατηρεῖται ἡ ἔντονη πόλις, ἥτις ἄλλως θὰ ἦτο πρὸ πολλοῦ σωρὸς τέφρας.

Ἐκκλησία.

Κατὰ τὰς Κυριακάς, ἐπειδὴ ἐκκλησίαν ὁρθόδοξον δὲν εἶχομεν ἐν Οὐασιγκτῶνι ἐπορευόμην εἰς τὰς διαφόρους τῆς πόλεως ἐκκλησίας, τῇ μὲν διότι ἐφρόνησα πάντοτε, ὅτι ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ δύναται τις νὰ συμπροσευχῇ μετὰ τῶν λοιπῶν χριστιανῶν, ἀποβλέπων μόνον εἰς τὸ ἐμπνέον αὐτοὺς αἴσθημα εὔσεβείας, ἀνεξαρτήτως τῶν τύπων τῶν ἔξωτερικῶν, τῇ δὲ καὶ ἵνα διδαχθῶ,

γνωρίζων τὰ ἐν Ἀμερικῇ ποικύλα θρησκευτικὰ καταστήματα καὶ τῆς λατρείας τοὺς τρόπους, καὶ προσέτι ἐκ τῆς ἑλπίδος, ὅτι καὶ πολλὰ λόγου ἄξια καὶ διδακτικὰ ἥθελον ἀκούσῃ ἐκ τοῦ στόματος τῶν Ἱεροκηρύκων. Ὡς πρὸς τοῦτο ὅμως εὐρέθην, ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἡπατημένος. Ἐν μιᾷ τῶν Κυριακῶν ἐπεσκέφθην ἐκκλησίαν Πρεσβυτεριανῶν, γυμνήν, ώς κοινὴν αἴθουσαν, ἀνευ οὐδενὸς ἐπίπλου, πλὴν τῶν ἔδωλίων καὶ ἀπλῆς καθηγητικῆς καθέδρας διὰ τὸν Ἱεροκήρυκα. Ἐκεῖ δέ, μετά τινας ψαλμωδίας, ὅλως ἀσήμους, ώς πρὸς τὴν μελωδίαν, ὁ Ἱεροκήρυκας, διὰ λόγου λίαν μονότονου καὶ λίαν μακροῦ, ἡγωνίσθη νῦν ἀποδεῖξῃ ὅτι ἡ πίστις ἔρχεται διὰ τῆς διδασκαλίας, ὅπερ μοὶ ἦν ἵκανῶς ἀμφίβολον καὶ μοὶ ἔφανη ὅτι καὶ τὸ ἐπύλοιπον πλήρωμα οὗτῳ περίπου ἔκρινε, διότι, οὐ μόνον τὴν πίστιν παρ' αὐτῷ δὲν ἔξυπνησεν ἡ διδασκαλία τοῦ Ἱερέως, ἀλλὰ καὶ πολλοὺς τῶν πιστῶν ἔβλεπον ὅτι ἀπεκούμιζεν.

Ἄλλην δὲ Κυριακὴν εἰσῆλθον εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῶν Ἀναβαπτιστῶν, ἃς τὸ πλήρωμα κυρίως ἐκ Μαύρων συνέκειτο. Τὸ ἔνδον καὶ τούτου τοῦ ναοῦ ἦν ἐπίσης ἐντελῶς ἀκόσμητον ὅπίσω δὲ τραπέζης, ἢτις ἔχοησίμευεν ώς ἄμβων, ἴστατο ὁ Ἱερεύς, νέος Μαύρος καὶ αὐτός, πράσινον ἐπενδύτην φορῶν, τὴν συνήθη ἐνδυμασίαν του, καί, ώς ἐπλιηροφορήθην, ὑπηρέτης ὃν εἰς ἐν τῶν ἔνοδοχείων τῆς πόλεως. Οὗτος δὲ ἐκήρυττε τὸν λόγον τοῦ Κυρίου περίπου ώς ἔπειται:

«Οταν πολὺν καιρὸν μείνῃ ἀκάθαρτον τὸ ἔδαφος τῆς οἰκίας σας, ἐνίστε σεῖς οἱ ἴδιοι ἢ αἱ γυναικες σας δὲν τὸ καθαρίζετε, δὲν χύνετε εἰς αὐτὸν νερὸν καὶ τὸ σφουγγαρίζετε;

— Ναί! ναί! ἀνέκραξε μετὰ κτηνωδῶν ὀρυγμῶν τὸ πλῆθος τῶν πιστῶν.

• Καὶ ὅταν ἡ οἰκία σας καθαρισθῇ καὶ σφουγγαρισθῇ, δὲν εὐχαριστεῖσθε νὰ τὴν βλέπητε;

— Βεβαίως, βεβαίως, ὠρύετο τὸ ἀκροατήριον,

«Τινὲς ἔξι ὄμῶν, ὅταν πολὺ λερωθῶσι τὰ ὑποκάμισά σας, δὲν τὰ δίδετε ἐνίστε νὰ πλυθῶσι;

Βλέπων πέριξ μου, περιέμενον ὅτι ὅλοι, ώς ἔξι ἐνὸς στόματος, θ' ἀπήντων «Οχι! ποτέ». Ἄλλ' αἱ ὄλακαι καὶ οἱ συριγμοί των

φαίνεται ὅτι ἡσαν ἀπάντησις καταφατική, διὸ ὁ καὶ ὁ σεβαστὸς Ἱερεὺς ἐπανέλαβε:

«Καὶ ὅτε λαμβάνετε καὶ φορεῖτε τὸ καθαρὸν ὑποκάμισον, δὲν εὐχαριστεῖσθε;

— Ναὶ βεβαίως, ἀντίχησε πανταχόθεν τὸ πλῆθος κατὰ τὸν αὐτὸν ἄναρθρον τρόπον.

»Αἱ λοιπόν, ἐπανέλαβεν ὁ Ἱεροκήρυξ, ώς τὸ νερὸν τοῦ σφουγγαρίου καθαρίζει τὸ πάτωμα τῶν δωματίων σας, ώς τῆς πλύστρας τὸ νερὸν λευκαίνει τὰ ὑποκάμισά σας, οὗτο καὶ τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ καθαρίζει τὰς ψυχάς σας. Καὶ ἐν γένει ἦν τὸ ἥθος καὶ ὁ τόνος τοῦ παραδόξου Ἱερέως ώς γελωτοποιοῦ τινος ἀπὸ σκηνῆς. Κορυφωθέντος δὲ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τοῦ ἀκροατηρίου, μετὰ τὴν κήρυξιν ἤρξατο ψαλμωδία, ἣς πάντες μετεῖχον.

Ἐν τούτοις τὴν προσοχὴν μου εἶχεν ἐλκύσει εἰς γέρων, ἀπέναντί μου καθήμενος, μακρὰν ἔχων πολιὰν καὶ τι ἐνθουσιῶδες εἰς τὴν ἔκφρασιν τοῦ προσώπου οὐ περιέργως κλασικὴ ἦν ἡ κανονικότης. Ἐν ᾧ δὲ τὸν ἡτένιζον, αἴφνης εἶδον αὐτὸν ἀνησύχως κινούμενον, καὶ ἐγερθείς, ἤρχισε νὰ στρέφηται πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ τὸ ἀριστερά, ώς σκοτοδινῶν, μέχρις οὐ δύω ἄνθρωποι, προσελθόντες, τὸν ἔλαβον ἐκ τῶν ὕμων, καὶ τὸν ἔξήγαγον εἰς τὸ παρακείμενον δωμάτιον.

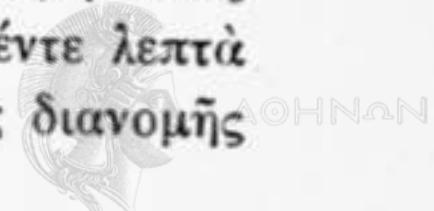
Ἐν ᾧ δὲ ἡπόρουν τί συνέβη εἰς τὸν ἄνθρωπον, καὶ ὑπώπτευον ἀποπληξίαν, αἴφνης ἤκουσα γραίαν, καὶ αὐτὴν ἐκεῖ που καθημένην, ἐκπέμπουσαν δευτάτας φωνάς, καὶ τὴν εἶδον ὅτι ἐστρέφετο περὶ ἑαυτήν, ώς φρενητιῶσα, ἀπαγθεῖσαν καὶ αὐτὴν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, καὶ, ἐρωτήσας, ἔμαθον ὅτι οὗτοι ἡσαν οἱ ὑπὸ τοῦ θείου πνεύματος καταλαμβανόμενοι. Ὁ δὲ Ἱερεὺς ἐπεράτωσε τὴν ἀκολουθίαν, παρακαλέσας τινὰς τῶν ἀκροατῶν νὰ φέρωσι τριακόσια τάλληρα τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

Ἄλλοιαν σκηνὴν ἀπήντησα εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Κουακέρων κατ’ ἄλλην Κυριακήν. Ὁδηγηθεὶς εἰς οἰκίαν, ἢτις οὐδὲν εἶχε τὸ ἐμφαῖνον δημόσιον θρησκευτικὸν ἢ οἶον δήποτε ἄλλο κατάστημα, εἰσῆχθην εἰς δωμάτιον εὐρύχωρον, ἔχον ἐπιπλα συνήθους εὐτελοῦς κατοικίας, ἐν οἷς, ἢ ἐφ’ ὅν, παρετήρησα καὶ τινα ἀντι-

κείμενα ἀνήκοντα εἰς γυναικείας ἐνδυμασίας, ώς στηθοδέσμους, πιλίδια καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐμποιήσαντά μοι τὴν ἐντύπωσιν, ἥτις μοὶ ἐπεκυρώθη ὑπὸ τοῦ ἐκεῖ ὁδηγήσαντός με κ. Bing, ὅτι ἡ ἐκκλησία αὗτη κατὰ τὰς Κυριακάς, ἦν κατὰ τὰς ἄλλας ἡμέρας καὶ ὥρας, ἀπλῆ αἴθουσα ὁπτρίας τινὸς γυναικείων ἐνδυμάτων.

Εἰς μίαν ἄκραν τῆς αἰθούσης, δύπισω τραπέζης, ὑπῆρχεν ἀνάκλιντρον, καὶ ἐπ^τ αὐτοῦ ἐκάθηντο τρεῖς κύριοι, εἰς δ^τ ἀπαντα τὰ λοιπὰ μέρη ἐκάθηντο ἄνδρες, γυναικες, παιδία, εἰς καθέδρας ὅτακτως τεταγμένας, ὅπως καὶ ὅπου καθεὶς ἥθελε, καὶ τρεῖς τοιαύτας κατελάβομεν καὶ ἡμεῖς, ἐγὼ μετὰ τοῦ υἱοῦ μου καὶ τοῦ Κυρίου Βίγγ. Ἡ διηγησίς πᾶσα ἐσίγα, οὐχὶ διμως, ώς ἀμέσως εἶδομεν, σιγὴν εὐλαβείας καὶ ἐσωτερικῆς προσευχῆς, ἀλλ^τ ἀπλῶς ἀνθρώπων μὴ ἔχοντων τὶ νὰ εἰπῶσιν ἢ ἀπόφασιν ἔχοντων νὰ μὴ ἀνοίξωσι τὸ στόμα, καὶ περιμενόντων ἐν ὑπομονῇ δὲν ἡξεύρω τί. Ὡς αὐτοί, ἐσιγήσαμεν καὶ ἡμεῖς, ἀλλ^τ ἡ σκηνὴ αὗτη παρατεινομένη, ἥρχισε νὰ προσβάλῃ τὰ νεῦρα ἡμῶν, καὶ ἐγὼ συνεχατούμην, ἵνα μὴ ἐκραγῶ εἰς σκανδαλώδη γέλωτα, ὅτε μάλιστα, δίψας βλέμματα πέριξ μου, εἶδον καὶ τοὺς συντρόφους μου ἀκριβῶς εἰς τὴν αὐτὴν διατελοῦντας διάθεσιν. Ἀλλ^τ ἀντιπερισπασμὸν μοὶ ἔφερε τὴν στιγμὴν ἔκείνην κρότος τις, διακόψας τὴν σιγὴν καὶ προερχόμενος ὅπισθέν μου. Ὅτε δ^τ ἐστράφην, εἶδον ὅτι προήρχετο ἐκ παιδίου βαθέως ἀποκοιμηθέντος, καὶ στεντόριον διώχγοντος. Μετ^τ ὀλίγας δὲ στιγμὰς ὁ αὐτὸς κρότος ἐπανελήφθη ἐξ ἀλλης γυνίας τῆς αἰθούσης, ὅπου εἶδον ὅτι ἡ κοιμωμένη ἦν τις γραία ταῦτα δ^τ οὐδόλως ἐφαίνοντο ἐκπλήττοντα ἢ ταράττοντα τὴν διηγησίν, ἥτις, ώς ἀν οὐδὲν ἔκτακτον ἔβλεπεν εἰς αὐτά, ἐξηκολούθει τὴν ἀτάραχον σιωπήν της.

Ἡρχιζον δὲ πῶς ν^τ ἀνησυχῶ, ἀν ἡ νάρκωσις αὗτη ἥθελεν ἔξακολουθήσῃ μέχοι τῆς ἐσπέρας, ἢ ἔως πότε, ὅτε εἰς τῶν ἐπὶ τοῦ ἀνακλίντρου καθημένων ἀνέστη, ἐχαιρέτισε καὶ ἐλαβε τὸν λόγον, ὅπερ ἀπεδείκνυεν ὅτι τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα, ὃ ἡ διηγησίς, ώς εἴτα ἔμαθον, ἐν σιγῇ καὶ καρτερίᾳ ἐπρόσμενε, κατέβη τέλος καὶ κατέλαβε τὸν ἐγερθέντα. Ὡμύλησε δ^τ οὗτος, ἐπὶ πέντε λεπτὰ ἴσως, περὶ τοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ πολλαπλασιασμοῦ καὶ τῆς διανομῆς



τῶν ἄρτων καὶ τῶν ἵχθυών ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, φέρων τοῦτο εἰς ἀπόδειξιν ὅτι ὁ Θεὸς ἔρχεται πάντοτε εἰς βοήθειαν τῶν πεινώντων καὶ τῶν ἐνδεῶν· ἀλλ' ὡμίλησεν, ὅχι ὡς ἐμπνεόμενός τις ὑπὸ τοῦ Θείου Πνεύματος, ἀλλ' ὡς ἀνθρωπος, οὐδενός, οὐδὲ τοῦ κοινοτάτου πνεύματος κάτοχος, ἀνίκανος νὰ καταρτίσῃ μίαν φράσιν ὁρθήν, ἢ νὰ εἰπῇ τι ἔχον λογικὴν συνάφειαν. Περατώσας δὲ τὴν λειτουργίαν του, ἔδωκε τὴν χεῖρα εἰς τὸν δεξιῶς του καθήμενον, ἔπειτα εἰς τὸν ἀριστερῶς, καὶ οὕτως ἔληξεν ἡ Ἱεροτελεστία, καὶ τὸ σεμνὸν πλήρωμα τῶν πιστῶν ἡγέρθη καὶ ἀνεχώρησεν, εὐχαριστημένον ὅτι ἔξεπλήρωσε τὰ Ἱερά του καθήκοντα, καταλεῖπον τὴν ἐκκλησίαν του εἰς τὴν κυρίαν αὐτῆς κάτοχον, τὴν Ἱέρειαν τοῦ συρμοῦ.

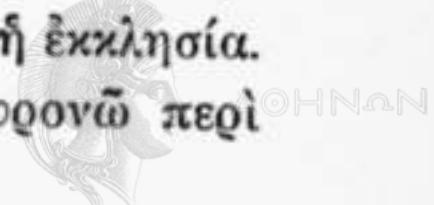
Παρευρέθην δὲ κατ' ἄλλην ἡμέραν καὶ εἰς Ἱερουργίαν τῶν Σβινδερβιοργίων, ὅτε εἰς τὴν ἐκκλησίαν αὐτῶν, καλούμενην τὴν «Νέαν Ἱερουσαλήμ», ἐτελεῖτο χειροτονία, ἀλλ' ἡ λατρεία τῆς φαντασιοκόπου ταύτης εἰς ὕπαρξιν πνευμάτων πιστευούσης αἱρέσεως οὐδόλως διαφέρει τῆς τῶν ἄλλων διαμαρτυρομένων κατὰ τοὺς ἔξωτεροικοὺς τύπους. Τούτους ὅμως ἐν ἐσχάτοις ὑπερηκόντησαν οἱ καθαροὶ πνευματισταί, ὃν ἐπανειλημμένως ἐκ περιεργείας ἐπεσκέφθην τὸν ναὸν ἐν Οὐασιγκτῶνι, καλούμενον Spiritualist hall. Γνωστὴ ἐστὶν ἡ μυριάκις γενομένη παρατήρησις, ὅτι τραπέζαι καὶ ἄλλα σκεύη, στρέφονται, ἢ παντοίως ἄλλως κινοῦνται, ὅτε κύκλῳ περικάθηνται ἀνθρωποι, ἔχοντες ἐπ' αὐτῶν τὰς χεῖρας. Τὸ φαινόμενον ἐστὶ περίεργον, καὶ ἡ ἔρευνα αὐτοῦ ἐνδιαφέρουσα τὰ μάλιστα τὴν φυσικήν. Ἀλλὰ τῶν πολλῶν τὸ πνεῦμα ὀλίγον ἐστὶ πρόσφορον πρὸς ἐμβριθεῖς καὶ ἀπροκαταλήπτους ἔρεύνας, καὶ συνήθως ἔξοκέλλει ἐπὶ θάτερα εἰς ὑπερβολάς οὕτω καὶ τὸ φαινόμενον τοῦτο, τὸ ἀναμφισβήτητον, οἱ μὲν ἡρνήθησαν ἀντικρυ, τῶν εὐπίστων τὴν βλακίαν οἰκτείροντες, οἱ δὲ ἥγειρον εἰς θαῦμα ὑπερφυσικόν, ἀνίκανοι ὅντες νὰ ἐννοήσωσιν, ἢ κἄν νὰ ἔρευνήσωσι, τὰς φυσικὰς αὐτοῦ ἰδιότητας. Οἱ τελευταῖοι οὕτοι εἰσὶ πολυπληθέστατοι ἐν Ἀμερικῇ, ἀποτελέσαντες αὐτὸ τοῦτο, ἰδιαιτέραν θρησκείαν. Εἰς ταύτης λοιπὸν τὸν ναὸν ἐπορεύθην, ὅτε ἐτέλουν τὴν τελευταίαν τῶν ἐτησίων Ηαύτῶν συνεδριάσεων.

μεθ' ἦν ἥρχοντο αἱ θεοιναι διακοπαί. Ἐν μεγάλῃ αἰθούσῃ, κατεχομένῃ ὑπὸ ἐδωλίων, ἄλλως δὲ γυμνῇ, ἦν ἐν τῷ μέσῳ τράπεζα, ἐφ' ἣς ἦσαν προσκεφάλαια καὶ ἐν μέγα βιβλίον. Προελθὸν δ' ἐν τῶν μελῶν, ἀπήγγειλεν ἐν ποίημα εἰς τιμὴν τῶν πνευμάτων, ἅτινα ἥκιστα ὅμως φαίνονται εἰς τὴν ποιητικὴν ἔμπνευσιν συντελέσαντα. Εἴτα δ' ἄλλος προέβη, καὶ κλείων τοὺς ὀφθαλμούς, ὡς ἀκούων τῶν πνευμάτων ὑπαγορευόντων αὐτῷ, ὁμίλησε περὶ τῶν πλεονεκτημάτων τῆς πνευματιστικῆς θρησκείας, καὶ κατέληξε λέγων ὅτι πᾶς ὁ ἔξερχόμενος ὥφειλε νὰ καταβάλῃ συνεισφοράν τινα εἰς δίσκον, ὅστις ἥθελεν ἐκτεθῆ εἰς τὴν θύραν. Οὕτως ἔληξεν ἡ οἰκτρὰ αὕτη σκηνή, ἐφ' ἣς δὲν ἤξευρον ἄν ὥφειλον περισσότερον νὰ ἐκπλαγῷ διὰ τὴν ἀγνοτείαν τῶν ἀπατεώνων ἢ διὰ τὴν εὐήθυιαν τῶν ἀπατωμένων.

Μετά τινα χρόνον δ' ἐπεσκέφθην καὶ αὖθις θρησκευτικὴν συνέλευσιν τῶν πνευματιστῶν, γενομένην ἐν ἑτέρῳ καταστήματι, οὐ τοὺς τοίχους ἐκόσμουν ἐπιγραφαί τινες ἀποφθεγματικαὶ καὶ εἰκόνες οὐδόλως θρησκευτικαί. Ἀφορμὴ δὲ τῆς τελετῆς ἦν ἡ ἄφιξις ἐπισήμου τινὸς προφήτιδος, μεγάλης φήμης παρ' αὐτοῖς ἀπολαμβανούσης, ἦν ὑπεδέχοντο. Μετ' εἰσαγωγήν, ἀπαγγελθεῖσαν ὑπὸ τοῦ προέδρου, ἀναβᾶσα ἀνάντης εἰς καθέδραν, ὑψουμένην ἐν τῷ μέσῳ τῆς εὐρείας αἰθούσης, ἔκλεισε τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ οὕτως, ὡς ἀποσπασθεῖσα δῆθεν τοῦ κόσμου τούτου, ὁμίλησε περὶ ὅλην ὥραν περὶ τῆς ἀνάγκης τοῦ νὰ γνωρίζωμεν τοὺς θείους νόμους.

Μετέβην δ' ἐκ περιεργείας καὶ δεύτερον καὶ τρίτον εἰς τὸν θαυμάσιον ἐπὶ βλακίᾳ ἀνθρώπων ὑποτιθέμενον τοῦτον ναόν. Ἐκεῖ (τῇ 13|25 Ὁκτωβρίου), ὁ προϊστάμενος εἶπεν ὅτι Κυρία της, ἐλθοῦσα ἐκ Νεοβιοράκου, πρόκειται νὰ λάβῃ τὸν λόγον· ἀλλ' ἀγνοεῖ αὐτὸς καὶ ἔρωτῷ ἀν εἶναι ἥδη παροῦσα ἢ ἀν. ἀπούσης ἐκείνης, ἄλλος τις θέλῃ νὰ διμιλήσῃ.—Σιωπή.—Εἴτα δὲ ἥγερθη ἐτερος καὶ εἶπεν ὅτι ἡ Κυρία ἤλθε μέν, ἀλλὰ τὰ πνεύματα ἀρνοῦνται νὰ διμιλήσωσι σήμερον δι' αὐτῆς, μόνον δ' εἰς τὴν συνέλευσιν θὰ τὴν ἔμπνεύσωσι, τὴν μετὰ δύω ἡμέρας· καὶ οὕτω διελύθη ἡ ἐκκλησία.

Καίτοι δ' ἵκανῶς ἐκ τούτων μαθὼν τί εἶχον νὰ φρονῶ περὶ



τῶν ἀνθρώπων τούτων, διαιρουμένων βεβαίως εἰς δολίους καὶ εἰς εὐπίστους, οὐχ ἡττον ἐνέδωκα εἰς τοὺς ἐπιμένοντας παρ' ἐμοί, ὅτι ἔπρεπε νὰ τὴν ἴδω τὴν γυναικα ταύτην καὶ κατ' ἴδιαν, διότι μεγάλη ἐστὶν ἡ φήμη, ἡς ἀπολαμβάνει, ἐνεκα τῶν προδόντων δῆθεν αὐτῆς διὰ τῶν σχέσεων, ἃς διατηρεῖ μετὰ τῶν πνευμάτων.

Θέλων, ἔπομένως, νὰ πεισθῶ μέχρι ποῦ χωρεῖ τῶν ἀνθρώπων τούτων ἡ ἀφέλεια, συγκατετέθην νὰ μεταβῶ τὴν ἐπιοῦσαν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Κας Horton, ὡς αὕτη ἐκαλεῖτο, μετὰ τοῦ νοῦ μου. Μᾶς παρεκάλεσεν ὅμως νὰ ἐπανέλθωμεν τὴν ἐπαύριον, πιθανῶς διὰ νὰ λάβῃ καιρὸν ἐν τούτοις νὰ μάθῃ τὰ καθ' ἡμᾶς. Ἐλλ' οὔτε παρὰ τίνος, οὔτε τί νὰ μάθῃ εἶχε, καὶ ταῦτα ἀπέδειξεν ἵκανῶς σαφῶς ἡ συνέντευξις. Ὁφεῖλος ὅμως νὰ εἰπῶ ὅτι σκοπὸς αὐτῆς δὲν ἦν ἡ χρηματολογία, διότι δὲν μ' ἐδέχθη ἐπὶ μισθῷ, ἀλλ' ἥθελε πιθανῶς νὰ καταστήσῃ καὶ ἐμὲ ἀπόστολον τῆς θαυματουργοῦ των θρησκείας. Καθεσθεῖσα λοιπὸν παρ' ἐμοί, ἔφαινετο ὡς τρέμουσα, μ' ἔλαβεν ἐκ τῶν δύο χειρῶν, μοὶ παρήγγειλε νὰ ἔγγισω τὸ γόνυ μου εἰς τὸ γόνυ της, ἔκλεισε τοὺς ὄφθαλμούς, καὶ μοὶ εἶπεν ὅτι διὰ τῆς φωνῆς της ὅμιλει ὁ Σεβασμιώτατος John Pierpoint, εἰς τῶν ἀποθανόντων αἰρεσιαρχῶν των. Οὗτος δὲ μὲ προσεφώνησε διὰ τῶν λέξεων *My estimable friend* (ἀξιότιμε φίλε), καὶ ἤρχισε νὰ φλυαρῇ... ἄρροητ' ἀθέμιτα, ὅτι εἰς γλυκὺς ἄγγελος (πνεῦμα νεκροῦ) μὲ προστατεύει, ὅτι θὰ ἐπιτύχωσι τὰ εὐγενῆ σχέδιά μου, ἐν ἄλλοις δὲ καὶ ὅτι ἵσταται παρ' ἐμοὶ καὶ πολὺ τὸν νοῦν εἰς ἐμὲ ἔχει προσηλωμένον χωλός τις, ὅστις οὐδόλως δύναται νὰ περιπατήσῃ δι' ἀρτίων ποδῶν.

"Αν δὲν εἶχε τοὺς ὄφθαλμοὺς κεκλεισμένους, θὰ ἔβλεπε τὸ μειδίαμά μου, ὅτε μοὶ ἔλεγε καὶ μοὶ ἐπανελάμβανε περὶ τοῦ χωλοῦ φίλου μου, ἐνῷ ἐγὼ τοιοῦτον δὲν εἶχον. Οὗτος ἔληξεν ἡ συνέντευξις αὕτη, ἐπικυρώσασά μοι, ἀν ἡτον ἀνάγκη, τὴν δόξαν ὅτι τὸ πᾶν, παρὰ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις τούλαχιστον, ἦν παχυλὴ ἀγυρτεία.

"Ἐν τούτοις μῆνας μετὰ ταῦτα, ὅτε μίαν ἡμέραν διηγούμην τὴν σκηνὴν ταύτην, ἐκφράζων τὴν ἀπορίαν μου, ὅτι ἀνθρωποι νοῦν ἔχοντες τόσον εὔκόλως διεβουκολοῦντο, καὶ ἐγέλων διὰ τὸν

χωλὸν ἀνύπαρκτον φίλον μου, αἴφνης διέκοψα τὸν γέλωτα, καὶ ἔμεινα ἐν ἐκπλήξει. Διὰ μιᾶς μοὶ ἐπῆλθε κατὰ πρῶτον εἰς τὴν μνήμην ὅτι τῷ ὅντι εἶχον ἐν Ἀθήναις φίλον μὴ ἀρτίποδα, χωλόν, ὃς μοὶ τὸν περιέγραψεν ἢ πνευματιστής, φίλον τῶν πάντων μοι προσφιλέστατον, τὸν Σκαρλάτον Βυζάντιον, ὃστις βεβαίως ὑπὲρ πάντα ἄλλον, πλὴν τῶν συγγενῶν μου, μὲ εἶχε διὰ μνήμης. Ἡν ἀπλῆ σύμπτωσις τοῦτο, ἥ ἀληθῶς ἐνυπῆρχε τις ταῖς ἡμετέραις γνώσεσιν ἀνεξάρτητος δύναμις εἰς τὴν γυναικα ταύτην, ἥτις ὅμως τὴν ἔξεμεταλλεύετο καὶ τὴν ἐκαπήλευτη, μιγνῦσα αὐτὴν μετ' ἀγυρτικῶν ἐπιδεῖξεων, καὶ μειοῦσα τὴν ἀληθῆ ἀξίαν καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν αὐτῆς σπουδαιότητα; Ἐπὶ τούτου πολλάκις σκεφθείς, δὲν ἦξεύρω τί ν' ἀπαντήσω.

Πρὸ τούτων, μικρὸν μετὰ τὴν ἄφιξίν μου (20 Ἰουνίου - 2 Ἰουλίου), προσκληθεὶς εἰς γεῦμα παρὰ τῷ Πρέσβει τῆς Γαλλίας κ. Βερθεμῆ, εὗρον παρ' αὐτῷ πολλὰ καὶ ἄλλα μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, πάντα, ὃς ἔξ ἐνὸς στόματος, βαθεῖαν ἀγανάκτησιν ἐκφράζοντα διὰ τὸν ἀγγελθέντα φόνον τοῦ Αὐτοκράτορος τοῦ Μεξικοῦ, καὶ ἀποστροφὴν πρὸς τὸν κυνικὸν ἐγωισμὸν τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἐπέτρεψεν αὐτόν, ἐνῷ, διὰ τῆς ἐλαχίστης παρεμβάσεως, ἐδύνατο νὰ τὸν ἐμποδίσῃ. Πολλοὶ δὲ διῆσχυροίζοντο ὅτι μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν κυβερνήσεων, εἰλικρινῆς συνεννόησις οὐδέποτε πλέον δύναται νὰ ὑπάρξῃ.

Μεταξὺ δὲ τῶν συνδαιτημόνων μου ἦν καὶ ὁ ἐπίσημος καὶ μεγάλην ἐπιῤῥοὴν ἔξασκὼν Γερουσιαστὴς Sumner, ὃστις, εἰπών μοι ὅτι ἀνηγγέλθη ὁ διορισμὸς Ὁθωμανοῦ Πρέσβεως εἰς Ἀμερικήν, τοῦ κ. Blaqua, μὲ ἡρώτησεν, ἀν φρονῶ ὅτι ἡ Ἀμερικὴ πρέπει νὰ τὸν δεχθῇ. Ἐγὼ δὲ ἀπήντησα καταφατικῶς, διότι, ἐν εἰρήνῃ οὖσα πρὸς τὴν Τουρκίαν, δὲν ἐδύνατο ν' ἀρνηθῇ τὴν παραδοχὴν Πρέσβεως αὐτῆς, ἀφ' οὗ καὶ αὐτὴ εἶχε Πρέσβυτον ἐν Κωνσταντινούπολει τὸν δὲ κ. Blaqua εἶπον ὅτι δὲν γνωρίζω προσωπικῶς, δὲν πιστεύω ὅμως νὰ ὑπάρχῃ οὐδεὶς λόγος προσωπικῆς ἔξαιρέσεως δι' αὐτόν. Ἡ ἐκπλήρωσις τῶν καθηκόντων διπλωματικῆς φιλοφροσύνης ἥλπιζον, εἶπον, ὅτι δὲν θὰ παρέβλαπτε τὰ φιλελληνικὰ αἰσθήματα τῶν Ἀμερικανῶν.^{ΜΙΑ}



Τῇ 21)3 Ἰουλίου δὲ παρευρέθην εἰς τὴν ἔναρξιν τῆς Βουλῆς ἐν τῷ λαμπρῷ Βουλευτηρίῳ, ὃ φέρει ὄνομα **Καπιτώλιον**, ἔχον τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων στεγαζομένην ὑπὸ 15 φωτεινῶν θόλων. Ἡ ἔδρα τοῦ προέδρου ἐστὶ μαρμαρίνη, ὑπὸ αὐτὴν δὲ ἐκτείνεται ἡ τῶν Γραμματέων, καὶ ἔτι κατωτέρω ἡ τῶν γραφέων καὶ στενογράφων· διὰ δὲ τοὺς ρήτορας βῆμα δὲν ὑπάρχει, ἀλλ᾽ ὅμιλοῦσιν, ἥ ἀπὸ τῆς θέσεώς των, ἥ ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ **Κολλον**, περὶ ὃ τὰ ἑδώλια τῶν Βουλευτῶν εἰσὶν ἡμικυκλικῶς διατεθεῖμένα· τοῦτο δὲ μοὶ ἐφάνη σκοπὸν ἔχον τὴν μὴ ἐνθάρρυνσιν τῆς τῶν δητόρων μακρυγορίας, ἀφ' οὗ ἐν τοῖς Βουλευτηρίοις καὶ Δικαστηρίοις σήμερον δὲν ὑπάρχει Κλεψύδρα. Οἱ δὲ τὴν ἐσωτερικὴν ὑπηρεσίαν ἐκτελοῦντες κλητῆρες εἰσὶ παιδία, περὶ τὰ τριάκοντα τὸν ἀριθμόν. Ἀλλῃ δὲ διαιρεσίς ἐν τῇ αὐτῇ οἰκοδομῇ, ἐλάσσων μὲν αὐτῇ, ἀλλ' οὐχ ἥιτον ὑπὸ τριῶν θόλων φωτιζομένη, χρησιμεύει εἰς τὰς συνεδριάσεις τῆς Γερουσίας, καὶ μεταξὺ τῶν δύω ἐκτείνεται μέγας κυκλωτερὸς πρόδομος θολωτός, οὗ τὴν κορυφὴν τοῦ θόλου ἐκόσμησε δι' ὠραίου γραφικοῦ συμπλέγματος ὃ ἐν Ῥώμῃ ἀνατραφεὶς Ἐλλην Βρωμίδης. Τοῦτον μετὰ μεγίστου ἐνδιαφέροντος ἐγνώρισα, κομισθέντα παρ' ἐμοὶ ὑπὸ τοῦ Ἐλληνος κ. Κίμωνος.

Υπὸ πολὺ δὲ ἥσυχους οἰωνοὺς δὲν εὔρον ἀρχομένην τὴν περίοδον ταύτην. Μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Λίγκολν, τὴν προεδρείαν τῆς Δημοκρατίας, μέχρι τῆς ἔτι ἀπεκούσης ἐποχῆς τῶν νέων ἐκλογῶν, εἶχεν, ὡς ἀνωτέρω εἶπον, ἀναλάβῃ ὃ Ἀντιπρόεδρος Johnson, πρὸς οὓς τὴν ἴκανότητα καὶ τὰς προθέσεις πολλοὶ ἐδυσπίστουν· διὸ ὃ καὶ ἡ ἀριστερὰ τῆς Βουλῆς, προεξάρχοντος τοῦ Γερουσιαστοῦ Sumner, ἦθελε νὰ θέσῃ τὸν Πρόεδρον ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν καὶ τὴν ἐπιτήρησιν τῶν Βουλῶν· τὸ κέντρον ἀπήτει διζικὰς μεταρρυθμίσεις, ἀς ὀνόμαζον τότε ἀνοικοδόμησιν (reconstruction), ἡ δὲ δεξιά, ἀσθενὴς τὸν ἀριθμόν, κατέφυγεν εἰς τὸ στρατήγημα τοῦ μὴ ἐμφανίζεσθαι εἰς τὰς σὶνεδριάσεις, ἵνα ἐμποδίζῃ τὴν ἀπαρτίαν καὶ ἐπιφέρῃ τὴν κωλυσιεργείαν.

Τῇ ἐπαύριον τῆς ἐνάρξεως τῆς Βουλῆς (4 Ἰουλίου) ἐτελέσθη ἐπισήμως ἡ ἐθνικὴ ἕορτὴ τῶν Ἀμερικανῶν ἐν τῷ Δημαρχείῳ

(City — hall), ὅπου ὁ ἀπόγονος τοῦ Οὐασιγκτῶνος, Συνταγματάρχης Washington, ἀπήγγειλε λόγον πανηγυρικόν, ἀληθῶς εὔγλωττον, ἀλλ' ὃν θὰ ἔξετίμων περισσότερον, ἂν ἡ θεομότης τῆς ἡμέρας δὲν ἦτον ἀνυπόφορος, ἐγὼ δέ, καθ' ὁ ξένος, οὐχὶ ὠπλισμένος κατ' αὐτῆς, ως ἔβλεπον πέριξ μου πάντας τοὺς Ἀμερικανούς, διὰ διπιδίων τινὲς δὲ εἶχον καὶ δύω, ως νέα καὶ ὠραία κόρη παρακαθημένη μοι, καὶ ἥτις, βλέπουσα τὴν ἀγωνίαν μου, χωρὶς παντάπασι νὰ μὲ γνωρίζῃ, μετὰ τῆς χαρακτηριζούσης τὴν Ἀμερικανίδα ἀπροσποιήτου φιλοφροσύνης, καὶ λίαν ἔγκαιρως τὴν χριστιανικὴν ἀρχὴν ἐφαρμόζουσα, ἐκ τῶν δύο διπιδίων της ἔδωκε τὸ ἐν εἰς ἐμέ, τὸν μὴ ἔχοντα.

Τὴν αὐτὴν δ' ἡμέραν ἐπορεύθην καὶ εἰς τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Seward, καὶ ἐνόμισα πλέον ἔγκαιρον νὰ συνδιαλεχθῶ μετ' αὐτοῦ περὶ τοῦ κυριωτέρου σκοποῦ τῆς ἀφίξεώς μου καὶ τῶν ἐπὶ τῆς φιλελευθέρου Ἀμερικῆς στηριζομένων ἡμετέρων ἐλπίδων.

Τῷ εἶπον ὅτι θέλομεν τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Κρήτης, οὐχὶ ἐκ φιλοδοξίας ἢ πλειονεξίας, ἀλλ' ἵνα ἡ χριστιανικὴ καὶ ἡρωϊκὴ ἐκείνη νῆσος ἀπολαύσῃ τῶν ἀγαθῶν, εἰς ἄπας ἔξηγενισμένος λαὸς δικαιοῦται· ὅτι ἂν, ως ἐρρέθη, ἥθελεν ἡ Ἀμερικὴ νὰ καταλάβῃ τὴν Κρήτην, ἀσπαστοτάτη θὰ ἦν τοῖς Κρήταις ἡ μεταβολή, διότι ἀπὸ τοῦ ζυγοῦ θ' ἀνέκυπτον εἰς νόμους ἐλευθέρους· ἀλλ' ὅτι κυρίως τὸ δικαίωμα τοῦ μαχομένου λαοῦ ἐστὶ ν' ἀνακτῆσῃ πλήρη τὴν ἀνεξαρτησίαν του, καὶ λίαν εὐνόητον ὅτι ἡ Ἑλλὰς συμπαθεῖ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ἐπικαλεῖται καὶ τὰς εὐγενεῖς τῆς Ἀμερικῆς συμπαθείας. "Ἐνεκα δὲ τῶν περιστάσεων, εἰς ἄπειρον τῆς Ἀνατολὴς διατελεῖ, ὅτι ἀνάγκην καὶ ἐπιθυμίαν ἔχομεν ν' αὐξήσωμεν τὸν στρατὸν καὶ στόλον ἡμῶν, καὶ ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ὅτι προθύμως θὰ ἡγόραζέ τινα τῶν ὅπλων καὶ πολεμικῶν πλοίων τῆς Ἀμερικῆς, ὅσα, χρησιμεύσαντα εἰς τὸν πόλεμον, μένουσιν ἡδη αὐτῇ ἀχρηστα μετὰ τὴν εἰρήνην.

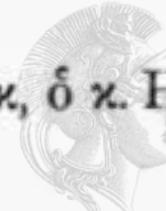
"Αλλ' ὁ κ. Seward, μετὰ τῆς τὸν χαρακτῆρα αὐτοῦ ἀποτελούσης ἀποτόμου παροησίας, μοὶ ἀπήντησεν ἀναπτύσσων μοι τὸ ἐπιχρατοῦν ἐν Ἀμερικῇ καὶ σῶζον αὐτὴν σύστημα τοῦ **Μονρώ**, τὸ συνιστάμενον εἰς τὴν ἐντελῆ ἀποχὴν τῆς ὑπερωκεα-

νείου χώρας ἀπὸ πάσης ἐπειβάσεως εἰς τὰ τῆς Εὐρώπης, ἵνα καὶ ἡ Εὐρώπη μηδεμίαν λαμβάνῃ ἀφορμὴν ἐπειβάσεως εἰς τὰ τῆς Ἀμερικῆς, εἰς ὃ ἔτεινε καὶ τὸ ἀποτρόπαιον μάθημα, τὸ δοθὲν διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Μαξιμιλιανοῦ. Συμπάθειαν, μοὶ εἶπε, δὲν μᾶς ἀρνεῖται, ἀλλ' οὐδεμία συμπάθεια, οὐδεὶς αἰσθηματικὸς λόγος θέλει ποτὲ πείσει τοὺς Ἀμερικανοὺς νὰ παρεκκλίνωσιν ἀπὸ τοῦ ἀπαραβιάστου κανόνος των. Ἐνεκα αὐτοῦ τούτου, προσέθηκεν, οὔτε ὅπλα, οὔτε πλοῖα δύνανται νὰ παραχωρήσωσιν ἡ πωλήσωσιν εἰς ἐμπολέμους. Ἀλλ' εἰς ταῦτα τῷ ἀντέταξα ὅτι ἐμπόλεμοι ἡμεῖς δὲν εἴμεθα, καὶ τότε συγκατετέθη μὲν εἰς τὴν αἴτησιν ταύτην, ἀλλὰ μοὶ ἔξεφρασε τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ μὴ φανῶ ἔγῳ ὡς ὁ ἀγοραστής. Ἀλλ' εἰς μεταγενεστέρας συνεντεύξεις, μᾶλλον καμφθείς, μὲν προσχέθη πᾶσαν ἡθικὴν ὑποστήριξιν· μοὶ εἶπεν ὅμως ὅτι τὰ ὅπλα κἄν, τὰ εἰς τὸν πόλεμον χρησιμεύσαντα, ἥσαν, καθ' ὅσον ἦξευρεν, εἰς χεῖρας ἴδιωτικάς ἔγῳ δ', ἐρευνήσας, ἔμαθον ὅτι τοῦτο δὲν ἦν ἐντελῶς ἀκριβές. Περὶ δὲ τῆς καταλήψεως τῆς Κρήτης μοὶ εἶπεν ὅτι, οὔτε δωρεά, ἢν τοῖς ἐδίδετο, θὰ τὴν ἐδέχοντο, διότι ἔχουσι συμφέρον καὶ θέλησιν νὰ μὴ γίνωσι ποτὲ δύναμις εὐρωπαϊκή, ἥ συμφέροντα ἔχουσα μετὰ τῶν Εὐρωπαϊκῶν συγκρουόμενα.

Εἰς τὸν Πρόξενον δὲ κ. Βότασην ἐπειψα ἀρθρον κατὰ τῶν περὶ Ἑλληνικῆς ληστείας διαδεδομένων προλήψεων, ἵνα, μεταφράσας, καταχωρήσῃ αὐτὸς εἰς τινα τῶν ἐφημερίδων τοῦ Νεοβοράκου, ὡς εἶχε μεταφράσῃ καὶ δημοσιεύσῃ καὶ ἐτέραν μου ἐργασίαν περὶ τοῦ νόμου, τοῦ ἀφορῶντος τὸ Ἑλληνικὸν δάνειον, ἥτις ὅμως οὐδὲν ἀποτέλεσμα, ὡς ἦν ἐπόμενον, ἔφερεν ἐν Ἀμερικῇ.

Συνεχῶς δ' ἐνωχλούμην δι' αἰτήσεων τῆς αὐτογράφου ὑπογραφῆς μου, διότι μέγα συμβάν ἦν διὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς ἥ κατὰ πρῶτον ἀποστολὴ παρ' αὐτοῖς Ἑλληνος Πρέσβεως. Εἴς τινα δὲ τὴν αὐτὴν δέησιν ἀποτείναντά μοι τῇ 4 Ιουλίου, ἐπειψα τὸ ὄνομα καὶ εἰς τὴν ἡμερομηνίαν προσέθηκα τὰς λέξεις the anniversary of the liberty of the great and happy republic, καὶ ὁ κοινὸς οὗτος τύπος ὑπερήρχεσε γενικῶς.

Τῇ δ' ἐπιούσῃ, ἥλθε πρὸς ἐμέ, μετὰ τοῦ κ. Υόρκ, ὁ κ. Howard,



νέος Στρατηγός, ἀπολέσας τὸν ἔνα βραχίονα εἰς τὸν τελευταῖον πόλεμον, καὶ ὅστις ἐνεφορεῖτο ἐξ αἰσθημάτων εὐγενοῦς φιλανθρωπίας ὑπὲρ τῆς διανοητικῆς ἀναπτύξεως τῶν Μαύρων, οἵτινες, ὡς δοῦλοι ἐξ Ἀφρικῆς κομιζόμενοι, εἶχον ἀπελευθερωθῆναι διὰ τοῦ ἄρτι λήξαντος πολέμου τῶν Βορείων πρὸς τοὺς Νοτίους, ἀλλ᾽ οὐχ ἥττον, ἐξηκολούθουν ὑπὸ τῆς κοινῆς προλήψεως πιεζόμενοι καὶ περιφρονούμενοι. Μαθὼν παρ' ἐμοῦ ὅτι συνεπάθουν ὑπὲρ αὐτῶν, ὡς ἀνθρώπων, μὲν ὠδήγησεν εἰς τὰ δι' ἐπιμελείας του ὑπὲρ αὐτῶν ἴδρυμέντα καὶ διατηρούμενα καταστήματα, τὸ Ὁρφανοτροφεῖον, Νοσοκομεῖον, καὶ προσέτι, ὡς μοὶ εἶπε, καὶ Πανεπιστημεῖον. Ἀληθῶς εἰς τοῦτο δὲν εὔρομεν ἢ ὀλίγα μικρὰ παιδία ἀμφοτέρων τῶν φύλων, διδασκόμενα ἀνάγνωσιν καὶ γραφήν· ἀλλ', ὡς μοὶ εἶπεν δὲ εὔελπις Στρατηγός, τοῦτο ἦν τὸ πρῶτον σπέρμα, ἐξ οὗ μετὰ ἔτη τινὰ ἐπροσδόκει τοὺς ἀγλαωτέρους καρπούς· καὶ εἰς τὸ Ὁρφανοτροφεῖον δὲ ἤσαν τὰ τρόφιμα παιδία ρυπαρὰ καὶ ἀνυπόδυτα, ἀλλὰ τὸ ὅτι περιεθάλποντο, δπως δήποτε, ἦν ἡδη μεγάλη πρόοδος· εἰς τὰ λοιπὰ σχολεῖα τῶν Μαύρων, ὅπου μοὶ ἐρρέθη ὅτι οὐδεὶς λευκὸς συνήνει νὰ κατατάξῃ τὸ τέκνον του, μετ' ἐκπλήξεως εἶδον, ἐν τούτοις, παιδία λευκότατα, καὶ τινα καλλονῆς οὐ μικρᾶς· ἀλλὰ μοὶ ἐξηγήθη ὅτι ἤσαν ψευδόλευκα ἐκεῖνα, ἐκ μαύρων γονέων, τουλάχιστον μητρός, καταγόμενα, εὐγνώριστα δὲ διὰ λεπτῆς μέλανος γραμμῆς, ἢν ἔχουσιν εἰς τῶν ὀνύχων τὴν ρίζαν. Εἰς τὸ νοσοκομεῖον δέ, εἰς μαύρος φρενοβλαβῆς διῆσχυροίζετο ὅτι ἀνεγνώριζεν ἔνα ἐξ ἡμῶν, ὡς ὅντα τὸν ἀρχαῖον του κύριον, ὅτε ἦν ἐν δουλείᾳ γραία δέ τις, μεθ' ἣς συνδιελέγημεν, μᾶς εἶπεν ὅτι τὴν ἀπελευθέρωσίν των θεωρεῖ ὡς εὐτυχίαν διὰ τὸ μέλλον τῶν παιδίων των, αὐτὴ δύμως ἡ ἴδια, ὅτι, ὡς δούλη, ἀπελάμβανε περισσοτέρας περιποιήσεως καὶ ἀνετωτέρου βίου ἢ σήμερον. Ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου, νέα μαύρη ἐκ Βιργινίας μοὶ εἶπεν ὅτι οἱ κύριοι τῆς ἤσαν μὲν ἀγαθοὶ πρὸς αὐτήν, ὅτι δύμως αὐτή, τὴν ἐλευθερίαν ποθοῦσα, ἔφυγεν ἀπ' αὐτῶν πρὸ τοῦ ἐσχάτου πολέμου, καὶ κατεδιώχθη δικαστικῶς· ἡδη δὲ θεωρεῖ ἔαυτὴν εὐδαίμονα, διότι ἡ ἐλευθερία τῇ ἐξησφαλίσθη.

Μετὰ μεσημβρίαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας, εἰς τὸ Σμισθόνιον Ἱδρυμα,



δ ἐπίσημος φυσιολόγος καὶ διευθυντὴς αὐτοῦ, Καθηγητὴς κ. Henri, μοὶ ἔδειξε τὴν Βιβλιοθήκην καὶ τὰς πλουσίας του συλλογάς.

Κατάστημα ἀποδεικνύον τῶν Ἀμερικανῶν τὴν διανοητικὴν ἀνάπτυξιν καὶ δραστηριότητα, ἐπεσκέφθην κατόπιν τὸ Γεωργικὸν Τμῆμα τοῦ Ἀρχείου τῶν Προνομίων (Patent Office), περικλεῖον δείγματα πάντων τῶν προϊόντων τῆς γῆς, εἰς τὰς διαφόρους αὐτῶν ἡλικίας καὶ βαθμοὺς ἀναπτύξεως, κατ' ἐπαρχίας, κεχωρισμένων τῶν ὡφελίμων εἰς τὸν ἀνθρώπινον βίον ἀπὸ τῶν ἐπιβλαβῶν. "Εξ δ' ὀγκώδεις τόμους περὶ τῶν περιεχομένων ἐν τῷ περιεργοτάτῳ τούτῳ καταστήματι, λαβὼν δωρεάν, ἔπειψα πρὸς τὴν Βασιλικὴν Κυβέρνησιν.

Τῇ 21 Ἰουνίου (3 Ἰουλίου), ὅτε, εἰς μίαν τῶν συνεδριάσεων τῆς Βουλῆς, ἀπῆλθον εἰς τὸ διπλωματικὸν θεωρεῖον αὐτῆς, ἵδων καὶ ἀναγνωρίσας με ἐκεῖ ὁ Στρατηγὸς Banks, εἰς τῶν ἐπισημοτέρων Βουλευτῶν, μὲ παρεκάλεσε νὰ κατέλθω εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων καὶ μοὶ παρεχώρησε τὴν ἔδραν του, ὅπερ ἐν Ἀμερικῇ ἐπιτρέπεται, ώς φιλοφροσύνη πρὸς ἐπισήμους ἔνους. Μετὰ μεσημβρίαν δ' ἐπεσκέφθην, ἵνα εὐχαριστήσω καὶ αὐτόν, καὶ ἑτέρους τῶν ἔξοχωτέρων Βουλευτῶν, καὶ ἵδιως τὸν μεγάλης ὑπολήψεως ἀπολαύοντα δικαστὴν Kelley, ὃστις συγκατετέθη ν' ἀγορεύσῃ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Κρητῶν. Εἶχε δὲ καὶ συμφωνηθῆ τὴν πρότασιν νὰ φέρωσιν εἰς τὴν Βουλὴν ὁ κ. Sumner καὶ ὁ κ. Στρατηγὸς κ. Banks, ἂν αἱ Βουλαὶ ἥθελον εὐκαιρήσῃ ν' ἀσχοληθῶσι καὶ περὶ μὴ ἐγχώρια ἀντικείμενα. Παρευρέθην δὲ τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ εἰς τὸν γάμους τοῦ κ. Βοδίσκου, γραμματέως τῆς Ρωσσικῆς πρεσβείας μετὰ νέας καὶ ὠραίας Ἀμερικανίδος.

Ολίγον μετὰ τὴν ἄφιξίν μου είχεν ἔλθῃ εἰς Οὐασιγκτὼν πρεσβεία ἐκ τῶν ἐρυθροδέρμων ἀγρίων, καὶ μετὰ πλείστου ἐνδιαφέροντος ἀπήντων αὐτούς, ἐνίοτε, ἐξ ἦ ἐπτὰ τὸν ἀριθμόν, ἀνὰ δύω, ώς ἐν παρατᾶξει διαπορευομένους τὰς ὁδούς. Ἡσαν δὲ βεβαμένοι καὶ κατάστικτοι, εἰς τὸ πρόσωπον, τὰς χεῖρας καὶ ἐνίοτε ἔφερον καπνοσύριγκας βραχείας, ὅμοίας ταῖς παρ' ἡμῖν, ἀλλ' ἐξ ἐρυθροῦ λίθου τῶν βραχωδῶν ὁρέων συγκεκολημένου διὰ μολύβδου καὶ εἰς ἔύλον εὐρύτερον ἐνηρμοσμένας.



"Ηρχοντο δ' ἵνα διαμαρτυρηθῶσι καὶ ἐπικαλεσθῶσι τὴν δικαιοσύνην τῆς συμπολιτείας, ἥτις ἀνιλεῶς πανταχόθεν τοὺς ἀπεδίωκε, καὶ, μόλις καταλαβόντας τὴν ἔρημον χώραν, ἣν τοῖς εἶχε δώσῃ, ἀντὶ τῆς πρώην διαμονῆς των, ἡνάγκαζεν αὐτοὺς ν' ἀπέλθωσι πάλιν καὶ, ἐκεῖθεν, μετακομίζοντες τὰ μόλις μετατεθέντα ὅστα τῶν γονέων των, ἐπὶ προφάσει ὅτι εἶχε νὰ διαβιβάσῃ ὅδὸν ἥ σιδηρόδρομον καὶ διὰ τῆς νέας των κατοικίας. "Εστὶ δὲ παρ' αὐτοῖς, οὐχὶ ὅσον ὑποτίθεται νωθρὸν τὸ αἴσθημα τοῦ ἐθνισμοῦ καὶ τοῦ πατριωτισμοῦ· μοὶ διηγήθη μάλιστά ποτε ἥ γυνὴ τοῦ 'Υπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, κ. Mac Cullock, ὅτι ὁ ἀνδράδελφος αὐτῆς, ὁδοιπορῶν, ἀπήντησέ ποτε Ἀγρίαν, ἥς ἥ λευκότης τῶν βραχιόνων εἶλκυσε τὴν προσοχήν του. Συνδιαλεχθεὶς δὲ μετ' αὐτῆς, ἔμαιθεν ὅτι ἥν Εὐρωπαία, ἀρπαγεῖσα ὡς παιδίον ἐπταετές. "Ἐνθυμεῖτο δ' αὕτη ὅτι εἶχεν ἀδελφόν, ὅστις διὰ σφυρίου τῇ εἶχε ποτε θραύσῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου. "Ο κ. Mac Cullock ἐδημοσίευσε ταῦτα διὰ τῶν ἐφημερίδων, καὶ ὁ ἀδελφὸς ἀνευρέθη, βαθύπλουτος ὡν βιομήχανος, καὶ μετὰ τῶν λοιπῶν θυγατέρων του ἀπῆλθε νὰ παραλάβῃ τὴν ἀδελφήν του. "Αλλ' αὕτη ἡρονήθη νὰ τὸν παρακολουθήσῃ, νυμφευθεῖσα ἥδη παρὰ τοῖς Ἰνδοῖς, καὶ παιδία ἔχουσα, καὶ τὸν ἀνεξάρτητον βίον της ἀγαπῶσα. Συγκατετέθη ὅμως νὰ τῷ ἐμπιστευθῇ τὰ παιδία της, ἐκπαιδευόμενα, ἐπὶ τῆς ἐπιδημίας μου, ἐν σχολείοις. "Εμαθον δ' ὅτι μεταξὺ τῶν Ἰνδῶν ἥσαν τότε καὶ δύω Γάλλοι κατατεταγμένοι, ὡς ἀρχηγοὶ αὐτῶν.

"Ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐσωτερικῶν μετὰ λύπης, ἥ μᾶλλον εἰπεῖν, μετὰ φρίκης, ἥν δὲν ἀπέκρυψα, ἥκουσά ποτε τοῦ Τμηματάρχου τῶν Ἰνδικῶν ὑποθέσεων, κ. Tuynbal, εἰπόντος μοι ὅτι ἀνάγκη ἀναπόφευκτος ἥν οἱ ἄγριοι ἐκεῖνοι ἀνθρώποι, ἥ νὰ ἔξημερωθῶσι καὶ ἔξευγενισθῶσιν, ἥ νὰ ἔξολοθρευθῶσιν. Εἰς ταῦτα δὲ τῷ ἀπεκρίθην ὅτι δὲν πιστεύω, οἵα δηποτε κυβέρνησις, οὐδ' ἥ ἀγριωτέρα, νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ διαιλῆ περὶ ἔξολοθρεύσεως τοῦ λαοῦ, οὗ προϊσταται· ἀν δέ, προσέθηκα, οἱ Ἰνδοὶ δὲν ἔξημεροῦντο ὅσον ταχέως ἥν ἐπιμυητόν, τούτου τὴν εὐθύνην, μοὶ ἐφαίνετο, κατὰ πολὺ φέρουσα αὐτὴ ἥ Συμπολιτεία. "Η κατ' αὐτῶν καταδρομή, τῷ εἶπον, ἥ συνεχὴς ἀθέτησις τῶν πρὸς αὐτοὺς

συμβάσεων, συνεχῶς μετατιθεμένους ἀπὸ ἐρήμου εἰς ἔρημον, καὶ ἀναγκαζομένους νὰ μεταφέρωσι τῇδε κακεῖσε τὰ δστᾶ τῶν προγόνων των, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἡ Συμπολιτεία ἔχει διὰ τοὺς σιδηροδρόμους της ἀνάγκην σήμερον τῶν χωρῶν, εἰς ᾧς χθὲς μόλις τοὺς μετέθεσε, ταῦτα πάντα δὲν τοῖς δίδουσι βεβαιώς μεγάλην ἰδέαν τοῦ ἡμετέρου πολιτισμοῦ καὶ τῶν ὠφελημάτων, ἢ ἐξ αὐτοῦ θὰ ἥρύοντο. Προσέθηκα δ' ὅτι οἱ οἰς ἐναποτίθεται ἡ φόροντὶς τοῦ ἐκπολιτισμοῦ αὐτῶν, ἵδιως οἱ Ἱεραπόστολοι, δὲν μοὶ φαίνονται τῶν καταλληλοτάτων πρὸς τοῦτο μέσων ποιούμενοι χρῆσιν. Ἀντὶ νὰ τοῖς διδάσκωσι τὰ τὴν κατάληψιν αὐτῶν ὑπερβαίνοντα θρησκευτικὰ δόγματα, καὶ νὰ τοῖς διανέμωσι Βίβλους, εὐπρόσδεκτα αὐτοῖς συνήθως μόνον διότι δύνανται νὰ τ' ἀνταλλάσσωσιν ἀντὶ οἰνοπνεύματος, ὕφειλον οἱ μεταρρυθμισταὶ νὰ θέτωσιν ἑαυτοὺς μᾶλλον ἐπὶ τῆς αὐτῆς κοινωνικῆς καὶ διανοητικῆς βαθμίδος τῶν τέκνων ἐκείνων τῆς φύσεως, καί, ἵνα μὴ διεγείρωσι τὴν φυσικὴν παρ' αὐτοῖς δυσπιστίαν, νὰ τοῖς ἐμφανίζωνται, εἰ δυνατόν, ἐν τῇ ἵδιᾳ ἐκείνων ἀναβολῇ, καὶ διμιούντες τὴν ἀφελῆ καί, ἐν παρόδῳ εἰρήσθω, λίαν γραφικὴν καὶ ποιητικὴν αὐτῶν γλῶσσαν, νὰ διμολογῶσι, παραδεχόμενοι, εἴτι ἀποδεκτὸν ἐν ταῖς θρησκευτικαῖς τῶν ἀγρίων ἐκείνων ἀντιλήψεων, ὡς τὴν ὑπαρξιν τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, καὶ ἐκεῖθεν, ὡς ἀπὸ κοινῆς ἀφετηρίας, διὰ τῆς **μαιευτικῆς** μεθόδου νὰ φθάνωσιν, οὐχὶ εἰς δογματικὰ συμπεράσματα, ἀλλ' εἰς τὰ τῇ διανοίᾳ αὐτῶν προσιτὰ τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς, ἀτινα εἰσὶν ἡ οὐσία τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἡ βάσις ἐφ' ᾧς δύναται βαθμηδὸν ἐδραῖον καὶ μετὰ χρόνον ἐντελῶς νὰ ἴδῃ θῆ τὸ ἀληθὲς θρήσκευμα.

Εἰς ταῦτα μοὶ ἀπήντησεν ὁ ἀνώτερος ἐκεῖνος ὑπάλληλος ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔπειμπε, διὰ τ' ἀφορῶντα τοὺς Ἱνδούς, ἐπιτροπὴν εἰς Κανζάς, καὶ μὲ προσεκάλεσεν, ἀν ἥθελον, νὰ τὴν συνοδεύσω. Ἀλλά, μὴ νομίζων συμφέρον νὰ μακρυνθῶ τότε οὕτω τῆς πρωτευούσης, ἀπεποιήθην, ἐκφράσας τὴν χαράν μου διὰ τὴν ὑπὲρ τοῦ πληθυσμοῦ ἐκείνου λαμβανομένην πρόνοιαν, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὴν γενομένην μοι πρότασιν.

Ἐν μιᾷ δὲ τῶν ἡμερῶν, ἵνα μ' εὐχαριστήσῃ, μοὶ ἔπειμψε δύω τῶν τῇ πρεσβείᾳ ἀνηκόντων ἐρυθροδέρμων, ὃν ὁ εἰς ἦν τοῦ ἀρχη-

γοῦ συγγενής, φέρων ἔνδυμα εὐρωπαϊκόν, διπλωσοῦν δυπαρόν, ώμίλει δὲ καὶ τινα, μόλις νοητά, ἀγγλικὰ καὶ προσέτι καὶ γαλλικά, δὲ δὲ τερος, Σοχασῶν καλούμενος, ἦν δὲ τοῦ ἀρχηγοῦ ἀνεψιός, νεανίας εἰκοσαετής, ὑψηλός, εὐειδής, καὶ ἔφερε τὴν ἐγχώριον ἔνδυμασίαν, πέδιλα ἐκ μαλακοῦ ὑποπρασίου δέρματος, εἰς σχῆμα μαστίων, χανδροκέντητα, περισκελίδας τοῦ ἴδιου δέρματος, ἔρυθρὸν χλαμύδα ἐξ ἔριούχου περὶ τὴν ὁσφήν, διὸ εὐρείας παρυφῆς πέριξ κεκοσμημένην, καὶ ἦν εἴλκεν ἐπὶ τοὺς ὕμους, δτε περιεπάτει. Προσέτι δὲ χιτῶνα ἔρυθρὸν ὑφάσματος βαμβακεροῦ.

‘Ως κόσμον δὲ ἐκ τραχήλου εἶχε κρεμάμενα περίαπτα κογχυλίων, καὶ εἰς τὴν μακράν, μέλαιναν καὶ εἰς κρόβυλον ἀναδεδεμένην κόμην του μακρὸν πτερὸν ἀετοῦ, ὅπισθεν νεῦον πρὸς τὰ ἐμπρός, καὶ κοσμούμενον διὸ ἔρυθρῶν θυσάνων. Οὗτος οὐδεμίαν ξένην γλῶσσαν ώμίλει, καὶ τῷ ἔχοησίμευεν, ως διερμηνεύει, δὲ συγγενής του. Περὶ δὲ ληνῶραν συνδιελέγημεν, καὶ αὐτοὶ μὲν μοὶ ἔξεφρασαν τὰ παράπονά των, ἐγὼ δὲ τοὺς διαβεβαίωσα περὶ τῆς ὑπὲρ αὐτῶν συμπαθείας μου. Ταύτας δὲ ηὔξησε μίαν τῶν προσεχῶν ἐσπερῶν, κυρία τις, διηγηθεῖσά μοι δτι, ἐννέα ἔτη μείνασα εἰς Καλλιφορνίαν, ἔνθα καὶ ἴδιοχείρως εἰργάσθη εἰς τὴν οἰκοδομὴν τῆς οἰκίας της, ἔζησεν ἐπὶ τρεῖς ὅλους μῆνας μόνη μεταξὺ τῶν Ἰνδῶν, εἰς αὐτῶν τὴν προστασίαν ἐμπιστευθεῖσα καὶ μὴ μετανοήσασα.

Τῇ 1)13 Ἰουλίου ἔξεδράμομεν διὸ ἀτμοπλοίου, ἐπὶ τοῦ παραδρέοντος τὴν Οὐασιγκτῶνα ποταμοῦ Ποτόμακ, εἰς τὸ ὄρος Αὐερόντα (Mount Vernon), τὴν ἀρχαίαν κατοικίαν τοῦ Οὐασιγκτῶνος, περιέχουσαν καὶ τὸν τάφον του. Ο ποταμός, κατὰ τὸν ἔκπλουν, ἔχει μέγα πλάτος, ὥστε καὶ μόλις ἀπὸ τῆς Πενσυλβανικῆς ὁχυρῆς διακρίνεται ἄνθρωπος εἰς τὴν ἀντιπέραν, τὴν Βιργινικήν, ἀλλ’ ἀμφότεραι συνδέονται διὰ μακροτάτης γεφύρας. Κατὰ τὴν ἄφιξιν ἡμῶν, ἐπειδὴ ἦν ὡρα ἀμπώτιδος, ἀπεβιβάσθημεν δυσκόλως καὶ σχεδὸν ἐπικινδύνως. Ο τάφος καὶ ἡ ἀρχαία οἰκία τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς ὑπερωκεανείου μεγάλης δημοκρατίας κείνται ἐφ’ ὑψηλοῦ ὡραίου καὶ συμφύτου λόφου· ἐν δὲ τῇ βιβλιοθήκῃ εἴδομεν μίαν ὁχυρωματικὴν καὶ ἓνα πολιτικὸν κώδηκα, ὃν ἐποιεῖτο χρῆσιν δὲ μέγας ἀνήρ.



Κατὰ πᾶν τοῦτο τὸ χρονικὸν διάστημα ἔξηκολούθουν τὰς ἐνεργείας μου πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀποστολῆς μου, καὶ δὲν ἔπαινον ἐπιστέλλων καὶ εἰς Ἀθήνας, περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων, ὡς καὶ περὶ παντός, ὃ συμφέρον ἐνόμιζον· οὕτως, ἐν ἄλλοις, ἔγραψα αὖθις τῷ κ. Χριστοπούλῳ περὶ ὀργανισμοῦ τῆς Ἀκαδημίας, ὃσα καὶ πρὸν καὶ μετὰ ταῦτα εἶπον καὶ οἴα ἐπέστειλα πᾶσι τοῖς κατὰ καιροὺς Ὑπουργοῖς τῆς Ἐκπαιδεύσεως, χωρὶς ποτὲ οὐδὲν ἀπαντήσεώς των νέοντα.

Καὶ εἰς τὸ ἐπισημότατον δὲ καὶ μεῖζον τῶν διδακτικῶν καταστημάτων τῆς βιορείου Ἀμερικῆς, τοῦ ἐν Νέῳ Λιμένι (New Haven), τελοῦντι καὶ αὐτῷ τῇ 4)16 Ἰουλίου τὴν **ἀρχὴν** (commencement), ἥτοι, ὡς ἀνωτέρῳ εἶπον, τὴν λῆξιν τῶν μαθημάτων του, μετέβην μετὰ τοῦ Κλέωνος, καὶ τὴν νύκτα, καταλύσαντες ἐν Νεοβιοράκῳ, ἐφθάσαμεν τὴν ἐπιοῦσαν, καὶ τοσοῦτο ἦν τὸ πλῆθος τῶν συζητεύσαντων εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν ἐκείνην πανήγυριν, ὅστε μετὰ πολλῆς δυσκολίας εὔρομεν κατάλυμα εἰς Tremont Hotel. Ἐκεῖ δὲ ἐγνωρίσθημεν, ἐν ἄλλοις, μετά τινος καθηγητοῦ τῆς Σανσκριτικῆς, οὐ δέ γυναικαδέλφη ἐνυμφεύθη Ἐλληνα, τὸν κ. Καραγιάννην, καὶ μεθ' οὐ, συνοδευόμενοι καὶ ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐπαρχίας, κ. Twyde, ἐπεσκέφθημεν Μουσεῖα καὶ Βιβλιοθήκας καὶ τὰ καθέκαστα τῶν διδακτηρίων, καί, περὶ τὴν μεσημβρίαν τῆς 6)18, παρέστημεν εἰς τὴν μεγαλοπρεπὴ ἕορτήν, λήξασαν διὰ μεγάλης ἐστιάσεως, εἰς ἥν ἐν ὑπαίθρῳ περιβόλῳ παρεκάθησαν 600 βαθμοφόροι ἢ πτυχιοῦχοι (graduates) τοῦ Πανεπιστημίου, μετὰ πάντων τῶν Καθηγητῶν, τοῦ Πρυτανείου καὶ τοῦ Διοικητοῦ. Ἐνεκα δὲ τῶν ἀτελευτήτων προπόσεων καὶ ἀγορεύσεων, ἔληξεν ἡ ἐστίασις μόνον περὶ τὰς 6 μ.μ. Ἡ δὲ τελευταία πρᾶξις αὐτῆς ἦν ἀπονομὴ εἰς ἐμὲ καὶ δευτέρου διπλώματος Διδάκτορος τῆς Νομικῆς. Εἴτα δὲ ὁ Διοικητής, κ. Twyde, συνοδεύσας ἡμᾶς εἰς τὴν οἰκίαν του, μᾶς παρουσίασεν εἰς τὴν γυναικα καὶ τὰς δύο ὡριάς του θυγατέρας, καὶ μᾶς ὠδήγησεν εἰς μεγάλην συναναστροφὴν τοῦ Πρυτάνεως, καὶ τὴν ἐπαύριον δὲν ἐπέτρεψε νὰ πληρώσωμεν τὸ ἔνοδοχεῖον. Ἄν δέ, ἔξ οῶν ἔξητασα καὶ ἐπληροφορήθην, ἐθαύμασα ἐνταῦθα τὴν

ζεμβρίθειαν τῶν σπουδῶν τῶν νέων μαθητῶν, πολὺ μᾶλλον ἔξεπλάγην διὰ τὴν τῶν νεανίδων, ὅτε, εἰς ἐν κατάστημα τῆς Οὐασιγκτῶνος, ἔμαθον ὅτι τὰ διδασκόμενα ἀντικείμενα ἦσαν· Γραμματική, Ἀριθμητικὴ μετὰ Γεωμετρίας καὶ Στερεομετρίας, Ἀλγεβραὶ πλήρης, Λατινικά, Γαλλικά, Μυθολογία καὶ Ἰστορία, Ἀνατομία συγκοιτική, Βοτανική. Εἰς τὰ πλεῖστα δὲ σχολεῖα φοιτῶσι νέοι καὶ νέαι ὅμοι.

Ἐκ New Haven ἐπανήλθομεν εἰς Νεοβόρακον, ἀπέχον $3 \frac{1}{2}$ ὥρας, καὶ ἐνταῦθα ἐπεσκέφθημεν τὸ μέγα ἴδιωτικὸν Μουσεῖον τοῦ Barnum, μεγαλεπηβόλου ἀγύρτου, γνωστοτάτου εἰς ἀμφότερα τὰ ἡμισφαίρια διὰ τὴν δεξιότητά του εἰς τὸ νὰ καταδολιεύηται καὶ ἐκμεταλλεύηται τὴν κοινὴν εὔπιστίαν. Οὕτως, εἰς τὸ πρόγραμμά του, ἀναγνοὺς ὅτι τὸ Μουσεῖον ἔγκλείει, δὲν ἐνθυμοῦμαι πόσας ἑκατοντάδας χιλιάδων περιέργων ἀντικειμένων τῆς φύσεως καὶ τῆς τέχνης, ἔμεινα ἐν ἀπορίᾳ, ὅτε εἰσελθών, ἐκτὸς τεσσάρων ἐκτάκτως μικρῶν νάννων, ἐνὸς δυσειδῶς παχέος παιδίου, δὲπὶ προσκεφαλαίων περιεφέρετο, τινῶν ἐκ φύσεως ἔχθρῶν ζώων φιλικῶς συζώντων ἐν εὐδαιμονι οἰκογενείᾳ, ἄλλο τι πολὺ σπουδαῖον δὲν εἶδον· καὶ διμως τὸ πρόγραμμα δὲν ἐψεύδετο, διότι πολλαχοῦ ὑπῆρχον ὅλοι λόφοι κοχλιῶν ἢ χαλίκων καὶ ψήφων, φυσικὰ προϊόντα καὶ ταῦτα, ἀποτελοῦντα τὰς ἀπηγγελμένας μυριάδας. Ἄλλοτε εἶχε καὶ ὅλον θηριοτροφεῖον ἐν τῷ Μουσείῳ του· ἀλλ᾽ ἐκριγείσης πυρκαϊᾶς, ἀρκτοὶ καὶ τίγρεις, ὅσαι δὲν ἐκάησαν, ἔξεπήδησαν εἰς τὰς ὁδούς, καὶ ἡ πόλις, ἔντρομος, μόλις ἀπηλλάγη τοῦ ἀπὸ αὐτῶν κινδύνου διὰ πανδήμου θήρας· διὸ δὲ καὶ ἐκτοτε παρητήθη τοῦ εἴδους τούτου τῶν συλλογῶν.

Ὦς παράδειγμα τῶν ἐπινοιῶν του, ἥκουσα διηγούμενον, ὅτι ἐν χωρίῳ τινι ἀπήντησε χωρικὴν λίαν προβεβηκεῖαν, καὶ τὴν ἐχαιρέτισεν ὡς τὴν τροφὸν τοῦ παλαιοῦ Οὐασιγκτῶνος, τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς Συμπολιτείας Ἐκπλαγείσης δὲ αὐτῆς, εἰπούσης ὅτι οὔτε τροφὸς ποτὲ ἦτον, οὔτε τὸν Οὐασιγκτῶνα ἐγνώρισεν, δὲ Βαρνοὺμ ἀντιδιῆσχυρόισθη ὅτι ἀπατᾶται ἐκ λήθης, καὶ τόσα τῇ εἶπε, προσθεὶς ἐπὶ τέλους, εἰς τὰ ἄλλα ἐπιχειρήματα, καὶ τὸ πάντων ἴσχυρότερον, ὑποσχέσεις καὶ χρήματα, ὥστε ἡ γραία ἐπείσθη ὅτι ὁ Βαρ-

νοὺμ εἶχε δίκαιον καὶ αὐτὴ ἄδικον, καί, ἐκτεθεῖσα εἰς Νεοβόρακον, καὶ ἔκειθεν εἰς πᾶσαν τὴν Συμπολιτείαν περιαχθεῖσα, ώς ἦ διὰ τοῦ γάλακτός της θρέψασα τὸν μέγαν ἄνδρα τῆς Συμπολιτείας, ἔφερεν ἑκατομμυρίων κέρδη εἰς τὸν βαπτίσαντα αὐτὴν εἰς τροφόν.

Λαβὼν δὲ ἐν Νεοβοράκῳ ἐπιστολὴν τοῦ κ. Bing, ἀναγγέλλοντός μοι ὅτι ἐν ταῖς Βουλαῖς, κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν μου, ἐψηφίσμη ἥ ἐπέμβασις τῆς Ἀμερικῆς ὑπὲρ τῆς Κρήτης, εἴ καὶ οὐδόλως ἐπίστευσα εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἀγγελίας, οὐχ ἡττον ἐπέσπευσα τὴν ἐπιστροφήν μου, καὶ τὴν πρωΐαν τῆς 8|20 ἥμην ἐν Οὐασιγκτῶνι. Μετὰ μεσημβρίαν δὲ ἀπῆλθον εἰς τοῦ Προέδρου, καὶ εἰς τὸν ἔξωστην αὐτοῦ, ώς ἐπὶ πᾶν Σάββατον, συγκαθεσθεὶς μετὰ τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ καὶ μετά τινων ἐκ τῶν Ὑπουργῶν, ἔμαθον ὅτι τῷ ὅντι οἱ ὑπὲρ ἐμοῦ παρακληθέντες ὀμήλησαν ἐν ταῖς Βουλαῖς ὑπὲρ τῶν Κρητῶν, καὶ γενικὴ συμπάθεια ὑπὲρ αὐτῶν ἔξεφράσθη, ἀλλ', ώς ἦν ἐπόμενον, οὐδὲν ἐψηφίσθη κατὰ τρόπον ἔχοντα πολιτικὴν σπουδαιότατα.

Τὴν δὲ ἐπαύριον, Κυριακήν, ἀπῆλθομεν εἰς τὴν ἔξοχὴν τοῦ κ. Walker, ἀνδρὸς εὐπαιδεύτου, πρώην Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἥδη δὲ ἀπλοῦ Συμβολαιογράφου, καὶ ἐμείναμεν διῆς ὅλης τῆς ἡμέρας παρ' αὐτῷ, πρὸς δύω τάλληρα τὴν ὁραν πληρώνοντες τὴν περιμένουσαν ἡμᾶς ἅμαξαν. Ἐνόμιζον δὲ χρήσιμον νὰ καλλιεργῶ τὰς μετ' αὐτοῦ σχέσεις, διότι ἦν ἀνὴρ ἐπιρροὴν ἔξασκων καὶ δυνάμενος νὰ συντελῇ εἰς τὰς ἐνεργείας ἡμῶν. Ἡ οἰκογένεια τοῦ κ. Walker συνέκειτο ἐκ θυγατρὸς ὡραιοτάτης, ἀλλὰ στηθικῆς, Παρισιανίδος σχεδὸν κατὰ τοὺς τρόπους καὶ τὴν ἀγωγήν, νυμφευθείσης δὲ τὸν ἀδελφὸν τῆς κ. Sleidel, πενθερᾶς τοῦ ἐν Παρισίοις ἡμετέρου Προξένου κ. Erlanger· ἐκ δύω ἀλλοιού θυγατέρων ἀγάμων, οὐχ ἡττον εὐφυῶν καὶ περικαλλῶν, καὶ ἔξ ἐνὸς υἱοῦ. Ὅτε, ἡμέραν τινα, ἀπῆλθον εἰς τὸ συμβολαιογραφεῖον του, ἵνα τὸν παρακαλέσω νὰ μοὶ προμηθεύσῃ, ἀν ἐδύνατο, στατιστικήν τινα πληροφορίαν, μοὶ εἴπεν ὅτι θὰ τὴν εῦρῃ εἰς τὰ ἀρχεῖα του ἅμα ἔλθῃ ὁ Στρατηγός. Ἰδὼν δὲ ὅτι ἡ πόρουν τίνα σχέσιν ἐδύνατο εἰς Στρατηγὸς νὰ ἔχῃ πρὸς τὴν στατιστικὴν πληροφορίαν, ἥς εἶχον ἀνάγκην, ἥ πρὸς τὰ συμβολαιογραφικὰ ἀρ-

χεῖα, μοὶ ἔξήγησεν ὅτι Στρατηγὸς ἦν ὁ υἱός του, ἐκτελῶν ἥδη καθήκοντα γραμματέως τοῦ συμβολαιογραφείου, καὶ φέρων τὸν ἔνδοξον ἐκεῖνον τίτλον, ὡς πάντες οἱ τοῦ ἐσχάτου πολέμου μετασχόντες ἐπὶ κεφαλῆς μικροῦ τινος σωματείου ἔμελοντῶν.

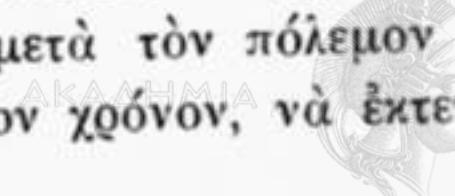
Μετά τινας ἡμέρας ἔλαβον ἐκ Νεοβοράκου ἐπιστολὴν παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ, ὃν εἶχον ἐκεῖ γνωρίσῃ, ἐπισήμου ποιητοῦ Tuckerman, διὸ ἡς μοὶ ἔζήτει τὴν ἄδειαν τοῦ νὰ μεταφράσῃ καὶ ἐκδώσῃ εἰς τὴν ἀγγλικὴν τὸ γαλλικόν μου φυλλάδιον, τὸ ἐπιγραφόμενον «La Grèce ou la Turquie». Ταύτην, ἀμέσως ἀπαντήσας, τῷ ἔχορήγησα προθυμότατα, καθ' ὅσον τὸ φυλλάδιον ἦν συντελεστικώτατον εἰς κύρωσιν τῶν ἴδεῶν, ἃς ἥθελον νὰ διαδώσω ἐν Ἀμερικῇ.

Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον θλιβερὰ εἴδησις, ἡ τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως Ὅμωνος, μοὶ ἐκοινοποιήθη διὰ μακρᾶς ἐπιστολῆς, γραφείσης μοι, κατὰ διαταγὴν τῆς Βασιλίσσης Ἀμαλίας, ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ Αὐτῆς. Ἔγραψα δὲ εὐθὺς τότε τῇ Βασιλίσσῃ συλλυπητήρια μετ' ἀληθῶς συντετριμμένης καρδίας.

Ως δὲ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀποστολῆς μου, ἐπίσημον ἐπιχουρίαν, οὔτε ποτὲ ἐλπίσας, οὔτε ἥδη βλέπων δυνατὴν παρ' Ἀμερικῆς, ἔδωκα κἄν νύξιν τῷ Κφ Seward, καὶ προσέτι τῷ Ὑπουργῷ τῶν Οἰκονομικῶν, Κφ Mac Cullock, καὶ τῷ τῶν Ναυτικῶν Κφ Wells, ἵνα, εἰ δυνατόν, μᾶς χαρισθῶσι τούλαχιστον δύο ἐκ τῶν στρατιωτικῶν πλοίων, ἀτινα, ὑπηρετήσαντα, εἶχον τεθῆ ἐκτὸς ἐνεργείας κατὰ τὸν ἐσχατὸν πόλεμον, ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο ἐφαίνετο πολλὴν ἔχον πιθανότητα ἐπιτυχίας διὰ παντοίους λόγους πρῶτον διὰ τὴν ἐκ συστήματος ἀποχὴν τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἀπὸ πάοης ἐπεμβάσεως εἰς τὰς σχέσεις καὶ τὰ πράγματα τῆς Εὐρώπης, ὥστε καὶ ἔναγκος εἶχον ψυχρῶς ἐπιτρέψῃ τὸν ἀποτρόπαιον φόνον τοῦ Αὐτοκράτορος τοῦ Μεξικοῦ, μόνον ἵνα τεῖχος ἀνυπέρβατον ἄρωσι μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς δεύτερον, διότι, ὡς ἐκ τοῦ ἐμπορικοῦ αὐτῶν χαρακτῆρος, οἱ Ἀμερικανοὶ ἔρχονται, τὸ τῆς παροιμίας, ἀπὸ τὴν Πάρον μᾶλλον παρ' ἀπὸ τὴν Τήνον, ἢ, ὡς καὶ οἱ ἀρχαῖοι θὰ ἔλεγον, εἰσὶ τῆς φατοίας τοῦ Δάβιτος μᾶλλον ἢ τῆς τοῦ Χάρητος καὶ τοίτον, διότι καὶ ἐγὼ αὐτὸς ἔμεώρουν καὶ

ἔμαυτῷ καὶ τῆς Ἑλλάδος ἀνάξιον νῦν ἀπαιτῶμεν δωρεάν. Ἐν, τούλαχιστον, ὅμως κατώρθωσα, νὰ πεμφθῇ ἐν πολεμικὸν πλοῖον τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὰ παράλια τῆς Κορήτης, ἢν οὐχὶ εἰς ἔνδειξιν συμπαθείας, ἀλλὰ τούλαχιστον εἰς βοήθειαν τῶν ἀπολέμων καὶ φιλανθρώπου ἐπικουρίας τυχὸν δεομένων.

Προσέτι δὲ συνεχῶς ἔξηκολούθουν ἀλληλογραφίαν μετὰ τῶν ἐν Νεοβοράκῳ καὶ Βοστόνῃ κυρίων Προξένων ἡμῶν, καὶ προσέτι ἐν Οὐασιγκτῶνι ἐνήργουν τὸ ἐπ' ἑμοί, ἵνα κατορθωθῇ ἴδιωτικὰ κἄν νὰ σταλῶσι βοηθήματα εἰς τοὺς Κορῆτας, ἀτινα, πλὴν τῆς ὑλικῆς, καὶ ἥθικὴν ἀρωγὴν ὅτα τοῖς ἔφερον. Καὶ 300 τάλ-
2650
2649
- 2650
 ληρα προκατέβαλα τῷ κ. Fay, τῷ ἐπαγγελλομένῳ νὰ πυρπολῇ
 ὑποβρυχίως καὶ ἀκινδύνως πάντα ἔχθρικὸν στόλον. Καὶ ὁ μέν,
 λαβὼν τὰ χοήματα, ἀπῆλθε τῇ 25ῃ Ἰουλίου, ἀφεὶς παρ' ἑμοὶ
 κιβώτιον σκευῶν του, ὃ τῷ ἀπεδόθη μετὰ τὴν ἐπιστροφῆν του.
 Μετέβη δὲ εἰς Κορήτην πρόθυμος νῦν ἀνατινᾶξῃ ἀμαχητὶ τὸν ὁθω-
 μανικὸν στόλον· ἀλλ' ἡ ἔφεύρεσίς του φαίνεται ὅτι εἴς τι ἔχώ-
 λαινε, διότι ὁ ὁθωμανικὸς στόλος δὲν ἀνετινάχθη, οὐδὲ ἀπόπειρα
 κἄν τούτου ἔγένετο. Ἐνέδωκε δὲ κατά τι εἰς τὰς προσπαθείας
 μου καὶ ὁ Ὑπουργὸς κ. Wells, καὶ μοὶ εἶπεν ὅτι, εἰ καὶ ἀπέναντι
 τῶν ἰσχυρῶν συμπαθειῶν, ἂς ἡ Ἀμερικὴ αἰσθάνεται ὑπὲρ τῶν
 Ἑλλήνων, οὐδὲν δύναται νὰ πράξῃ ἐπιδεχόμενον νὰ θεωρηθῇ
 ὡς διάβημα πολιτικόν, οἷον νὰ δωρήσῃ πλοῖα εἰς τὴν Ἑλλάδα,
 οὐχὶ ἡττον ὅμως πρόθυμος ἐστὶ νὰ ἐπιτρέψῃ νὰ πωληθῶσιν εἰς
 ἡμᾶς ἐκ τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ὑπηρετησάντων, ὅσα καὶ οἴα θέ-
 λομεν, καὶ νὰ μᾶς παραχωρηθῶσιν εἰς τὴν ἡμίσειαν τιμὴν τῆς
 ἀξίας των. Τοῦτο λοιπὸν τούλαχιστον ἐπιτυχών, ἐτέθην ἀμέσως
 εἰς ἀλληλογραφίαν μετὰ τῶν δύω ἡμετέρων Προξένων, ὡς οἰκούν-
 των πόλεις παραθαλασσίους καὶ τὰς ναυτικωτέρας τῆς· Συμπο-
 λιτείας, ἵνα μάθω λεπτομερέστερον περὶ τῶν ὑπαρχόντων πλοίων.
 Καὶ εἶχον μὲν μικρὸν μετὰ τὴν ἄφιξίν μου εἰς Οὐασιγκτῶνα
 πληροφορήσῃ τὸ ὑπουργεῖον ὅτι πλοῖα, οἴα τὰ ἴδιως συστηθέντα
 μοι ὑπὸ τῶν κ. κ. Σακτούρη καὶ Παλάσκα, ὑπῆρχον ὑπὸ πώλη-
 σιν εἰς εὐτελεστάτας τιμάς, καθ' ὃ μετὰ τὸν πόλεμον μείναντα
 ἄχοηστα καὶ ἔμελλον, μεθ' ὠρισμένον χρόνον, νὰ ἐκτεθῶσιν εἰς



δημοπρασίαν, ἀλλὰ περὶ αὐτῶν οὐδεμίαν ἔλαβον ἀπάντησιν, μέχρις οὗ ἐπωλήθησαν. Μετὰ τοῦτο δὲ μοὶ ἔγραψεν ὁ ὑπουργὸς κ. Τρικούπης ν^ό ἀγοράσω δύο, οὐχὶ οἴα κατ' ἀρχὰς διετάχθην, ἀλλὰ πολὺ μικρότερα,

²⁶⁴¹⁶
+++

²⁶⁴¹⁶
+++

Ἄπεφάσισα, ἐπομένως, ἀκούσας καὶ τῶν Προξένων τὴν γνώμην, νὰ μεταβῶ αὐτὸς εἰς ἀνεύρεσιν τῶν ζητουμένων, καὶ ἀνεγόησα τὴν 8|20 Αὔγουστου μετὰ τοῦ υἱοῦ μου. Μετὰ 4 $\frac{1}{2}$, δ^ό ὥρῶν σιδηροδρομίαν ἀφίχθημεν εἰς Φιλαδέλφειαν, ὅπου, εἰς τὸ Continental Hotel, μᾶς περιέμενεν ὁ κ. Ροδοκανάκης. Τὴν δ^ό ἐπιοῦσαν ἐπεσκέφθημεν τοὺς συντάκτας τῆς πρωτίστης ἔφημερίδος τῆς πόλεως, διότι ἡ προσπάθειά μου ἦν πρὸ πάντων νὰ διεγείρω δημοσίους συμπαθείας ὑπὲρ Ἑλλάδος. Τῆς πόλεως ταύτης τ' ἀξιοθέατα ἐπισκεπτόμενος, ὥδηγήθην καὶ εἰς τὸ Νομισματικὸν Μουσεῖον, ἔνθα μοὶ ἐδείχθη διατηρούμενον νόμισμα τοῦ Ὁθωνος, καί, εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν αὐτοῦ τμῆμα, ἄλλο τοῦ Μιχαὴλ Ραγκαβῆ (808—813), καὶ περιήλθομεν τὴν πόλιν, ἔχουσαν εὐρυτάτας ὄδούς, ὃν ἡ μία μήκους 18 μιλίων, καὶ κειμένην ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Delaware, ὃν ὑπερτείνει γέφυρα μεγαλοπρεπεστάτη. Πέριξ δ^ό ἐκτείνεται πεδιὰς ὡραίας καὶ δενδρόφυτος. Ἀπὸ δὲ τῆς πόλεως κατέβημεν εἰς τὸν λιμένα, εἰς ἐπίσκεψιν τῶν ἐκεῖ ἀπὸ τοῦ πολέμου ἐναποτεθειμένων μηνυτόρων, καὶ περιελθόντες αὐτοὺς ἐν λεπτομερείᾳ, ἐσημείωσα τοὺς δυναμένους μᾶλλον νὰ μᾶς χρησιμεύσωσιν.

Ἄπήλθομεν δὲ μετὰ μεσημβρίαν καί, μίαν ὥραν πρὸς βορρᾶν τῆς Φιλαδελφείας, ἀφίχθημεν καὶ ἐμείναμεν ἐπὶ τινα χρόνον εἰς μικρὰν πόλιν, ἐν ᾧ ἐπεσκέφθημεν τὸν κ. Περδικάρην, ἔγγονον τοῦ ποιητοῦ τοῦ Μηλιών, ἀποκαταστάντα ἐν Ἀμερικῇ, ἀλλὰ διατηρήσαντα τὴν καρδίαν Ἑλληνικήν. Τὸ δ^ό ἐσπέρας κατελύσαμεν ἐν Νεοβιράκῳ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Clarendon, καὶ ἡ πρώτη ἡμῶν φροντὶς ὑπῆρξε, τῇ ἐπαύριον, νὰ ἴδωμεν καὶ ἐνταῦθα τὸν ναύσταθμον. Ἄλλ' οὐδὲν εὔρομεν ἐν αὐτῷ ἢ ἐρείπια πλοίων, καλῶν νὰ πωληθῶσιν ὡς ὑλικόν. Εἰς δὲ καὶ μόνος μέγας καὶ ὡραῖος μηνύτωρ, ὁ Montague, οὐδ' αὐτὸς ὅμως, κατὰ τοὺς εἰδήμονας, ἐλαττωμάτων ἀπηλλαγμένος, εἶχεν ἥδη ἀγορασθῆ ὑπὸ τῆς Γαλλίας.

Ανενεγκὼν λοιπὸν εἰς Ἀθήνας τῶν ἐρευνῶν μου τὸ ἀποτέλεσμα, ἐξήτησα διακριβωμένας ὅδηγίας, διότι ἐφοβούμην μὴ μοὶ συμβῇ ὅ,τι καὶ περὶ τῶν ὅπλων Βερδάν, ἐξ ὧν, διαταχθεὶς ν̄ ἀγοράσω τὰ ἐκ τοῦ πολέμου ἐναπολειπόμενα, ἀφ' οὗ, ἀδείᾳ τοῦ Ἀμερικανικοῦ ὑπουργείου, ἐπεσκέψθην μετὰ πραγματογνωμόνων τὰ ἐν τοῖς ὅπλοστασίοις, καὶ ἐπέτυχον διὰ τὸ ἀβλαβῶς διατηρούμενα τιμὰς ἐλαχίστας, γνωστὸν ποιήσας τοῦτο εἰς Ἀθήνας, διετάχθην ν̄ ἀποστῶ τῆς ἀγορᾶς.

Μέχρις οὖ δὲ ἔλθῃ ἢ ἐξ Ἀθηνῶν ἀπάντησις, ὡφελήθην τοῦ καιροῦ τῆς ἀργίας, ἵνα ἐπισκεφθῶ τὰ προσεχέστερα τῶν περιέργων μερῶν τῆς Ἀμερικῆς, καὶ πρὸ παντὸς τὸν περίπτυστον Νιαγάραν, ὃν, ἀν παρημέλουν, θὰ ἥξιζον νὰ ταχθῶ μετὰ τοῦ χυδαίου ἐκείνου Γάλλου, ὃστις, ἐν Ἀθήναις ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τοῦ Πρέσβεως κ. Βουρέ, ἀν εἶδεν ὅλα τὰ περίεργα, εἶπε, λίαν εὐχαριστημένος, ὅτι ὅλα, μόνον εἰς τὸ **ὕψωμα** δὲν ἀνέβη, ἐννοῶν τὴν Ἀκρόπολιν.

Μᾶς συνώδευσε δὲ καὶ ὁ κ. Βότασης μετὰ τῆς συζύγου του, Ἐλληνίδος, γεννηθείσης ἐν Νέᾳ Ορλεάνῃ, κεκοσμημένης διὰ τῶν πλεονεκτημάτων τῆς ἀγωγῆς καὶ τοῦ πνεύματος, καὶ εἴπερ τις καὶ ἄλλη ἴκανῆς νὰ αἰσθανθῇ τὸ μεγαλεῖον τοῦ θεάματος, πρὸς ὃ ἔχωροῦμεν, καὶ νὰ καταστήσῃ αὐτὸ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπαισθητότερον.

Διελθόντες λοιπὸν διὰ τῆς Ἀλβανίας (Albany), τῆς Ρώμης, τῆς Υτίκης, τῶν Συρακουσῶν καὶ ἄλλων τοῦ ἀρχαίου κόσμου μεγαλοπόλεων, ἀντιπροσωπευομένων πρὸς τὸ παρὸν ἔτι ὑπὸ μικροπόλεων ἐν Ἀμερικῇ, ἀφίχθημεν τέλος εἰς Νιαγάραν. Καὶ μακρόθεν μὲν ἡ φυσιογνωμία τοῦ ἐδάφους οὐδαμῶς μᾶς ἀνήγγελλε τὸ μεγαλοπρεπὲς θέαμα, ὃ μᾶς περιέμενε, διότι ἡ χώρα ἐστὶ μονοτόνως ἐπίπεδος. Ἄλλ' ἀπό τινος ἥδη βόμβος, ὃς μεμακρυσμένης βροντῆς, ὑπερονικῶν τὸν τῆς ἀμαξοστοιχίας, ἐφθανεν εἰς τὴν ἀκοὴν ἡμῶν, καί, βαθμηδὸν αὐξάνων, μᾶς ἐδήλου ὅτι ἐπλησιάζομεν εἰς τὸ μέγιστον τῶν φυσικῶν φαινομένων, οὐ καὶ μόνη ἡ προσδοκία ἥδη ἰσχυρῶς μᾶς συνεκίνει.

"*Το δέ* ἐσπέρα ὅτε ἀφίχθημεν, καὶ κατελύσαμεν εἰς ξενοδοχεῖον μεγαλοπρεπές, καλούμενον τοῦ **Καταρράκτου**. "Οτι δέ ὁρ-

θῶς ἔφερε τὸ ὄνομα ἐδυνάμεθα νὰ κρίνωμεν, οὐχὶ ἐκ τῆς ὅψεως, διότι μέχρις οὐ συσκευασθῶμεν καὶ ἀποδειπνήσωμεν, εἶχεν ἐπέλθῃ ἥ νὺξ καὶ οὐδὲν ἐβλέπομεν, ἀλλ᾽ ἐκ τῆς συνεχοῦς βροντῆς, ἦτις μᾶς περιεβόμβει, καὶ μᾶς ἡνάγκαζε νὰ ὅμιλῶμεν δυνατώτερον, ἢν ἥθέλομεν νῦν ἀκουώμεθα. Ἰδίως δὲ εἰς τὸ δωμάτιον, εἰς ὃ ἐγὼ κατέλυσα, ἦν ἥ βοὴ καταπληκτική, ὥστε διὰ πάσης τῆς νυκτός, ἀκούων τὴν μεγάλην ταύτην φωνὴν τῆς ἐρήμου, τὴν ἐνταῦθα ἀντηχοῦσαν ἀδιάκοπον ἀπὸ αὐτῆς τῆς καταβολῆς κόσμου, ὧνειροπόλουν μᾶλλον, ἥ ὅτι ὧνειρευόμην, ὅτι παρευρισκόμην εἰς τὴν πανήγυριν τῆς κοσμογονίας, καὶ ἥκουν τὰς σάλπιγκας τῶν ἀγγέλων καὶ τὸ ἄσμα τῆς φύσεως ὑμνούσης τὸν πλάστην.

Τὴν ἐπαύριον μετὰ τοῦ ἥλιου ἐγερθείς, ἔσπευσα μόνος πρὸς τὸν καταδράκτην, νῦν ἀπολαύσω τοῦ ἔξαισίου θεάματος. Τὸ φαινόμενον ἐστὶ τῷ ὄντι μοναδικὸν ἐπὶ γῆς. Ὁ ποταμός, ὃλη θάλασσα ἐκ τῆς λίμνης Ἐρίης (Erié) ἀπορρέων, καὶ εἰς μακρὸν διάστημα εἰρηνικῶς καὶ ἀκάκως διὰ δρυμόνων καὶ μεταξὺ πρασίνων ὁχθῶν φερόμενος, ἐνταῦθα καταπίπτει διὰ μιᾶς καθέτως εἰς μέγιστον βάθος, καὶ ἀπὸ τοῦ πυθμένος αὐτοῦ ἀνατινάσσονται μέχρι τοῦ ἄνω χείλους ἀτμίδες πυκναί, ὡς ὅμιχλη, ἐφ᾽ ἣς, θραυσμεναι αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου. ἀπετέλουν, ὅτε πρῶτον εἶδον τὸ δεῦμα, σπανίας καλλονῆς ἀλλεπάλληλα οὐρανία τόξα. Τὸ μέγα πλάτος ὅμως τοῦ ποταμοῦ, τοσοῦτο ὅν ὥστε εἰς τὴν ἄλλην ὁχθην δὲν διακρίνεται ἀνθρωπος, μετριάζει τὴν τοῦ ὑψους ἐντύπωσιν.

Ἄνωθεν τοῦ καταρράκτου ὁ ποταμὸς διαιρεῖται εἰς δύω βραχίονας ὑπὸ νήσου ὑψηλῆς καὶ συμφύτου, χωρούσης μέχρι τοῦ χείλους, εἰς ὃ καὶ αὐτὴ ἀπολήγει διὸ ἀπορρόγων βράχων. Ἡνοῦτο δὲ διὰ γεφύρας μετὰ τῆς νοτίας ὁχμῆς, τῆς ἡμετέρας, οὐχὶ δὲ καὶ μετὰ τῆς βιορείας, ἦτις ἐστὶν ἥ εὐρυτέρα. Τὰ δύω ὁρεύματα, ὅμως, κατὰ τὴν πτῶσιν αὐτῶν εὐρυνόμενα ἐκατέρωθεν πρὸς τὸ μέσον, ἐνθα οὐδὲν κώλυμα τὰ περιορίζει, συνενοῦνται, καὶ ἀποτελοῦσι μίαν μόνην ὁρευστὴν ἐπιφάνειαν. Ἐχει δὲ ὁ ἀνατολικὸς βραχίων τὸν πυθμένα, ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ χείλους μέχρις ἵκανῆς ἐκτάσεως πρὸς τὰ ἄνω, πλήρη ὑποβρυχίων πετρῶν καὶ σκοπέλων, ἐφ᾽ ὃν παντοίως θραυσμένον τὸ μεθ᾽ ὅρμῆς κατιὸν ὕδωρ, ἀποτελεῖ βρασμὸν



καταπληκτικὸν εἰς μακρὰν ἔκτασιν καὶ κατὰ πᾶν τὸ πλάτος αὐτοῦ, καὶ ποικύλων κρότων ἐκκωφεύουσαν συναυλίαν, ἥτις ἐπικαλύπτει καὶ αὐτὴν τὴν ἀχανῆ τοῦ καταδράκτου βοήν. Οὐαὶ εἰς τὸν ὅστις ἥθελεν ἐμπέσῃ εἰς τὸν στρόβιλον τοῦτον! Πλοιάριον, διαπλέον τὰ ἔτι ἀνωτέρῳ ἀτάραχα ὕδατα τοῦ ποταμοῦ μεταξὺ συμφύτων ἐπιπέδων ὁγετῶν, παρεσύρθη, ὡς μοὶ διηγήθησαν, ἐκ σφάλματος τοῦ κωπηλάτου, εἰς τὸν στρόβιλον τοῦτον, καὶ ἐν ἀκορεῖ κατεύραύσθη εἰς τμῆματα, ἢ κατεβρόχθισεν ὁ καταδράκτης μετὰ τοῦ ναύτου, χωρὶς οὐδὲ ἵχνος αὐτῶν νὰ φανῇ πλέον.

Περὶ τὸ χεῖλος τοῦ καταδράκτου πολλάκις ὕδρας ἴσταμην, ὡς περιμένων πότε τέλος θέλει κενωθῆ! Ἡ διάνοιά μου τότε ἀπεκοιμάτο καὶ κατειχόμην ὑπ' ἀορίστου τινὸς αἰσθήματος τῆς αἰώνιότητος.

Ολίγον περαιτέρῳ ὑπόγειος σύριγξ, κατιοῦσα, φέρει εἰς τὸ μέρος τοῦ πυθμένος, τὸ ἄβροχον μένον ὑπὸ τὸν καταδράκτην, μεταξὺ τοῦ καθέτου βράχου καὶ τοῦ τοξοειδῶς καταφερουμένου ὕδατος. Ἡ κατάβασις γίνεται δι' ἀμαξιδίων, προσδεδεμένων εἰς κάλων συνεχῆ, οὕτως, ὥστε ὅτε τὸ μὲν ἐν μέρος αὐτοῦ, δι' ὑδρομηχανῆς, ἥν αὐτὸς ὁ καταδράκτης κινεῖ, ἀνασύρεται, τὸ ἔτερον καταβαίνει. Τὸ ἔδαφος ὅμως ἔστι κατάβροχον πάντοτε ὑπὸ τῶν σφενδονιζομένων ἀτμίδων, καὶ ἡ ὑποβρύχιος περιδιάβασις οὐχὶ ἀκίνδυνος, διότι ὁ πυθμὴν ἔχει βράχους δξεῖς καὶ ὀλισθηρούς, καθ' ὃ καταβρόχους ἐκ τῶν ἀτμίδων. Οἱ τὴν περίεργον, ἀλλ' οὐχὶ ἀκίνδυνον ταύτην ἐκδομὴν ἐπιχειροῦντες, ἀναγκάζονται νὰ ἐνδύωνται δερμάτινον στολὴν ἀκομψοτάτην, μισθουμένην παρὰ τὴν ἄνω τῆς σύριγγος εἴσοδον.

Τὸ ὑψος τοῦ καταδράκτου ἦν, ὅτε τὸν ἐπεσκέφθην, 160 ποδῶν· ἀλλὰ διὰ τῶν αἰώνων, βιβρωσκόμενον ὑπὸ τοῦ ὁργαίου ὕδατος, τὸ χεῖλος αὐτοῦ βραδέως ταπεινοῦται καὶ ὀπισθοδρομεῖ, καὶ μετὰ τὴν ἀναχώρησίν μου ἐξ Ἀμερικῆς, μέγας βράχος, προέχων ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὅχθης, καὶ χρησιμεύων, ὡς μία τῶν ὁραιοτέρων σκοπιῶν τοῦ θέματος, ὑποσκαφθεὶς ὑπὸ τοῦ ὁοῦ, κατεκρημνίσθη καὶ ἐγένετο ἀφανῆς. Κάτω δ' ὅπου πίπτει τὸ ὕδωρ, ἀνακυκᾶται ὁ ποταμὸς μέχρι τοῦ πυθμένος εἰς φοβερὸν βρασμόν, εἶτα δὲ

προχέει ἀφροῦ θάλασσαν, καὶ ἔξακολουθεῖ δέων δρμητικῶς, ἀλλ' οὐχὶ τοσοῦτον, ὥστε νὰ μὴ τολμῶσιν, εἰς μικρὰν ἐκεῖθεν ἀπόστασιν, αἱ λέμβοι, εἰς καὶ οὐχὶ πάντοτε ἀποινί, νὰ διαπλέωσι κατὰ πλάτος τὸν ποταμόν. Μίαν δὲ περίπου ὕδαν κατωτέρῳ εὐρύνεται οὗτος εἰς σχῆμα μικρᾶς στρογγύλης λίμνης, ἢ μᾶλλον στροβίλου, περικυκλουμένου πανταχόθεν ὑψῷ ὑψηλῶν λόφων, καὶ βιαιότατα κυκλοτερῶς φερουμένου, ὥστε πλοῖον, εἰς αὐτὸν εἰσβαλόν, σωτηρίαν δὲν ἔχει, καὶ εἴτα, διὰ μιᾶς φάραγγος τῶν λόφων ἔξορμῶν, χύνεται τέλος εἰς τὴν ἀχανῆ λίμνην τοῦ Μιτσιγάν.

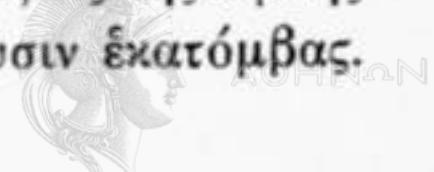
Μεταξὺ δὲ τοῦ καταρράκτου καὶ τοῦ στροβίλου κατεσκευάσθη γέφυρα κρεμαστή, θαυμασία διὰ τὸ μῆκος της, ἐνοῦσα τὰς δύω ὑψηλὰς ὅχθας τοῦ κάτω ποταμοῦ καὶ ὀλίγον πρὸ αὐτῆς, εἰς τὸ αὐτὸν ὕψος, εἴδομεν σχοινίον, ἐπίσης τὰς δύω ὅχθας ζευγγύνον, καὶ διατηρούμενον ἐκεῖ ὡς μνημεῖον, ἀφ' ὅτου μεγαλεπήβολος σχοινοβάτης, ὁ Βλονδῖνος, ὑπερέβη ἀτρομήτως, εἰς 170 ποδῶν ὕψος, τὸν εὐρύτατον ποταμόν, ἐπικροτούμενος ὑπὸ τοῦ καταρράκτου καὶ ὑπὸ τοῦ θαυμάζοντος λαοῦ τῶν Ἀμερικανῶν.

Παρὰ τὸν Νιαγάραν πόλις δὲν ὑπάρχει, ἀλλ' ἐκατέρωθεν αὐτοῦ ἴδουται σειρὰ μεγάλων ἔνενδοχείων, ὃν τὸ μέγιστον καὶ ἐπισημότατον ἦν τὸ εἰς ὃ κατελύσαμεν. Αἱ μεγάλαι αὐτοῦ αἰθουσαὶ εἰς τὸν ἄνω δόμον ἦσαν σπανίας πολυτελείας, καὶ περὶ αὐτὰς ἔθεε συνεχῆς εὐρὺς ἔξωστης, ἐξ οὗ ἀπεριγράπτως ἔξαισιος ἦν ἡ θέα ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ καὶ τοῦ περιχώρου. Εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τούτων ἐδόθη, τὴν ἐπιοῦσαν τῆς ἀφίξεως ἡμῶν ἐσπέραν, γορδὸς μεγαλοπρεπέστατος. Πρὸν δὲ ἡ οἰκοδομηθῶσι τὰ ἔνενδοχεῖα, ὡς μοὶ διηγήθησαν, εἶχεν ἔλθῃ καὶ κατοικήσῃ ἐνταῦθα μονήρης Ἀγγλος τις, ὃστις εἰς οὐδὲν ἄλλο ἤσχολεῖτο ἢ νὰ παιᾶῃ βιολίον παρὰ τὸ χεῖλος τοῦ καταρράκτου, καὶ ὅτε συνηντάτο μετ' ἀνθρώπων, ὥμιλει μόνον περὶ θρησκευτικῶν καὶ θεολογικῶν ἀντικειμένων, μετὰ δύω δὲ ἔτη ἐπνίγη παρασυρθεὶς ὑπὸ τοῦ καταρράκτου, ἐνῷ ἐλούετο.

Πλὴν δὲ τῶν ἔνενδοχείων καὶ περὶ αὐτά, ὑπῆρχον καὶ κινητὰ ἐργαστήρια, περιεργότατα δι' ἡμᾶς, διότι ἐκεῖ, ἐκ τῶν ἐνδοτέρων χωρῶν ἐρχόμεναι αἱ γυναικεῖς τῶν ἀγρίων, ἐπώλουν τὰ ποικίλα

χανδροκέντητα ἐργόχειρά των, ὃν ἀπό τίνος χρόνου τὰ σχέδια δανείζονται συνήθως παρὰ τῶν Εὐρωπαίων, προσέτι δ' ἐπώλουν καὶ μυηστήρια ἔξι ἐγχωρίων πλατέων φύλλων ἢ ἐκ πτερῶν. Ἐπιθυμῶν νὰ πέμψω τινὰ δῶρα ἀμερικανικῆς τῶν ἀγρίων παραγγῆς εἰς φίλους εἰς Ἀθήνας, εἰσῆλθον εἰς ἐν τῶν ἐργαστηρίων τούτων καί, ἀφ' οὗ παντοῖα ἡγόρασα, ἡρώτησα τὴν πωλήτριαν, ἵτις ἦτο νέα καὶ εὐηδής, δὲ λίγον δ' ὅμιλει τὴν ἀγγλικήν, πῶς τῇ φαίνεται ὁ πολιτισμός, καὶ ἐκ τίνος ἐστὶ φυλῆς, ἀν ἐκ τῶν Τσιοὺς ἢ ἐκ τῶν Τσιρακάς. Ἐκείνη δὲ μειδιάσασα, μοὶ εἶπεν, ὅπως ἐδυνήθη νὰ τὸ ἐκφράσῃ, ὅτι τοσαῦτα ἡγόρασα παρ' αὐτῇ, πληρώσας ὅσα μοὶ ἔζητησεν, ὥστε δὲν θέλει νὰ μὲ ἀπατήσῃ, καὶ μοὶ ὅμολογεῖ ὅι δὲν κατάγεται, οὔτε ἐκ τῶν Chious, οὔτε ἐκ τῶν Chiracass, ἀλλ' ἐκ τῶν Βρυξελλῶν τοῦ Βελγίου, καί, ὡς καὶ αἱ πλεῖσται τῶν λοιπῶν τὰ ἐργαστήρια κατεχουσῶν, ἀγοράζει παρὰ τῶν ἀγρίων τὰ ἐμπορεύματα καὶ τὰ μεταπωλεῖ.

Τῇ δ' ἐπαύριον τοῦ χροοῦ, ἀποχαιρετίσαντες τὸν κ. καὶ τὴν κ. Βόταση, ἐπιστρέψαντας εἰς Νεοβόρακον, ἡμεῖς προτιθέμενοι καὶ ἄλλα νὰ ἴδωμεν τῆς Ἀμερικῆς, ὅσα ὁ καιρὸς μᾶς ἐπέτρεπεν, ἀνεχωρήσαμεν διὰ τοῦ σιδηροδρόμου, καὶ παρηκολουθήσαμεν τὸν δοῦν τοῦ ποταμοῦ μέχρι τῶν ἐκβολῶν αὐτοῦ εἰς τὴν λίμνην Ὁντάριον, ὅπου, περὶ τὴν μεσημβρίαν, ἐπεβιβάσθημεν εἰς ὁραῖον ἀτμόπλοιον, ἀμιλλώμενον εἰς τὸ κάλλος πρὸς τὰς ἀρχαίας θαλαμηγούς. Μία τῶν κεντρικῶν αἰθουσῶν ἦν εὐρυχωροτάτη καὶ κατάφωτος, ἔχουσα ἄνω διάδρομον, ἐφ' οὗ ἦνοίγοντο τῶν κοιτώνων αἱ θύραι, μετὰ πλείστης δὲ πολυτελείας κεκοσμημένων. Ἡν δὲ καὶ ἡ ὑπηρεσία μεγαλοπρεπής, καὶ αἱ ἐστιάσεις ἥσαν συνεχεῖς καὶ ἔξαιρετοι. Οὐδ' ὁ Ὡκεανὸς καυχᾶται ἐπὶ λαμπροτέροις πλοιοίοις ἢ αὐτῇ ἡ λίμνη, ἥτις ὅμως, εἰ καὶ μία τῶν μικροτέρων τῆς βορείου Ἀμερικῆς, ἐστὶ καὶ αὐτὴ ἀχανής, καὶ οὐχ ἥττον κινδυνώδης τοῦ Ὡκεανοῦ. Οὐ πολὺν χρόνον μετὰ τὸν ἡμέτερον διάπλουν, πλοιόν τι, διάδοχον τοῦ ἡμετέρου, ἵσως αὐτὸ τὸ ἴδιον, ἐπυρηπολήθη συνεπείᾳ τῆς παροιμιώδους ἀκηδείας τῶν Ἀμερικανῶν, καὶ ἐβυθίσθη αὐτανδρον, μετὰ πολλῶν ἐκατοντάδων θυμάτων, εἰς τῆς λίμνης τὰ κύματα, εἰς ἀ πολλάκις καὶ αἱ τρικυμίαι φέρουσιν ἐκατόμβας.



Ἡ ἡμετέρα νὺξ ὅμως ὑπῆρξε γαληνιαία, καὶ μᾶς ἐπέτρεψεν ὑπνον ἀτάραχον μέχρι τῆς αὐγῆς, ὅτε οἱ, ὡς ἔγώ, πρῶτοι ἔξυπνήσαντες, εἴδομεν ἐμπρὸς ἡμῶν τὰς **Χιλίας νήσους** (Thousand islands). Οὗτοι καλεῖται τὸ μέρος, καθ' ὃ ἀπὸ τῆς λίμνης τοῦ Ὄνταρίου ἐκρέει ὁ μεγαλοπρεπὴς ποταμὸς Ἀγιος Λαυρέντιος, ὅστις, μεθ' ὀλοκλήρου ἡμέρας πλοῦν, ἐκβάλλει εἰς τὸν Ὡκεανόν, ἐδόθη δ' εἰς τὸ μέρος τοῦτο ἡ ἐπωνυμία, οὐχὶ καθ' ὑπερβολήν, ἐξ ἐναντίας μάλιστα—διότι ἀφ' οὗ σημείου ὁρμᾶται ὁ ποταμός; ἐπὶ μακρὸν τοῦ ὁρίου αὐτοῦ, ἐστὶν ὅλος κατάσπαρτος διὰ νήσων, παμποικίλων τὸ μέγεθος καὶ τὸ σχῆμα, ἀπὸ τοῦ πρασίνου καὶ διανθοῦς βώλου γῆς, τοῦ σκιαζούμενου ὑπὸ μεγαλοπρεποῦς δένδρου, ὡς ἐκ τοῦ ὕδατος φυομένου, μέχρι κατοικησίμων περιόρδυτων ἐκτάσεων, συνισταμένων ἐκ πεδινῶν ἐκτάσεων καὶ ἐκ συμφύτων ἢ ἀπορρίψασθαι λόφων. Καὶ εἰσὶν αἱ γαριέσταται αὗται νῆσοι, ἐπὶ ὧντος ἀλλήλας διαδεχόμεναι, οὐχὶ χίλιαι, ὡς λέγεται, ἀλλ' ὡς ἡριθμήθησαν, οὐχὶ ὀλιγώτεραι τῶν χιλίων ὀκτακοσίων.

Δι' αὐτῶν ὁρέει ὁ μεγαλοπρεπὴς ποταμός, διαιρούμενος εἰς παντοίους κλάδους εὔρεις ἢ στενούς, εὐθεῖς ἢ καμπύλους, γαληνιαίως ἐκτεινομένους ἢ ὁρμητικῶς κυματίζοντας· μετά τινων δὲ ὠρῶν ἀπόστασιν αἱ νῆσοι ἀποβαίνουσιν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἀραιαί, ἀλλ' ὁ πυθμὴν ἀνώμαλος, παράγει πολλαχοῦ ὁρεύματα βιαίως κυμαινόμενα, καὶ τινα αὐτῶν οὐχὶ ἀκίνδυνα. Περὶ ἐνὸς μάλιστα αὐτῶν, κειμένου περίπου κατὰ τὸ ἥμισυ τοῦ μήκους τοῦ ποταμοῦ, πολὺς ἐγένετο λόγος μεταξὺ τῶν ἐπιβατῶν, ὡς λίαν ἐπιφόβου, καὶ οὐκ ὀλίγα θύματα κατέβροχθίζοντος.

Ἄφ' οὗ δὲ πέντε τοιαῦτα ὁρεύματα ὑπερέβημεν, φθάντες περὶ μεσημβρίαν παρὰ νῆσον ἵκανῶς μεγάλην, ἔστημεν αἴφνης παρ' αὐτῇ καὶ ἀνεκωχήσαμεν, ἥρε δὲ δὲ ὁ πλοίαρχος ἐπισείοντας καὶ ἄλλα σημεῖα εἰς τοὺς ἴστους, καὶ, ἐρωτηθεὶς μᾶς ἐξήγησεν ὅτι οὐ πολὺ ἀπέχομεν τοῦ τελευταίου τῶν ἀκυμάτων, τοῦ πάντων κινδυνωδεστάτου, ὃ οὐδέποτε διέρχεται χωρὶς νὰ ζητήσῃ καὶ λάβῃ ἐκ τῆς νῆσου πρωρέα, εἰς δὲ ἀναθέτει κατὰ τὸ σημεῖον ἐκεῖνο τὴν διοίκησιν καὶ τὴν σωτηρίαν τοῦ πλοίου του.

Ἡ ἐξήγησις αὕτη οὐ μικρὰν ἐνεποίησεν ἡμῖν ἐντύπωσιν,



διότι ἐμανθάνομεν ὅτι ἡ σωτηρία τοῦ πλοίου καὶ τῶν ἐπιβατῶν ἦν, κατὰ τὰ μέρη ἐκεῖνα, ὅπωσοῦν προβληματική. Μετ' ὀλίγον εἴδομεν πλοιάριον κάμψαν τῆς νήσου τὸ ἀκρωτήριον, καὶ ἀνθρωπος ἀπ' αὐτοῦ ἀνέβη εἰς τὸ κατάστρωμα. Ἀλλ' ὁ πλοίαρχος, πλήρης ὁργῆς, τὸν ἀπέβαλε, καὶ, τοῦ πλοιαρίου αὗθις μακρυνθέντος, ἐπανέλαβε τὰ σημεῖα, καὶ μᾶς εἶπεν ὅτι ποτὲ δὲν θὰ ἐνεπιστεύετο τὴν τύχην τοῦ πλοίου του καὶ ἡμῶν τὴν ζωὴν εἰς ἄλλον τοῦ πρωρέως, ὃν γνωρίζει καλῶς καὶ εἰς ὃν ἔχει πᾶσαν ἐμπιστοσύνην. Ὁλίγον δὲ μετὰ ταῦτα λέμβος ἐφάνη καὶ πάλιν, καὶ τότε ἀνῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον, πρὸς μεγάλην τοῦ πλοιάρχου εὐχαρίστησιν, ἀνήρ, Ἰνδὸς ἐκ τῶν Ἐρυθροδέρμων, ἥμιγυμνος, μεγαλόσωμος καὶ ἐκφραστικωτάτους ἔχων τοῦ προσώπου τοὺς χαρακτῆρας. Καὶ πρὸ μιᾶς ὥρας ἥδη εἶχομεν λάβῃ, ἐκ τῆς βιορείας ὅχθης προελθόντας, πέντε ἐπιβάτας, τρεῖς ἄνδρας καὶ δύο γυναικας ἐκ τῆς αὐτῆς φυλῆς, εὐρωπαϊκὴν ἔχοντας τὴν ἐνδυμασίαν, ὑπέροχον τὸ δέρμα, τὰ μέτωπα εὐρέα, τὰ πρόσωπα δὲ ὄξεα μᾶλλον, ως πτηνῶν, καὶ διμιοῦντας τὴν ἴδιαν αὐτῶν γλῶσσαν, οὐδαμῶς τραχεῖαν, ἀλλ' ἡχοῦσαν σχεδὸν ως τὴν Ἑλληνικήν.

"Αμα δ' ὁ πρωρεὺς εἰσῆλθεν, ἀναβὰς εἰς τῆς πρύμνης τὸ ἀνώτατον, ἔλαβεν εἰς χεῖρας τὸν ἐκεῖ κείμενον τροχὸν τὸν στρέφοντα τὸ πηδάλιον, καὶ τὸ πλοῖον ἐπανέλαβε τὴν ὁδόν του. Μετ' ὀλίγον εἴδομεν μακρόθεν τὸν ποταμὸν λευκόν, ως ἀν χιόνος σινδόνη ἦν ἐπεστρωμένη· καθ' ὅπον δὲ προύβαίνομεν, διεκρίνομεν ὅτι ἡ χιὼν ἦν ἀφρὸς καὶ βιαίως ἀνέβραζε τοῦ ὕδατος πᾶσα ἡ ἐπιφάνεια, τὸ δὲ πλοῖον δρμητικώτερον ἐφέρετο ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν. Τὰ βλέμματα πάντων ἐφέροντο κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἥττον ἀνήσυχα ἀπὸ τοῦ δριζοντείου ἐκείνου καταρράκτου πρὸς τὸν ἄνωθεν ἡμῶν ἰστάμενον δαίμονα τοῦ ποταμοῦ, ὅστις ἔμελλε νὰ μᾶς διεξαγάγῃ διὰ τοῦ κινδύνου καὶ ἀπὸ τούτου δπίσω εἰς τὸ ἀκάθετον ὁρεῦμα. Τέλος ἐπλησιάσαμεν, κατελήφθημεν ὑπ' αὐτοῦ, καὶ μετ' ἀκατασχέτου δρμῆς παρεσύρθημεν, καὶ πολλῶν ἡλλοιώθη ἡ χροιὰ τοῦ προσώπου καὶ σφοδρῶς ἐπάλλοντο αἱ καρδίαι, ὅτε εἴδομεν ὅτι, εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν ἐμπρὸς ἡμῶν, ἥροντο δύο σκόπελοι, οὐ πολὺ πλέον τοῦ πλάτους τοῦ πλοίου ἀφιστάμε-

νοι ἀπ' ἄλλήλων, καὶ δι' αὐτῶν ἐπάφλαζε καὶ ἡφριζε χείμαρος, δι' οὐ καὶ μόνου ὑπῆρχεν ἡμῖν ἡ διάβασις. Ὡς δὲ πλησιέστερον ἥλθομεν, ἥσθιάνθημεν, ώς ἂν ἀνηρπάγη τὸ πλοῖον διὰ μιᾶς, καὶ μεθ' ὅρμῆς βέλους ἐσύρθη ὑπὸ τοῦ χειμάρου. Ἀλλ' ώς ἔμψυχον ὑπακοῦον εἰς τοὺς στιβαροὺς βραχίονας, εἰς τὸ σχεδὸν ἐπιτακτικὸν βλέμμα τοῦ ἀγρίου πηδαλιούχου, ἔμενεν ἐπὶ τῆς ἀκμῆς τοῦ ὕδατος, χωρὶς νὰ παρεκκλίνῃ οὐδὲ γραμμήν, ὅπερ θὰ μᾶς συνέτριβεν εἰς ἑκάτερον τῶν σκοπέλων.

Μόλις δὲ διήλθομεν τὸ ἐπίφοβον τοῦτο στενόν, καὶ ὁ Ἰνδός, τὸ πηδάλιον καταλείψας, κατῆλθε τοῦ ὕψους, ἀφ' οὐ ἥρχεν ἐφ' ὅλων ἡμῶν, καὶ λαβὼν τὴν χεῖρα, ἦν ὁ πλοίαρχος μετ' ἔγκαρδίον εὐγνωμοσύνης τῷ ἔτεινεν, ώς πιθανῶς καὶ τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα, κατέβη εἰς λέμβον δι' αὐτὸν καταβιβασθεῖσαν ἐκ τοῦ ἀτμοπλοίου, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν ἔηράν.

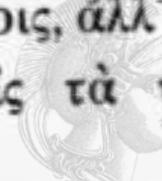
Δὲν διαπλέεται ὅμως ὁ ποταμὸς διὰ μόνης τῆς ἐπισφαλοῦς ταύτης ὁδοῦ. Πρὸς ἀσφάλειαν τῶν ποταμοπλοίων, καὶ ἵνα καταστῇ δυνατὸς καὶ ὁ ἀνάπλους, ὅστις ἄνω τοῦ ὁρεύματος ἐστὶν ἐντελῶς ἀνέφικτος, ἐσκάφη παραλλήλως πρὸς τὸν ὁοῦν αὖλαξ, ἐπιτρέπων ἥσυχον τὸν κατάπλουν, τὸν δὲ ἀνάπλουν οὐχὶ ἀνέφικτον. Ἀλλ' οἱ πλοίαρχοι συνήθως θεωροῦσιν ἀναξιοποεπὲς νὰ χωρῶσι διὰ τοῦ χάνδακος, καὶ προτιμῶσιν ἐκ φιλοτιμίας νὰ βαίνωσι τὴν ἐπισφαλεστάτην, ἐγκαυχώμενοι εἰς τὸ ὅτι ἀψηφοῦσι τὸν κίνδυνον.

Περὶ τὴν ἔβδομην τέλος τῆς ἐσπέρας ἀφίχθημεν εἰς τὴν πόλιν Montreal, τὴν δευτερεύουσαν τοῦ Καναδᾶ, οὐ πρωτεύουσα ἐστὶ τὸ βορειανατολικώτερον κείμενον Κουεβέκ. Ἡ πόλις Μοντρεάλ, λαμπρῶς κειμένη μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ καὶ ὑψηλῶν λόφων, ἔχει χαρακτῆρα μᾶλλον εὐρωπαϊκόν, οἱ δὲ κάτοικοι, ἀπόγονοι γαλλικῆς ἀποικίας, διμιλοῦσι κυρίως τὴν Γαλλικήν, καὶ ταύτην μᾶλλον τὴν καθαράν, τὴν ἀπὸ Λουδοβίκου ΙΔ' ὑπὸ τῶν προπατόρων των λαλουμένην. Καὶ εἰς τὸ ἔνοδοχεῖον τοῦ Ἀγίου Λαυρεντίου καταλύσαντες, διεμείναμεν ἐκεῖ καὶ τὴν ἐπαύριον καὶ περιήλθομεν τὰ κυριώτερα τῆς πόλεως καὶ τὰ περίχωρα ἐφ' ἀμάξης· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁργαίως ἔβρεχε δὲν ἐδυνήθημεν νὰ ἴδωμεν ὅσα ἐπεθυμοῦμεν. Τὴν τρίτην δὲ ἡμέραν εἰς τὸν Σιδηροδρομικὸν Σταθμόν, εἰς ὃν

μετέβημεν ἵν' ἀναγωρήσωμεν, εὔρομεν γυναικας ἐγχωρίους τοῦ Καναδᾶ, ἀληθεστέρας ἀγρίας τῶν ὅντων ἐγὼ εἶχον ἵδη παρὰ τῷ Νιαγάρᾳ, κατὰ σειρὰν ἴσταμένας, καὶ εἰς τοὺς πολυπληθεῖς ὁδοιπόρους ἐν κανίστροις τὰ ἐργόχειρά των προσφερούσας. Οὐδὲ λέξιν αὗται ώμίλουν εὔρωπαϊκῆς τινος γλώσσης, καὶ μόνον διὰ σχημάτων καὶ τῶν δακτύλων ἔξεφραζον τὰς διὰ τὰ διάφορα ἔργα χοηματικὰς ἀπαιτήσεις των. Μία ἦται αὐτῶν, γραία, καὶ ἀσχημος, ἐπέμενεν ἐπιδεικνύουσα τὸ κάνιστρόν της εἰς νέον τινὰ Ἀμερικανόν, καὶ προκαλοῦσα αὐτὸν ν' ἀγοράσῃ τι παρ' αὐτῆς.

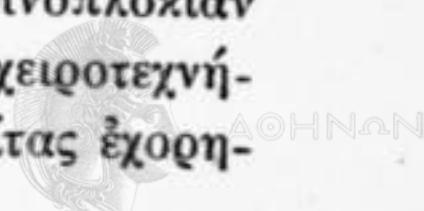
— "Οχι, εἶπεν ἐκεῖνος. Παρὰ σοῦ τίποτε δὲν λαμβάνω. Θ' ἀγοράσω παρ' ἐκείνης (δεικνύων μίαν ἄλλην τῆς σειρᾶς νεάνιδα λίαν εὔειδῆ, καὶ ἔχουσαν ζωηροὺς μέλανας ὀφθαλμοὺς) She is my sweetheart. Καὶ αἱ ἀγριαι αὗται γυναικες, αἴτινες οὕτε «Ἐν, δύω» ἐδύναντο νὰ εἴπωσιν ἀγγλιστί, ἔξερραγησαν πᾶσαι εἰς γέλωτα, ἐπαναλαμβάνουσαι τὴν λέξιν sweetheart (ἡ ἀγαπητὴ τῆς καρδίας μου), τὴν μόνην ἀγγλικὴν λέξιν, ἥν φαίνεται ὅτι ἐγγνώριζον.

"Επεραιώθημεν δὲ διὰ τοῦ σιδηροδρόμου εἰς τὴν ἀντιπέραν ὅχθην τοῦ ποταμοῦ ἐπὶ γεφύρας, ἥτις μέχρις ἐκείνης τῆς ἐποχῆς ἦν ἡ θαυμασιωτάτη καὶ μεγίστη πασῶν ὅσαι εἶχόν ποτε κτισθῆ, ἔχουσα 7500 ποδῶν μῆκος, ὕψος δὲ 66, καὶ στηριζομένη ἐπὶ 24 ἀψίδων, ὃν ἡ μέση ἔχει διάμετρον 320 ποδῶν, αἱ δὲ λοιπαὶ 280 ποδῶν ἑκάστη.

Μετὰ δύω ὥρας δ' ἀφίχθημεν εἰς τὴν χαριεστάτην καὶ ὑπὸ ποικίλων λόφων στεφανουμένην λίμνην Champlain, ἥτις βαθμηδὸν στενοῦται εἰς ποταμόν, καὶ, μεθ' ἑτέρας δύω, εἰς τὴν πόλιν Σαρατόγαν, πόλιν λουτρῶν, τὴν προσφιλῆ θερινὴν δίαιταν τοῖς κατοίκοις τοῦ Νεοβοράκου καὶ τῆς Οὐασιγκτῶνος. Κατελύσαμεν δ' ἐκεῖ καὶ ἐπὶ δύω ἡμέρας ἐν Union Hotel, ὃπου καὶ ἀμέσως τὴν πρώτην ἑσπέραν, παρευρέθημεν εἰς χορόν. Καὶ ἐνδυμασία δὲ καὶ συμπεριφορὰ μᾶς ἐφάνησαν ἐλέγχουσαι τάξιν κοινωνίας οὐχὶ ἐκ τῶν μᾶλλον διακεκριμένων· καὶ ἐμάθομεν, τῷ ὅντι, ὅτι αἱ οἰκογένειαι, ὅσαι ἐν τῇ δημοκρατικῇ Ἀμερικῇ ἀριστοκρατικωτάτας ἔχουσιν ἀξιώσεις, φοιτῶσι μὲν κατὰ προτίμησιν εἰς Σαρατόγαν, ἔνθα καὶ ἡ εἰσοδος ἀπηγορεύθη τοῖς Ιουδαίοις, ἀλλ' ὅτι κατὰ τὸν χορὸν τοῦτον τοῦ ἔτους ἀπέρχονται  ἥδη εἰς τὰ θαλάσσια

λουτρὰ τοῦ Newport, τὴν Σαρατόγαν καταλείπουσαι εἰς τὰς εἰς
ύποδεεστέρας. Διὸ δὲ καὶ ἡμεῖς, μὴ νομίσαντες λόγου ἄξιον νὰ
παρευρεθῶμεν εἰς ἔτερον χορὸν μετημφιεσμένων, ἐπίσης ἐν τῷ
ξενοδοχείῳ ἡμῶν διδόμενον, μετὰ μικρὰν ἐκδρομὴν εἰς τὰ πέριξ,
τὴν ἐπιοῦσαν ἀπήλθομεν περὶ τὴν 10ην, καί, διελθόντες διὰ τῆς
Τρωάδος (Troy), πόλεως ὥραιας ἐπὶ τοῦ Οὐδσῶνος, καὶ διὰ τῆς
πόλεως Ἀλβανίας, λοφώδη καὶ σύδενδρον διανύσαντες χώραν, ἐμεί-
ναμεν ὕρας τινὰς εἰς Λέντζ, χωρίον συγκείμενον σχεδὸν ὅλον ἐκ
συμφύτων ἀγροκηπίων, φιλοξενηθέντες παρὰ τῇ κυρίᾳ Κέννηδῃ,
πρὸς ἣν ἐπορεύθημεν, νομίσαντες ὅτι θ' ἀπηντῶμεν ἐκεῖ τὴν φί-
λην ἡμῶν καὶ Γέρολδ, σύζυγον τοῦ πρέσβεως τῆς Πρωσσίας, καὶ
διὰ Πίττσφελδ ἀφίχθημεν τέλος εἰς Βοστόνην μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

Ἐνταῦθα ὀφελήθην τῆς διαμονῆς μου, ἵνα ἐπισκεφθῶ τοὺς
δύω φωστῆρας τῶν Ἀθηνῶν τούτων τῆς Ἀμερικῆς, τὸν μέγαν
ἐπιστήμονα Ἀγασῖζ, καὶ τὸν μέγαν ποιητὴν Λογγφέλλων ἀλλὰ
δυστυχῶς ἀπεδήμουν ἀμφότεροι. Τὴν ἐπιοῦσαν μετέβην μετὰ τοῦ
καὶ Ῥοδοκανάκη εἰς τὸ Τυφλοκομεῖον τοῦ φιλανθρώπου καὶ φιλ-
λέληνος Dr Howe, αὐτοῦ ἐκείνου, ὅστις, ἐπὶ τῆς ἐπαναστάσεως,
εἰς τῆς Ἑλλάδος τὸ μέλλον πεποιθώς, πρῶτος ἀπεπειράθη νὰ ἐποι-
κίσῃ εἰς αὐτὴν Εὐρωπαίους ἐπὶ τοῦ Ἰσθμοῦ τῆς Κορίνθου. Ἄλλα,
μετὰ τὴν ἀναχώρησίν του, ἡ ἐπιχείρησίς του ἀπέτυχε. Καὶ αὐ-
τὸς μέν, καθ' ὃν καιρὸν ἐπεδήμουν ἐν Βοστόνη, προίρχετο τὴν
Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ἔξεγείρῃ τὴν συμ-
πάθειαν τῆς Εὐρώπης ὑπὲρ τῆς Κρήτης καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος,
τὸ δὲ φιλανθρωπικὸν κατάστημα, δὲ ἐξ ἴδιων ἴδουσε καὶ διετήρει
ἐν Βοστόνῃ, περιελάμβανεν ἐννενήκοντα τυφλούς, μανθάνοντας ἐπὶ
διετίαν ἀνάγνωσιν (εἰς βιβλία τετυπωμένα ἐπίτηδες) καὶ ταχυγρα-
φίαν, κατήχησιν, ἴστορίαν, γεωγραφίαν, φυσικήν, φιλοσοφίαν, καὶ
ἐν γένει πάντα ὅσα ἐν τοῖς γυμνασίοις διδάσκονται, καὶ μουσικὴν
φωνητικὴν καὶ ὁργανικὴν εἰς ἐντέλειαν. Ἐν ἑτέρῳ δέ τμήματι
ἥσαν κατατεταγμένοι οἱ ἑαυτοὺς εἰς βιομηχάνους προορίζοντες, καὶ
ἐγυμνάζοντο εἰς στρωματοποιίαν, ψιαθοπλοκίαν, σχοινοπλοκίαν
σαπωνοποιίαν κτλ., τὰ δὲ ἀόμματα κοράσια ἐμάνθανον χειροτεχνή-
ματα, καὶ μετὰ τριμηνον διδασκαλίαν εἰς τοὺς τεχνίτας ἔχοντ-



γεῖτο μισθός. Εἰς δὲ τῶν διδασκάλων, τυφλὸς καὶ αὐτός, καὶ τοῦ καταστήματος τρόφιμος, ὅστις μὲ συνώδευσε κατὰ πᾶσαν ἡμῶν τὴν ἐπίσκεψιν, ἐρωτηθεὶς ὑπ’ ἐμοῦ, μοὶ ἔλεγεν ὅτι αἰσθάνεται ἔαυτὸν λίαν εὐχαριστημένον καὶ εὐτυχῆ, ἀσχολῶν τὸν νοῦν του ἐσωτερικῶς, καὶ ὅσα ἀκούει ἢ ἀναγινώσκει, προσπαθῶν ἐν ἔαυτῷ νὰ διαμορφῇ κατ’ ἴδιους τύπους, οὓς ἐφρόνει ὅμοίους πρὸς τοὺς ἀληθεῖς, ἢ τοὺς φαινομένους ἡμῖν ὡς τοιούτους.

Ἐκ Βοστόνης δέ, τὴν Κυριακὴν 22 Αὐγούστου (3 Σεπτεμβρίου) ἀπήλθομεν εἰς τὸ **Νέον ἐπίνειον** (New port), πόλιν ἄλλην τοῦ **Νέου Λιμένος** (New Haven), παράλιον καὶ $2 \frac{1}{2}$ ὥρας τῆς Βοστόνης ἀπέχουσαν, καὶ ἐκεῖ παρεμείναμεν δλην ἑβδομάδα, διότι αὕτη ἦστι τὸ κατὰ τὴν ὥραν ταύτην ἐντευκτήριον τοῦ ἄνθρους τῆς Ἀμερικανικῆς κοινωνίας, καὶ πολλοὺς ἐνταῦθα ἑδυνάμενα ν’ ἀπαντήσωμεν χρησίμους εἰς τὸν διπλοῦν σκοπόν, ὃν ἐπεδιώκομεν, τοῦ νὰ διεγείρωμεν ἐν Ἀμερικῇ συμπαθείας ὑπὲρ τῶν Κρητῶν ἴδιως καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐν γένει, καὶ τοῦ νὰ διευκολύνωμεν τὰ τῆς ἀγορᾶς πλοίων. Καὶ τῷ ὅντι ὁ πρῶτος, ὅστις μᾶς ἐπεσκέφθη τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἡμετέρας ἀφίξεως, ἦν ὁ καὶ τότε ἥδη, καίτοι οὐκέτι Πρόεδρος, ὡς ἡρως ὅμως καὶ τροπαιοῦχος μεγάλης φήμης ἐν Ἀμερικῇ ἀπολαύων καὶ πολλὴν ἐπιφροὴν ἔχασκῶν Στρατηγὸς Γράντ. Ἡλθε δὲ πρὸς ἡμᾶς καὶ ὁ ποιητὴς Tuckerman, εἰς τῶν ἀρίστων λυρικῶν θεωρούμενος, ὅστις ἦν κωφός, καὶ ὅστις, μετὰ τῶν φιλελληνικῶν αἰσθημάτων, συνέδεε καὶ τὴν φιλάδελφον ἐλπίδα τοῦ ταῖς ἐμαῖς συστάσεσι διορισμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν θέσιν πρέσβεως εἰς Ἀθήνας.

Ἡ πρόφασις, δι’ ἣν συζητεῖται εἰς Νιούπορτ ἡ κοινωνία τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν ἄλλων περικειμένων μεγαλοπόλεων, ἐστὶν ἡ τῶν θαλασσίων λουτρῶν. Δι’ ἐμὲ δὲ δὲν ἦν πρόφασις τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἀνάγκη διότι, ὅτε ἀνεχώρησα ἐξ Ἑλλάδος, ἐπασχον ἐκ πόνου ὁρματικοῦ ἢ ἄλλου κατὰ τὴν δεξιὰν πλευράν, πολὺ ἐνοχλοῦντός με καὶ κωλύοντος κατὰ μέρος τῶν κινήσεών μου τὴν ἐλευθερίαν. Ἡλπισα, ἐπομένως, ὅτι ἡ πανάκεια ἐκείνη τῶν Ἀμερικανῶν ἐδύνατο ἵσως καὶ εἰς ἐμὲ ν’ ἀποβῆ βοηθητικὴ καὶ ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα προσῆλθον εἰς τὰ λουτρά.



Εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τῶν κατοικουμένων μερῶν τῆς πόλεως ἐκτείνεται ἡ ἀκτή, ἐφ' ᾧς ἔχεινα καλύβια ἀπ' ἄλληλων ἀφεστῶτα χρησιμεύουσιν εἰς τὴν ἀπόδυσιν καὶ τὴν μετεμφίεσιν τῶν εἰς λοῦσιν παρασκευαζομένων. Γυμνόποδες δ' ἔξηρχοντο ἐξ αὐτῶν οἱ κολυμβηταὶ καὶ αἱ κολυμβήτοιαι, διηρχοντο ἐν τῇ ἐλαφρῷ των ἀναβολῇ τὴν ἐπὶ πλέθρῳ τινὰ εὔρεῖαν ἄμμον καὶ εἰσῆρχοντο εἰς τὴν θάλασσαν, ἥτις εἰς μικρὰν ἀπόστασιν μόλις εἰς ἓνα ἢ δύω πόδας ὑψοῦται. Ἀλλὰ καὶ δσάκις ἐντελῆς ἦν ἡ γαλήνη, καὶ οὐδὲ δὲ ἐλαφρότερος ζέφυρος ἐρῶντος τὴν ὑγράν της ἐπιφάνειαν, αἴφνης κῦμα, βαθμηδὸν καὶ ὡς ὑπούλως προσέρπον, ἐπέπιπτε τέλος μεθ' ὁρμῆς καὶ ἐκάλυπτε τοὺς λουομένους ὑπὲρ τὴν κεφαλήν, εἴτα δὲ πάλιν ἐταπεινοῦτο εἰς ἄμπωτιν ἀβαθῆ, ὡς τὴν πρώτην, μέχρις οὖ, μετά τινα λεπτά, ἄλλο ἐπίσης δγγῶδες τὸ διεδέχετο. Δὲν ἦσαν δὲ τὰ κύματα ταῦτα αἱ ὑγραὶ μάστιγες τριχυμίας, ἀλλ' ἀπλῶς ἡ εἰρηνικὴ καὶ γιγαντιαία ἀναπνοὴ τοῦ πελάγους, ἡ αὐτόματος δόνησις, ἥτις, ἐκ τῶν Πορτογαλικῶν ἀκτῶν ἔξορμοῦσα, ἔπαιε τὰς ἀμερικανικὰς καὶ τὸ ἀνάπαλιν τὸ δὲ πρακτικὸν αὐτῆς δι' ἡμᾶς ἀποτέλεσμα ἦν, ὅτι νῦν μὲν κατεποντιζόμεθα ἐντελῶς, νῦν δὲ ἵσταμεθα πάλιν ὅλοι καταφανεῖς ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν, καὶ αἱ κυρίαι μεταξὺ ἡμῶν, αἵτινες ἦσαν τῶν ἀνδρῶν οὐχὶ ὀλιγαριθμότεραι, ἐδύναντο νὰ παραβληθῶσι πρὸς ἀναδυομένας. Ἀφροδίτας τοῦτο δὲ τόσῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ἡ ὁρμὴ τοῦ κύματος, ἔχοντος ὅπισθεν αὐτοῦ ὅλον τὸ βάρος τοῦ Ὠκεανοῦ, συνήθως ἀπέσπα καὶ τὰ στερεώτερα ἔρραμένα κομβία, καὶ ἔσχιζε τοὺς χιτῶνας εἰς ταινίας, ἃς παρέσυρε τὸ ὑδωρ ὑποχωροῦν. Δι' ἐμὲ δὲ ἴδιως τὸ ἀποτέλεσμα ἦν πολὺ σπουδαιότερον, ὅτι τὸ ἀκατάσχετον κῦμα, προσβάλλον μεθ' ὅλου τοῦ μεγίστου βάρους αὐτοῦ τὴν ἀλγοῦσαν πλευράν μου, ἦν ἐπίτηδες ἔστρεφον πρὸς αὐτό, ἐντὸς ἐβδομάδος τὴν ἐθεράπευσε.

Δὲν ἦτο δὲ καὶ πάντοτε ἀκίνδυνος ἡ καταπληκτικὴ αὕτη παλίρροια. Ἐμπρὸς τῶν ὀφθαλμῶν ἡμῶν κυρία, ἀπροσέκτως προχωρήσασα ὀλίγον πρὸς τὸ πέλαγος, ἥρθη ὑπὸ τοῦ ἐπελθόντος κύματος ἀπὸ τοῦ στερεοῦ ἐδάφους, καὶ, ὅτε τὸ κῦμα ἐπέστρεψε, παρεσύρθη εἰς τὰ βαθύτερα, καὶ θὰ ἐπνίγετο μᾶν δὲν εἶχο-

μεν εύρεθῇ ἔκει ὁ Κλέων καὶ ἔγῳ νὰ τὴν σώσωμεν κολυμβῶντες.

Καὶ ἐνταῦθα, ώς εἰς πάσας τὰς μεγαλοπόλεις τῆς Ἀμερικῆς, τὰ ἔνοδοχεῖα κατὰ τοῦτο διαφέρουσι τῶν Εὐρωπαϊκῶν, ὅτι δὲν ἔπεχουσι τόπον μοναστηρίων, ἐν οἷς ἔκαστος ζῇ κεκλεισμένος καὶ ἀκοινώνητος ἐν τῷ δωματίῳ του. Ἐνταῦθα, ἐξ ἐναντίας, ὁ βίος ἔστι πρὸ πάντων κοινωνικός. Πλὴν τῶν ἐνοικιαζομένων κοιτώνων, περιέχουσι πολλὰ δωμάτια εὐπρεπέστατα, εἰς ἄν ἔκαστος τῶν ἔνων δύναται, δσάκις θέλει, νὰ δέχηται τὰς ἴδιαιτέρας αὐτοῦ ἐπισκέψεις, καὶ ἄλλα ἔτι μεγαλοπρεπέστατα, κοινῆς διαίτης. ἐν οἷς συνδέονται γνωριμίαι καὶ σχέσεις, καὶ ἐνθα, κατὰ τὰς ἐσπέρας, πολλάκις δίδονται μουσικαὶ συναναστροφαὶ καὶ χοοί.

Εἰς μίαν τῶν συναναστροφῶν τούτων προσῆλθε πρός με εἰς κύριος, δστις, ἐρωτήσας με ἂν ἦμην ὁ Πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος, μοὶ εἶπεν ὅτι αὐτὸς ἦν πολίτης τῆς Κιγκινάτης, Γροσβέκ καλούμενος, καὶ ἐπὶ μακρὸν διελέχθη μετ' ἐμοῦ περὶ Ἑλλάδος καὶ περὶ Ἀμερικῆς. Ἀνεγνώρισα δ' ἐν αὐτῷ ἀνδρα σπουδαῖον καὶ πολλῶν γνώσεων κάτοχον, καὶ μετὰ ταῦτα ἐπληροφορήθην ὅτι ἐγένετο λόγος περὶ διορισμοῦ αὐτοῦ ως Ὅπουργον τῶν Οἰκονομικῶν ἀλλ' ὁ ἕδιος, ὅτε τῷ ἀνέφερον τοῦτο ἐν μεταγενεστέραις συνδιαλέξεσι, μοὶ εἶπεν ὅτι ἀπεποιήθη ταύτην τὴν θέσιν, διότι δὲν βλέπει θεραπείαν εἰς τὴν ἐνεστῶσαν, μετὰ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον, οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Ἀμερικῆς. Ο λαός, μοὶ εἶπε, καταβεβαυμένος ὑπὸ φόρων φονευόντων τὴν βιομηχανίαν διατρέχει, τὸν μέγιστον κίνδυνον, ἀν δὲν ἐλαφρυνθῇ ἀφ' ἐτέρου τὰ χρέη τῆς Ἀμερικῆς, ἢ τῇ ἐπέβαλεν ἡ ἀλληλομαχία, εἰσὶ τόσα, ὥστε, ἀνευ νέων καὶ βαρέων φόρων, θὰ χρεωκοπήσῃ.

Ἐν ὅμως ἐφαίνετο λησμονῶν ὁ κ. Γροσβέκ, ὅτι, ἀφ' ἐτέρου, τοσοῦτος ἐστὶν ὁ παραγωγικὸς πλοῦτος τῆς Ἀμερικῆς, ὥστε μετ' ἐμφρονος οἰκονομικῆς διαχειρίσεως, ἀπηλλαγμένης ἴδιως τῆς ματαίας δαπάνης, ἦν ἄλλοις ἔθνεσιν ἐπιβάλλει ἡ διατήρησις μεγάλου στρατοῦ, ἐδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ καὶ ἐπέφερε τὸ ἀποτέλεσμα τῆς καταπληκτικῶς ταχείας χρεωλυσίας τοῦ ὑπερόγκου ἐκείνου χρέους.

Μὲ παρουσίασε δ' ὁ κ. Grosbeck καὶ εἰς τὴν οἰκογένειάν του, τὴν ἀξιοπρεπή σύζυγόν του καὶ τὰς δύω του μηγατέρας, ἀμφο-

τέρας ἔξοχου καλλονῆς· καὶ πλὴν τούτων, μοὶ ἔδειξε καὶ δύω ἄλλα παιδία του, κόρην δωδεκαετῆ περίπου, καὶ αὐτὴν ὑποσχομένην νῦν ἀμιλληθῆ ἐπὶ κάλλει ταῖς ἀδελφαῖς της, καὶ υἱὸν καθ' ἐν ἔτος πρεσβύτερον.

Πλὴν δὲ αὐτῶν ἀπηντήσαμεν ἐνταῦθα καὶ πολλὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, οἷον τὸν Πρέσβυτον τῆς Γερμανίας, Βαρώνον Γερόλδ, τὸν τοῦ Βελγίου κ. Delfosse, τοὺς Γραμματεῖς τῆς Γαλλικῆς Πρεσβείας Saint Feréol, Bassano, Bénédetti κτλ. καὶ ἐπισήμους ἐκ τῶν ἐγχωρίων, τοὺς γερουσιαστὰς Somner, Morgan καὶ ἄλλους, πρὸς οὓς πάντας ἡ σταθερά μου προσπάθεια ἦν νὰ συνηγορῷ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, καὶ ίδίως τότε ὑπὲρ τῆς Κρήτης. Ἀντιφιλοτιμούμενοι δὲ καὶ οἱ Τούρκοι, ἀφ' οὗ ἡ Ἑλλὰς ἔπειψε Πρεσβείαν εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἔσπευσαν, πρὸς ἀντίδρασιν, νὰ πέμψωσι καὶ αὐτοί, καὶ παρ' ἐπιστολῆς τοῦ κ. Βόταση ἐπληροφορήθην ὅτι ἀφίχθη εἰς Οὐασιγκτῶνα ὁ νέος Πρέσβυτος κ. Black, Γάλλος Σταυροδρομίτης, εὐπρεπής τοὺς τρόπους καὶ εὐπαρουσίαστος, ὅστις, εὐμενῶς παρὰ τοῦ κ. Σουάρδ δεκτὸς γενόμενος, προσεκλήθη καὶ εἰς τὸ γεῦμα αὐτοῦ. Τότε, πρὸς ἀντιπερισπασμὸν τῆς ἐντιπώσεως, ἦν τοιαύτη δεξίωσις ἐδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ εἰς τὴν ἀμερικανικὴν κοινωνίαν, ὑπενήργησα διὰ τοῦ ποιητοῦ κ. Tuckerman καὶ ἄλλων τὴν ἐν Newport δογάνωσιν μουσικῆς συναυλίας ὑπὲρ τῶν Κρητῶν, καὶ εἰς ταύτην πόλλοι καὶ πολλαὶ μετέσχον τῶν ἐπισημοτέρων οἰκογενειῶν, ἐν ἄλλοις καὶ πρωτίστως ἡ κ. Brock, θιγάτηρ κληρικοῦ, τοῦ μεταφραστοῦ τοῦ Φάουστ. Ἐπέτυχε δὲ πληρέστατα ἡ ἐπιχείρησις, ἀκροατῶν συρρευσάντων καὶ ἐξ ἄλλων πόλεων καὶ ἐκ Βοστόνης δὲ ἥλθεν ἡ γυνὴ τοῦ φιλέλληνος Howe μετὰ τῆς οἰκογενείας της, ἥτις καὶ δραστηριώτατα τὰ τῆς ἐσπερίδος διηγήθυνε. Ἡθελον δὲ εἰ δυνατὸν καὶ εἰς ἄλλα κέντρα τῆς Συμπολιτείας νὰ ἐφαπλωθῇ ἡ τοιαύτη ἐνέργεια, δι' ὃ καί, τὸν τὴν ἐπαύριον μετὰ τῆς οἰκογενείας του ἀπελθόντα κ. Γροσβέκ, ὅτε φιλικώτατα μὲ ἀπεχαιρέτισε, παρεκάλεσα καὶ ἔλαβον τὴν ὑπόσχεσίν του, νὰ συγκαλέσῃ καὶ ἐν Chicago ὑπὲρ τῶν Κρητῶν μεγάλην μουσικὴν συναναστροφήν. Εἰς τὰς προσπαθείας μου δὲ ταύτας λίαν βοηθητικὸς μοὶ ἦν καὶ ὁ Δικτύος Ιούλιος Βίγγ,

δι' ὁ καὶ ζητήσας, ἔλαβον παρὰ τοῦ ὑπουργείου εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν πρὸς αὐτόν, ἵν μετὰ χαρᾶς τῷ διεκοίνωσα.

Εἰς τῶν ἐπιδήμων ἐν Νιουπόρτ, ὡραίαν ἀγροικίαν πλησίον ἔκει κεκτημένος, ἵν καὶ ὁ κ. Peach Laurence, συγγραφεὺς πολιτικός, ἐκδοὺς τὸ Δίκαιον τῶν Ἐθνῶν τοῦ Weaton μετ' ἀξιολόγων σχολίων, διατελέσας δὲ πρὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ Ἐπιτετραμένος τῆς Ἀμερικῆς ἐν Ἀγγλίᾳ, ὅπου, ὡς μοὶ εἶπε, προσυπέγραψε καὶ τὸ διαβατήριον τοῦ Καποδιστρίου, ἀπερχομένου, ὡς Κυβερνήτου, εἰς τὴν Ἑλλάδα. Παρ' αὐτῷ συνεχῶς προσκαλούμενος, είστιώμην μετὰ τῆς οἰκογενείας του, συγκειμένης ἐκ δύω θυγατέρων ἀγάμων, εὶ καὶ προβεβηκείας μᾶλλον ἡλικίας, ἐξ ἐνὸς υἱοῦ, ὃστις ἵν Πρόεσβυς εἰς Κόσταν Ρίκαν καὶ Στρατηγός, εἶχε δ' ἀπολέσει τὸν ἕνα βραχίονα ἐν τῷ πολέμῳ, καὶ εἶχε σύζυγον διακρινομένην ἐν τῇ κοινωνίᾳ τῆς Οὐασιγκτῶνος διὰ τὸ κάλλος καὶ τήν, ὡς ἐφημίζετο καὶ ὡς ἐφαίνετο, οὐχὶ φιλαρεσκείας ἀπηλλαγμένην αὐτῆς ζωηρότητα. Ἐκτοτε, ὡς ἔμαθον, ἡ μὲν μία τῶν θυγατέρων νυμφευθεῖσα, ἡ δὲ νύμφη διαζευχθεῖσα, καὶ δεύτερον συνάψασα γάμον, μετέβησαν ἀμφότεραι καὶ ἀποκατέστησαν ἐν Εὐρώπῃ.

Τέλος τῇ 29 Αὐγούστου (10 Σεπτεμβρίου) ἀπήλθομεν ἐκ Νιουπόρτ, συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ κ. Γερόλτ, καὶ συνοδοιπορήσαντες μέχοι τινὸς μετὰ τοῦ Προέσβεως τῆς Ἀγγλίας, Sir Robert Bruce, καὶ μετὰ τοῦ ἐπισήμου φίλολόγου καὶ καθηγητοῦ Henry, Διευθυντοῦ τοῦ Μουσείου Οὐασιγκτῶνος, παρ' οὖ πολλὰς καὶ περιέργους φυσικὰς ἔξηγήσεις ἥκουόμεν, διέβημεν διὰ τῆς γραφικωτάτης τοῦ λιμένος ἔξόδου καὶ ἐπανήλθομεν εἰς Βοστόνην, ὅπου διεμείναμεν μίαν ἡμέραν, τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου μετὰ τοῦ Γερουσιαστοῦ κ. Σόμνερ, οὗ, γνωρίζων τὴν ἀξίαν καὶ τὴν μεγάλην αὐτοῦ πολιτικὴν ἐπιφύλαξην, ἐπεδίωξα τὴν σχέσιν καὶ ηὔτυχησα τὴν φιλίαν αὐτοῦ ἀπολαύσας.

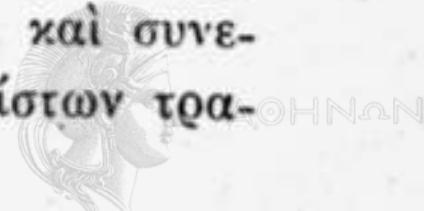
Τῇ δ' ἐπαύριον ἀπήλθομεν εἰς Νεοβόρακον, ἀλλ' ἵνα τῆς χώρας ὅτι πλεῖστον ἔδωμεν, ἥκολουθήσαμεν τὴν δυτικωτέραν καὶ μεσόγειον ὅδόν, τὴν διὰ Springfield. Διηλάσαμεν δὲ διὰ πεδιάδων πρασίνων καὶ καλῶς κεκαλλιεργημένων, διὰ πυκνῶν πόλεων

πολυανθρώπων καὶ ἔθαυμάζομεν βλέποντες, δτι σιδηρόδρομοι, διώρυγες καὶ ποταμοὶ ἔχώρουν παραλλήλως, χωρὶς ν' ἀντιβλάπτωνται, καὶ πανταχοῦ ἦν ζωηροτάτη ἥ κίνησις. Τὴν αὐτὴν δ' ἐπλησιάσαμεν πάλιν εἰς New-Haven, καὶ μεγάλαι εἰσὶν ἔκει αἱ φυσικαὶ καλλοναὶ παρὰ τὸν παρατεταμένον πορθμὸν ἀπέταντι τῆς **Μακρᾶς Νήσου** (Long Island).

Ἐν Νεοβρόκαψῳ δέ, ἐνθα προύτιθέμεθα νὰ περιμείνωμεν τὰς ἔξ Ἀθηνῶν ζητηθείσας ὁδηγίας, κατελύσαμεν εἰς τὸ μεγαλοπρεπέστατον ἔνοδοχεῖον Fifth Avenue, κείμενον ἐπὶ τῆς **Εὐρείας Όδος** (Broad Way), ὁρθῶς οὗτῳ καλούμενῃ, διότι ἐν οὐδεμῷ πόλει, ἔξ ὅσων γνωρίζω, ἀπήντησά ποτε ὁδόν, ἥτις, ὡρας τουλάχιστον μῆκος ἔχουσα, ὡς αὕτη, ἐστὶ τοιαύτη τὸ πλάτος, ὥστε τὴν ἐπαύριον τῆς ἀφίξεώς μου, μόνος παρακολουθήσας αὐτήν, καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς διαβάς, εἰς τὸ ἀντιπέραν πεζοδόμιον, ἐξετράπην τῆς εὐθείας, καί, μεθ' ἡμισείας ἔτι ὡρας περίπατον, εὑρέθην αἴφνης... πάλιν ἐμπρὸς τοῦ ἔνοδοχείου, ὅθεν εἶχον ἐξέλθη.

Ἡ πρώτη μου ἐκδομὴ ἦν μετὰ τοῦ συναδέλφου μου κ. Γερόλδ εἰς ἐπίσκεψιν Πρώσσου τινὸς Συνταγματάρχου, οὐ δὲν ἐνθυμοῦμαι ἄν τὸ ὄνομα ἦν Birsen ἢ Birmann, καὶ ὅστις, τῆς ὑπηρεσίας ἀποστάς, καὶ ἐν Ἀμερικῇ ἵδιως εἰς τὴν φωτογραφίαν ἐπιδοθείς, ἐφενδε τρόπον διὰ δύω ἀλλεπαλλήλων ὑελίων χημικῶς παρασκευασμένων καὶ διὰ θλάσεως τῶν ἀκτίνων νὰ παράγῃ φωτογραφήματα διμοιότατα πρὸς χαλκογραφίας, μετὰ διασταυρουμένων γραμμῶν, καὶ δυνάμενα νὰ τυπῶνται ἀπαραλλάκτως, ὡς ἄν εἶχον χαραχθῆ εἰς τὴν πλάκα. Καὶ παρὰ τῷ ἐφευρέτῃ μὲν εἶδον πολλὰ τῆς τέχνης αὐτοῦ δοκίμια, παρὰ δὲ τῷ Προέδρῳ τῆς Γερουσίας κ. Chase ὀλόκληρον καὶ ὡραῖον λεύκωμα, οὗτῳ τυπωθέν. Τίς δμως ἦν ἡ μετὰ ταῦτα τύχη τῆς ἐφευρέσεως καὶ ἄν ἐκ ταύτης προέκυψεν ἡ νῦν ἀσκουμένη φωτοτυπία δὲν ἔμαθον πλέον.

Εἰς τὸ αὐτὸν ἔνοδοχεῖον, εἰς ὃ κατφοῦμεν, εὔρομεν, πρὸς μεγάλην ἡμῶν χαράν, καὶ τὴν οἰκογένειαν Γροσβέκ, καὶ συνεγευόμεθα μετ' αὐτῆς εἰς μίαν τῶν εἴκοσι, νομίζω, μεγίστων τρα-



πεζῶν, αἵτινες ἐπλήρουν τὸ ἄχανὲς καὶ μεγαλοπρεπέστατον ἔστιατόριον, καὶ ἐφ' ὃν ἡ πολυτέλεια τῆς διακοσμήσεως ἥμιλλάτο πρὸς τὴν τῶν ἐδεσμάτων. Ἐνταῦθα δ' ἐλάβομεν ἀφορμὴν νὰ ἴδωμεν κυρούμενον ἐν τῶν περιέργιον χαρακτηριστικῶν τῆς Ἀμερικανικῆς ἀγωγῆς. Μίαν ἥμεραν αἱ δύω νέαι Γροσβέκ ἔλειπον ἀπὸ τῆς τραπέζης· ἐρωτήσαντες δὲ τὴν μητέρα των, ἐμάθομεν ὅτι ὅλην τὴν ἥμεραν ἦσαν εἰς ἐκδρομὴν μετά τινων φίλων, καὶ δὲν εἶχον ἐπιστρέψῃ εἰσέτι. Τίνες δ' ἦσαν αἱ φίλαι αὗται δὲν ἥρωτήσαμεν, ὅτε, ἐγερθέντες τῆς τραπέζης, καὶ ἐν φεύγοντες συνδιελεγόμεθα εἰς τὸν προθάλαμον τοῦ ἔστιατορίου, εἴδομεν τὰς νέας κυρίας ἐπιστρεφούσας. Συνώδευον δ' αὐτὰς δύω, οὐχὶ φίλαι, ἀλλὰ φύλοι, καὶ χαιρετίσασα ἥμᾶς ἡ τετραπλῆ συντροφία, εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἔστιατόριον νὰ δειπνήσῃ, διότι εἰς τὸ ἀκένωτα ταῦτα πανδοχεῖα τῆς Ἀμερικῆς καὶ ὁ ὑστατος εὐλογεῖται. Ὁ κ. Γροσβέκ, μετὰ τῆς Κυρίας καὶ τῶν δύω μικροτέρων παιδίων του, ἐπορεύθη ἐν τούτοις εἰς τὸ Θέατρον (τὸ Ὀλυμπιακὸν καλούμενον), καὶ, κατὰ προτροπὴν αὐτοῦ, τὸν συνωδεύσαμεν καὶ ἥμεις, κατέλαβομεν ὠραίας θέσεις εἰς τὴν ὑψηλὴν Στοὰν (Galerie), καὶ εἴδομεν μετὰ πλείστης εὐχαριστήσεως τὸ πολυτελέστατα καὶ ἄριστα διδαχθὲν δρᾶμα Rip van Winkel, συντεταγμένον καθ' ἐν τῶν μυθιστορημάτων τοῦ Washington Irving. Ἰδίως δ' ἐθαυμάσαμεν δύω παιδία ἔως 10 ἔτῶν, παραστήσαντα ὡς ἐντελεῖς ἥθοποιοι. Κατὰ τὴν διακοπὴν δὲ μεταξὺ τῆς δευτέρας καὶ τρίτης πράξεως, ἡ μικρὰ κόρη τοῦ κ. Γροσβέκ, ἥτις πλησίον μου ἐκάθητο, μοὶ ἔδειξεν ὅτι ἀνεκάλυψε κάτω, ἐν τῷ μέσῳ τῆς αἰθουσῆς καθημένας, τὰς δύω ἀδελφάς της, ἃς καὶ ἀνεγνώρισα. «Καὶ ὑπὸ τίνος συνοδεύονται;» τὴν ἥρωτησα. «Υπὸ δύω φίλων, μοὶ εἶπε, αὐτῶν οἵτινες κάθηνται ἐκατέρωθεν των. Δὲν ἥξεύρω τίνες εἶναι, τοὺς ἐγνωρίσαμεν μόνον πρὸ δύω ἥμερῶν, ἀφ' ὅτου εἴμεθα ἐνταῦθα. Τὴν τοιαύτην περὶ τὰς σχέσεις ἐλευθερίαν αἰδήμων Ἀγγλίς θὰ ἐκήρυξτε schocking, πιστεύω.

Τὴν ἐπαύριον μεγάλη χαρὰ μοὶ ἐπιφυλάσσετο. Ἐκ Γερμανίας ὁ Βασιλεὺς Ὀμων, πρὸς ὃν οὐδέποτε ἐπαυσα τρέφων τὸν βαθύτατον σεβασμὸν καὶ ἀγάπην διὰ τὰς ψυχικὰς ἀρετάς, αἵτι-

νες τὸν ἐκόσμουν καὶ τὰ πρὸς τὴν Ἑλλάδα θεῷ μὰ καὶ εὐγενῆ αὐτοῦ αἰσθήματα, ἐνθυμηθείς με, ὅπου ἦμην μακράν του καὶ τῶν ἡμῶν πάντων, ἔσχε τὴν ἀγαθότητα νὰ μοὶ πέμψῃ, διὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ αὐτοῦ κ. Δράκου, τὴν φωτογραφίαν του.

Καὶ ἡ ἐμὴ δὲ φωτογραφία ἐγένετο τὴν αὐτὴν ἡμέραν. Εἰς φωτογράφος, ὁ κ. Βράδης (Brady) (Broadway καὶ Truth-street), ἐλθὼν πρός με μοὶ εἶπεν ὅτι ἔχει σειρὰν ὅλων τῶν μεγάλων ἀνδρῶν (!) καὶ μοὶ ἐξήτησε τὴν ἀδειαν νὰ φωτογραφήσῃ καὶ ἐμέ, ἵνα μὲ κατατάξῃ μεταξὺ αὐτῶν. Τῷ ἔδωκα δὲ προθύμως αὐτήν, ἀναλογιζόμενος κατ' ἐμαυτὸν πόσον εὐχερής κατήντησεν ἐν τῷ ἡμετέρῳ αἰῶνι ἡ κατάταξις μεταξὺ τῶν μεγάλων ἀνδρῶν. Λαβὼν δὲ τὴν εἰκόνα μου, φαίνεται ὅτι εὔρεν αὐτὴν τόσον ὀλίγον ἀνταποκρινομένην εἰς τὴν ἴδεαν, ἢν αὐτὸς εἶχε τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, ὥστε διὰ βιηθητικοῦ χρωστῆρος προσθεῖς καὶ ἀφαιρέσας, μέχρι τέλους μὲ κατέστησε πᾶν ἄλλο ἢ ὅτι εἴμι καὶ μ' ἀνέδειξεν ἀληθῆ Yankee.

Μεταξὺ τῶν, οὓς ἐν Νεοβροάκῳ κατὰ ταύτην τὴν ἐπίσκεψίν μου εἶδον, μνημονεύω τοῦ Ἰταλοῦ κ. Βόττα (Οδὸς 37, ἀρ. 35), νέου εὐγενεστάτου, λίαν περιποιητικοῦ καὶ φιλέλληνος, τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἀμερικανικοῦ πετρελαίου μετερχόμενον καὶ νυμφευθέντα Ἀμερικανίδα. Εἰς τὸ πρόγευμά του κληθείς, ἀπήντησε ἐκεῖ, ἐν ἄλλοις, καὶ τὸν υἱὸν τοῦ **Μουχλῆ πασᾶ**, τὸν ἰατρὸν μετερχόμενον. Μὲ ὠδήγησαν δ' ἔπειτα εἰς τὸν μέγαν τῆς πόλεως περίπατον, τὸ Park, ὑπερτεροῦντα κατὰ καλλονήν, πλοῦτον καὶ πολυτέλειαν πᾶν ὅτι εἶδον ἐν Εὐρώπῃ τοιούτου εἶδους.

Ἡ ἐπαύριον (3)15 Σεπτ.) ἦν Κυριακή, καὶ ταύτην εἶχον προσδιορίσῃ εἰς μεγάλην δι' ἐμὲ διανοητικὴν ἀπόλαυσιν. Γενικῆς τότε ἀπελάμβανε φήμης ἐν Ἀμερικῇ, καὶ ἐφ' ἀπασαν τὴν Εὐρώπην ἀντηχησάσης, ἡ κ. Beacher Stowe διὰ τὸ μυθιστόρημα αὐτῆς, τὸ ἐπιγραφόμενον «ἡ Καλύβη τοῦ Θείου Θωμᾶ», κατ' ἐμὲ πάσης συμπαθείας ἀξιον, οὐχὶ διὰ τὴν φιλολογικὴν αὐτοῦ ἐντέλειαν, ὃσον διότι. ἐφάμιλλον τῶν στρατιῶν τῆς βορείου Ἀμερικῆς, ὑπερεμάχετο καὶ αὐτὸ γενναίως ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων τῶν μαύρων δούλων

τῆς Ἀμερικῆς. Καὶ ἡ μὲν συγγραφεὺς ἀπῆν τοῦ Νεοβοράκου, ὥστε δὲν ἐδυνήθην νὰ τὴν ἐπισκεφθῶ καὶ τὴν συγχαρῶ διὰ τὰ εὐγενῆ αὐτῆς αἰσθήματα, ἀλλ' ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς, ὁ αἰδεσιμώτατος κ. Beacher, θαυμαζόμενος ὡς ὁ εὐγλωττότερος τῶν ἰεροκηρύκων τῆς Συμπολιτείας, ἔμελλε νὰ ὅμιλήσῃ τὴν Κυριακὴν ἔκεινην ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ Plymouth τοῦ Brucklin, ὁ ἦν προάστειον τοῦ Νεοβοράκου. Ἐκεῖ λοιπὸν ἀπῆλθον, ἵν² ἀκροασθῶ τοῦ ἰεροκήρυκος, καὶ χάριν τῆς ἀδελφῆς.

Τὴν ἐκκλησίαν εὗρον πυκνότατα πεπληρωμένην, ὡς προσεδόκουν, καί, μετά τινας ὀλίγας ψαλμωδίας, ἐνεφανίσθη Ἱερεύς, νέος καὶ εὐπρεπής, καὶ ἀναβὰς τὸν ἄμβωνα, ἤρξατο τῆς διδαχῆς, ἡς πᾶσα λέξις προσήλου τὴν προσοχήν μου· ἀλλὰ τὸν ἐνθουσιασμὸν δὲν ἥσθιανθην διεγειρόμενον ἐν ἑμοί, εἰς ὃν βαθμὸν τὸν ἐπρόσμενον, καὶ τὰ λεγόμενα μοὶ ἐφαίνοντο, εὐγλωττα μὲν καὶ ἀνεπίληπτα, ἀλλ' ὑπὲρ τὴν ἀξίαν κοινῶν τύπων οὐχὶ πολὺ ἐγειρόμενα, καὶ ἐξῆλθον τῆς ἐκκλησίας, ἀναλογιζόμενος ὅτι ἡ ὑπόληψις πρὸς τὴν εὐγλωττίαν τοῦ αἰδεσιμωτάτου Beacher οὐδὲν ἔτερον ἦν ἢ ἡ ἀντανάκλασις τῆς φήμης τῆς ἀδελφῆς του.

Ἐν φῷ δύος ἐν τῷ προαυλίῳ περιέμενον τὴν ἄμαξάν μου, ἤκουσα δύο τῶν ἔξερχομένων τοῦ ναοῦ συνδιαλεγομένων.

— Καὶ ὁ κ. Beacher; ἤρώτα ὁ εἰς.

— Εἰς ἄλλην πόλιν, ἀπῆντα ὁ ἄλλος. Εἶχε κληθῆ χθὲς τὸ ἐσπέρας, δι' αἰφνίδιόν τινα θάνατον, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ὠμίλησε σήμερον.

Οὕτως ἀπῆλθον δύολογῶν κατ' ἑμαυτὸν ὅτι αἱ σκέψεις μου ἤσαν ὀλίγον κατεσπευσμέναι.

Μεταξὺ δ' ἄλλων περιέργων τῆς ἀμερικανικῆς μεγαλοπόλεως περιέτρεξα καὶ τὸ κατάστημα τῆς Βιβλικῆς Ἐταιρίας, ἀσχολοῦν ὑπὲρ τοὺς τετρακοσίους ἐργάτας, ἢ μᾶλλον, κατὰ μέγιστον μέρος, ἐργάτιδας. Περιελθὼν δὲ τὸ ὅλον κατάστημα, εἴδον τὸν χάρτην κατασκευαζόμενον, βρεχόμενον, καὶ λειαινόμενον, εἴτα δὲ τὴν στοιχειοθεσίαν, τὴν ἡλεκτροτυπίαν, τὴν τύπωσιν εἰς 21 ταχυπιεστήρια, ὡν ἔκαστον, κατὰ τὰς διαστάσεις αὐτοῦ, τιμῆς 800-3500 ταλλήρων, κινούμενα δι' ἀτμομηχανῆς 60 ἵππων δυνάμεως, ἐτύ-

που 500-800 ἥ καὶ 1000 ἀντίτυπα τὴν ὥραν. Εἴτα δ' εἶδον τὸν ἔντυπον χάρτην ἐπαῦθις στίλβούμενον εἰς ὑδραυλικὰ πιεστήρια, τιμῆς 3000 ταλλήρων ἔκαστον. Μετὰ ταῦτα δ' ὁ χάρτης ἐκόπτετο ἀκριβέστατα διὰ μηχανῆς, ἐνεργούσης ὡς λαιμητόμος, Τὴν δίπλωσιν τῶν φύλλων καὶ τὴν εἰς τὰ βιβλία διανομὴν αὐτῶν ἐνήργουν αἱ κόραι διὰ τῶν χειρῶν, μετὰ θαυμασίας ταχύτητος. Κυκλοτερεῖς πρόιονες ἔτεμνον ὅπας εἰς τῶν βιβλίων τὰς ὁάχεις, αἵτινες ἐρράπτοντο εἰς μαγκάνους διὰ τῶν χειρῶν. Ἐκόπτοντο δ' ἔπειτα τὰ περιθώρια τῶν οὗτω δεδεμένων βιβλίων, ἀναβιβαζόμενων διὰ μηχανῆς πρός τὰς κοπίδας, καὶ ἀλλαχοῦ παρεσκευάζοντο καὶ ἐτέμνοντο τὰ βιβλιοδετικὰ δέρματα καὶ χαρτόνια, ἐπιέζοντο ἐπ' αὐτῶν τὰ κοσμήματα, τῆς ὁάχεως λαμβανούσης τὸ δέον σχῆμα διὰ περιστρεφομένου κυλίνδρου. Εἴτα δὲ συνεπιέζετο τὸ βιβλίον, ἐχρωματίζετο διὰ ψήκτρας ἥ ἐχρυσοῦτο τῶν φύλλων τὸ ἄκρον, καὶ οὗτως ὁ βάμβαξ, ὅστις εἰσήρχετο εἰς τὰς προσγείους ἀποθήκας εἰς δέματα, ἀναβιβαζόμενος καὶ μεταποιούνος βαθμηδόν, ἐξήρχετο ἐκ τοῦ ἄλλου πέρατος τοῦ καταστήματος καὶ ἐπέμπετο εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα πάσης τῆς οἰκουμένης, μεταβληθεὶς εἰς κομψὰς Βίβλους ἥ Ἀγίας Γραφάς, τετυπωμένας εἰς πάσας τὰς γνωστὰς καὶ ἀγνώστους γλώσσας, εἰκοσιδύο ἐν ὅλοις, ἐν αἷς καὶ αἱ κυριώτεραι διάλεκτοι τῶν ἀγρίων τῆς Ἀμερικῆς.

Μετὰ δὲ τὸ κολοσσιαῖον τοῦτο κατάστημα εἶδον καὶ τὸ τῆς Ἰστορικῆς Ἐταιρείας, ἦτις ἴδιως περὶ τὴν ἐγχώριον ἰστορίαν ἐγκύπτει, περιελάμβανε δὲ τότε χίλια μέλη, τελοῦντα ἔκαστον πρὸς πέντε τάλληρα ἐτησίως. Ἡν δ' ἐκεῖ κατατεθειμένη καὶ συλλογὴ εἰκόνων, καὶ ἄλλη προσέτι ἀρχαιοτήτων μεξικανικῶν καὶ αἰγυπτιακῶν, ἐν αἷς διέπρεπον καὶ δύο Ἀπεις τεταριχευμένοι. Φιλοφρόνως δὲ προσεκλήθην ὑπὸ τοῦ προέδρου εἰς τὰς συνεδριάσεις, τελουμένας ἀνὰ πᾶσαν πρώτην Πέμπτην ἐκάστου μηνός.

Τέλος δ' ἔφθασαν αἱ ἔξι Ἀθηνῶν περιμενόμεναι ἐπιστολαί, καὶ δι' αὐτῶν διετατόμην νῦν ἀγοράσω ἀφεύκτως δύω μηνύτορας καὶ νὰ πέμψω αὐτοὺς ὅσον τάχιον κατὰ τὸν καταλληλότατον τρόπον. Ἀλλὰ τὶς ἦν ὁ καταλληλότατος τρόπος; Τοῦτο ἦν τὸ πρώτιστον ζήτημα· διότι οἱ μηνύτορες, καθ' ὃν ἀποκλειστικῶν

προωρισμένοι εἰς ὑπεράσπισιν ἀκυμάντων λιμένων καὶ στομίων ποταμῶν, ἵσαν μικροὶ τὰς διαστάσεις, ὅλοσίδηροι, βαρεῖς καὶ ὀβαθεῖς καὶ τοῦτο ἐστὶ τὸ μέγιστον αὐτῶν ἀμυντικὸν πλεονέκτημα. Ἀλλ᾽ ἔνεκα τούτου ἥσαν ἥκιστα πρόσφοροι εἰς διάπλουν τοῦ Ὡκεανοῦ. Τοῦτο μοὶ ἐπεβεβαίωσαν καὶ ἐμπειροτέχναι, εἰπόντες μοι ὅτι ὁ μόνος τρόπος τῆς μετακομίσεως αὐτῶν θὰ ἦν ἡ ναυπηγία μεγάλων ἔυλίνων σκαφῶν, εἰς ὃν ἔκαστος, ἀνὰ εἰς ἐγκλεισθεὶς τῶν μηνυτόρων, νὰ διαπλεύσῃ τὸν Ὡκεανόν. Ἐπληροφορήθην δὲ καὶ ὅτι ἐπὶ τούτῳ καὶ μόνῳ τῷ ὅρῳ αἱ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρεῖαι συγκατένευον νὰ ἐγγυηθῶσι τὴν παράδοσιν αὐτῶν εἰς Εὔρωπην.

Εἰ καὶ τοῦτο ἥδη μοὶ ἀπεδείκνυε τὸ σχεδὸν ἀνέφικτον τῆς παραγγελίας, δὲν ἥθελησα ὅμως νὰ παραιτηθῶ ἀμέσως τῶν ἀποπειρῶν μου, καὶ κατὰ πρῶτον λόγον ἀπετάμην, συμβουλὴν ζητῶν διὰ τὴν ἐκλογήν, εἰς τὸν ἔξοχώτατον τῶν ναυπηγῶν, τὸν Ἐριξῶνα, οὐ νὴ φήμη ἔξετείνετο ἀνὰ πᾶσαν τὴν Εὔρωπην, καὶ οὐ νὴ πρὸς τὸν γαμβρόν μου Ρόζεν ἀδελφικὴ φιλία μοὶ ἡγγυᾶτο τὴν πρόθυμον ἀρδόωγήν. Τοιαύτην δὲ καὶ εὔρον τῷ ὅντι διότι ὁ κ. Ἐριξών, ἅμα περὶ τῆς προθέσεώς μου μαθών, μοὶ ἐνεχείρισε κατάλογον πάντων τῶν σωζομένων μηνυτόρων καὶ ἔξ αὐτῶν δι' ἴδιου σημείου ὑπέδειξεν ἕπτά, εἰπών μοι ἐμπιστευτικῶς ὅτι ἐκ τούτων καὶ μόνων δύναμαι νὰ ἐκλέξω, διότι τῶν ἄλλων πάντων ἡξεύρει θετικῶς ὅτι, ἔνεκα ἀμελοῦς ἀνέκαθεν κατασκευῆς καὶ κακῆς διατηρήσεως μετὰ τὸν πόλεμον, ἐσάλη νὴ ἔυλική, μόνοι δ' ἔξαιροῦνται οἱ ἕπτα ἐκεῖνοι, οὓς ὁ ἴδιος ἐναυπήγησε, καὶ περὶ ὃν ἐγγυᾶται.

Ἡ χρησιμωτάτη αὕτη πληροφορία τόσῳ μᾶλλον μὲ ηὐχαρίστησε, καθ' ὅσον εὔρον ὅτι μεταξὺ τῶν ἕπτὰ ἀξιοσυστάτων, περιελαμβάνοντο οἱ δύω μᾶλλον ἔλκύσαντες τὴν προσοχὴν καὶ τὴν ἐγκρισίν μου, ὅτε εἶχον ἐπισκεφθῆ τὸ νεώριον τῆς Φιλαδελφείας. Ἐκφράσας λοιπὸν τὴν εὐγνωμοσύνην μου τῷ κ. Ἐριξῶνι διὰ τὰς πολυτίμους πληροφορίας του, τὸν ἀπεχαιρέτισα, καθ' ὃ προτιθέμενος νὰ ἐπιστρέψω εἰς Οὐασιγκτῶνα, ἵνα ἀσχοληθῶ περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑπουργικῆς διαταγῆς.



Ἄλλὰ τὴν ἐπαύριον ἀπὸ πρωΐας καὶ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς μου, ἐλθὼν πρός με ὁ Γενικὸς, ἡμῶν Πρόξενος κ. Βότασης, μοὶ εἶπεν ὅτι ὁ κ. Ἐριξών δὶς ἀπὸ τῆς χθὲς ἔπειμψε πρὸς αὐτόν, ἐρωτῶν ἂν εἶχον ἀναχωρήσῃ, καθότι εἶχε κατεπειγόντως ἀνάγκην νὰ μὲ ἴδῃ. Ἐσπευσα ἐπομένως εἰς συνάντησίν του, καὶ ἐκεῖνος, λίαν τεταραγμένος, μοὶ εἶπεν ὅτι δι' ὅλης τῆς νυκτὸς δὲν ἔκοιμήθη, διότι, ἀφ' οὗ μὲ εἶδεν, εἰς νέας ἐπιδοθεὶς ἐρεύνας, ἔβεβαιώθη, ὅτι ἐσφαλμένως μὲ εἶχε πληροφορήσῃ, καθ' ὅσον ἀληθῶς καὶ οἱ ἑπτὰ μηνύτορες, οἱ ὑπ' αὐτοῦ κατασκευασθέντες, ἦσαν καὶ ἐκεῖνοι, οὐχ ἥττον ἢ οἱ λοιποί, ἔνεκα τῆς παραμελήσεως αὐτῶν ἀπὸ τῆς παύσεως τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἐλλείψεως ἔηρᾶς δεξαμενῆς, σεσηπότες καὶ ἄχρηστοι, καὶ ἐπομένως ὅτι, εἴτε αὐτούς, εἴτε ἐκ τῶν ἄλλων ἀγοράσωμεν, ἐκ τῆς πρώτης σφαίρας, ἥτις τυχὸν θὰ ἐνέσκηπτε, ἢ ἔύλωσις αὐτῶν θὰ διελύετο, καὶ κατόπιν αὐτῆς θὰ κατέρρεεν εὐθὺς καὶ ὁ σιδηροῦς θώραξ.

2649c

- 2650 -

Ταῦτα μαθὼν παρὰ τοῦ φιλαλήθους καὶ μεγαλόφρονος ναυπηγοῦ, οὐδὲν ἄλλο εἶχον ἢ νὰ παραιτηθῶ πάσης περαιτέρω ἐνεργείας περὶ ἀγορᾶς μυνμένων, καὶ νὰ φέρω τοῦτο εἰς γνῶσιν τῆς Β. Κυβερνήσεως.

Ἀνεχώρησα, ἐπομένως, αὐθημερὸν ἐκ Νεοβιοράκου, ὅπου ἀσκοπος ἦν ἡ περαιτέρω διαμονή μου, καὶ διενυκτέρευσα εἰς Orange, τὴν 3)4 τῆς ὥρας διὰ σιδηροδρόμου ἀπὸ τοῦ New Jersey ἀπέχουσαν λαμπρὰν ἐπαυλιν τῆς εὐγενοῦς κ. Pilot, ἥτις μᾶς εἶχε προσκαλέσει παρ' ἑαυτῇ, καὶ ἐνθα συνηντήθημεν μετὰ τῆς ἀρίστης οἰκογενείας τοῦ κ. Boileau, Προξένου τῆς Γαλλίας. Τὴν δ' ἐπιοῦσαν ἀπῆλθον εἰς Ούασιγκτῶν· ἀλλά, διερχόμενος διὰ Φιλαδελφείας, ἥθέλησα καὶ αὖθις νὰ ἴδιν τοὺς ἐκεῖ δρομῶντας μηνύτορας, πρὸν ἢ δριστικῶς ἀναφέρω εἰς τὸ Υπουργεῖον.

Κατέλυσα λοιπὸν ἐκεῖ, καὶ τὴν ἐπαύριον, ἐπιβὰς ἀμάξης, ἦν ἐπλήρωσα $5\frac{1}{2}$ τάλληρα (!), κατῆλθον μετὰ τοῦ Κλέωνος εἰς Navy Yard, τὸ ἐπίνειον. Ἐκεῖ δ' ὁ Ναύαρχος, ὁ αὐτοῦ προϊστάμενος, ὅστις καὶ τὰς Ἀθήνας ἀλλοτε εἶχεν ἐπισκεφθῆ, διαταγάς ἥδη ἔχων παρὰ τοῦ Υπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν, μᾶς διεβίβασεν εἰς τὸν Ναύσταθμον δι' ἀτμοπλοίου, καὶ ὑποδεχθεὶς ἡμᾶς μετὰ κα-

νονιοβολισμῶν καὶ μουσικῆς, μᾶς ἐπέδειξε τὰ πάντα λεπτομερῶς, εἰς εἴκοσι μηνύτορας ἡμᾶς περιαγαγῶν, ἐν οὓς ἦσαν καὶ οἱ ὑπὸ τοῦ Ἐριξῶνος κατ' ἀρχὰς συστηθέντες μοι καὶ πάντες οἱ παρ' αὐτοῦ ναυπηγηθέντες. Ἐπὶ τῇ ἐρωτήσει μου δέ, ἢν ἡ ἔυλικὴ αὐτῶν διατηρῆται ἀβλαβής, ἐφάνησαν, ὅτε ναύαρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἀξιωματικοί, ἐκπλαγέντες πως, ὅτι ἀνθρωπος ἀμύητος τὰ ναυτικὰ ἔθιγε τοιαύτην ὑπόνοιαν, καὶ μοὶ ἀπήντησαν ὅτι τῶν ἔύλων ἡ κατάστασις δὲν δύναται νὰ γνωσθῇ εἰμὴ ἀφαιρουμένης τῆς σιδηρᾶς ἐπενδύσεως· ἡ ἀμφίβολος δ' αὕτη ἀπόχρισις μοὶ ἥρκει εἰς ἐπιβεβαίωσιν ὅτι τοῦ Ἐριξῶνος ἡ περοίθησις δὲν ἀπεῖχε πολὺ τῆς ἴδικης των.

Ἐπανελθόντες δ' ἐκ τῆς ἐπισκέψεως ταύτης, διεμείνομεν, τὸ ἐπίλοιπον τῆς ἡμέρας ἐν Φιλαδελφείᾳ, καὶ περιήλθομεν τὴν πόλιν παρὰ τὸ ὠραῖον χεῖλος τοῦ ποταμοῦ Delaware, διν ὠραίως κοσμεῖ σύμφυτος νῆσος, ἐν τῷ μέσῳ ἔχουσα κατοικίας. Τὸ δ' ἐσπέρας ἀπήλθομεν εἰς τὸ ίλέατρον, καὶ εἶδομεν μετὰ πολλῆς δεξιότητος διδασκόμενον ὠραῖον δρᾶμα, ἐπιγραφόμενον Cast.

Τὴν δ' ἐπιοῦσαν διευθυνόμενοι πρὸς Οὐασιγκτῶνα, ἐμείναμεν ἐπὶ τινας ὠραῖς εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἡμῶν κείμενον μέγα Φρενοκομεῖον, κατάστημα ἀξιόλογον καὶ μιμήσεως ἄξιον. Δύω ὠραῖοι καὶ κατάφυτοι λόφοι χωρίζονται ἀπ' ἀλλήλων διὰ ὅντας, καὶ περιβάλλονται ὑπὸ ἀπεράντου τοίχου, ἔσωθεν ἀοράτου, διότι ἐπικαλύπτεται ὑπὸ παραπεφυτευμένων δένδρων. Ὁ εἰς τῶν λόφων ἔχει ἐπὶ κορυφῆς φρενοκομεῖον ἀνδρῶν, ὃ δ' ἔτερος γυναικῶν. Ὅτε εἰσῆλθομεν εἰς τὸ τελευταῖον τοῦτο, ἀπηντήσαμεν ἐν ταῖς δενδροστοιχίαις πολλαχοῦ κυρίας, ἀνὰ μίαν ἡ ἀνὰ δύω, ἐλαυνούσας κομψὰ ἀμάξια, καὶ ἐμάθομεν, πρὸς ἐκπληξιν ἡμῶν, ὅτι καὶ αὗται ἡσίν ἐκ τῶν φρενοβλαβῶν, ἐξ ἐκείνων εἰς ἀς ἔκρινον οἱ ἱατροὶ ὃι δύνανται ἀβλαβῶς νὰ ἐπιτρέπηται ἀνεπιτήρησητος ἡ τοιαύτη διασκέδασις. Ὅτε δ' εἰσῆχθημεν εἰς τὴν οἰκοδομὴν ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ κ. Lees, ἐθαυμάσαμεν τῆς διασκευῆς τοῦ εὔρυχωροτάτου καταστήματος τὴν κομψότητα καὶ τὴν πολυτέλειαν, φαινομένου μᾶλλον, ώς προωρισμένου εἰς τέρψιν καὶ διασκέδασιν εὐθύμου κοινωνίες ἡ εἰς κάθειρξιν δυστυχῶν νοσηλευομένων.

Διάφορα αὐτοῦ δωμάτια ἦσαν διεσκευασμένα εἰς βιβλιοθήκας, μουσεῖα, εἰς μέγα σχολεῖον 16 περιέχον κλάσεις, εἰς αἱθούσας σφαιριστηρίων, τεχνικῆς παγοδρομίας, μουσικῆς καὶ χοροῦ, καὶ εἴδομεν πολλὰς τῶν ἀσθενῶν κομψῶς ἐνδεδυμένας, σεμνοτάτας τὴν συμπεριφοράν, εἰς ἀνάγνωσιν ἐπιδιδομένας, κυμβαλίζουσας ἡ ἀδούσας ἐνίστε τεχνικώτατα. Αὗται ἦσαν αἱ πάσχουσαι ἐκ μονομανιῶν. Μίαν ἔξ αὐτῶν, νέαν ὥραίαν καὶ χαριεστάτην, εἴδομεν, ὅτε διηρχόμεθα διὰ τοῦ διαδρόμου, προκύπτουσαν τῆς θύρας τοῦ δωματίου, καὶ ἀφορῶσαν πρὸς ἡμᾶς μετὰ γλυκυτάτου μειδιάματος.

— Καὶ αὕτη παράφρων; ἡρώτησα τὸν ιατρόν. Τίς εἶνε ἡ μονομανία της;

— Φιλαρέσκεια, μοὶ εἶπεν.

— Ἐθαύμαζον, τῷ ἀπήντησα, μέχρι τοῦδε ὅτι τὸ κατάστημα ὑμῶν εἶναι τόσον μέγα. Ἡδη ἀπορῶ ὅτι εἶναι τόσον μικρόν.

Αἱ δὲ φρενητιῶσαι, αἱ ἐπικίνδυνοι εἰς ἔαυτὰς καὶ τοὺς ἄλλους, εἶχον ἔκάστη ἀνὰ δύω ἵδια μικρὰ δωμάτια, καθάρια καὶ φωτεινά, τὸ μὲν ἔχον τοὺς τοίχους δλους ἐπιστρωμένους, ἵνα μὴ ἡ παράφρων προσκρούῃ εἰς αὐτούς, τὸ δὲ κατοικούμενον ὑπὸ τῆς θεραπευούσης αὐτὴν νοσοκόμου. Μετὰ χαρᾶς δ' ἐπληροφορήθην ὅτι πολλαὶ τῶν ἀσθενῶν ἔξερχονται ἐντελῶς θεραπευθεῖσαι, μετὰ τὴν φιλάνθρωπον καὶ νοήμονα ταύτην νοσηλείαν, καὶ τὴν ἀγωγὴν συμπληρώσασαι αἱ νεώτεραι, καὶ πολλάκις πλουσίας εἰς τὸ κατάστημα φέρει κληροδοτήσεις ἡ εὐγνωμοσύνη τῶν ἀναλαβουσῶν τὴν ὑγείαν των.

Τὸ δὲ Φρενοκομεῖον τῶν ἀνδρῶν δὲν μᾶς ἔμεινε καιρὸς νὰ ἐπισκεφθῶμεν, καὶ τὸ ἐσπέρας (Σαββάτου, 9|21 Σεπτεμβρίου), ἥμεθα ὅπιστο ἐν Οὐασιγκτῶνι, καὶ τὴν ἐπαύριον ἔσπευσα εἰς ἐπίσκεψιν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν, κ. Wells. Μοὶ εἶπε δ' οὗτος ὅτι ἔχει δώσει τὰς προς ὑποδοχήν μου διαταγὰς εἰς τὸ Νεώριον, καὶ μοὶ προσέφερεν οἶους ἥθελον ἐκ τῶν μηνυτόρων, οὓς ἔκει εἶδον, ἐπὶ τῇ εὐτελεστάτῃ τιμῇ τριακοσίων χιλιάδων φράγκων τὸν ἕνα. Ἐγὼ δ', εὐχαριστήσας αὐτὸν διὰ τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν προθυμίαν του, τῷ προσέθηκα ὅτι, κατὰ ἓνα μόνον τρόπον ἥδυνάμην ν' ἀνταποκριθῶ εἰς αὐτὴν ἐπαξίως, δίδων αὐτῷ τὴν

262192
~86509

ΔΟΗΝΩΝ

ἐνδιαφέρουσαν πληροφορίαν, ὅτι πάντες οἱ ἐν Φιλαδελφείᾳ μυνήτορες ἦσαν σεσηπότες, διὸ ὁ καὶ ἐπ' οὐδεμιᾷ τιμῇ ἐδύνατό τις αὐτῶν νὰ μᾶς γρησιμεύσῃ.

Οὐκαντικός τὸ ἐπάγγελμα, "Υπουργὸς δὲ μόνον κατὰ κοινοβουλευτικὴν ἐπιφρονίην, ἔμεινεν ἐκπεπληγμένος ἐπὶ τῷ ἀκούσματι, ἥμφισβήτησεν αὐτὸν καὶ ἀρχάς ἀλλὸς ὅτε τῷ εἶπον ὅτι γνωρίζω τοῦτο ἐκ πηγῆς ἀσφαλεστάτης, ἢν δὲν δύναμαι νὰ τῷ εἰπῶ, ἀλλὸς ὅτι καθῆκον μου ἐνόμισα νὰ τῷ δώσω ταύτην τὴν ἀφορμὴν πρὸς ἔρευναν, ἐσιώπησε, καὶ ποτὲ πλέον περὶ τῆς ὑποθέσεως δὲν μοὶ ἀνέφερεν, ὅπερ ἀναμφισβήτητος ἀποδεικνύει, ὅτι ἀνεκάλυψε τὴν ὀρθότητα τῶν πληροφοριῶν μου.

Ἐπιστείλας δὲ εἰς Ἀθήνας τοὺς λόγους, διὸ οὓς ἡ περὶ τῶν μηνυτόρων διαταγὴ ἢν ἀνεπίδεκτος ἐκτελέσεως, τὴν αὐτὴν ἐσπέραν ἐπεσκέφθη καὶ τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Seward, ἵνα καὶ εἰς αὐτὸν ἀναφέρω τὸ ἀποφατικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἔρευνης μου. Εὐχαρίστως δὲ ὠφελούμην πάσης περιστάσεως, ἵνα ἐπισκέπτωμαι τὸν ἔξοχον ἄνδρα, ὅστις, αἰσθηματικὸς μὲν πολὺ δὲν ἦτο, οὐδὲ κἄν ἴδιαιτέρως φιλέλλην, καθ' ὃσον πάσας τὰς πολιτικὰς θεωρίας του ψυχρῶς καὶ ἀπροκαλύπτως εἰς μίαν ὑπέτατε, τὴν τοῦ συμφέροντος τῆς πατρίδος του, οὐδὲ ἐπιδεικτικός τις ἦν ἐν τῇ συναναστροφῇ, καὶ ἦκιστα πολύγλωττος, οὐδεμίαν ἀλλην γλῶσσαν γινώσκων πλὴν τῆς Ἀγγλικῆς, ἀλλὸς ἢν ἀνήρ ἐμβριθής, εὐφυέστατος καὶ διὰ γνώσεων πλείστων πεπροικισμένος, ὥστε ἡρεσκόμην καὶ ἔνα πολλάκις τῇ πολιτικῇ συζητῶν μετ' αὐτοῦ. Ἰδίως δὲ ἡσχολεῖτο περὶ τὴν μελέτην τῆς Ἀγ. Γραφῆς ὑπὸ πᾶσαν ἀποψιν, θρησκευτικὴν καὶ φιλοσοφικήν, καὶ κατ' ἐκείνην τὴν ἐσπέραν, καὶ ἀλλων παρόντων εἰς τὴν συναναστροφήν, μετὰ τὰ περὶ τῶν πλοίων, παρήχθημεν καὶ εἰς θεολογικὴν συζήτησιν, ἐκείνου μὲν διῆσχυριζομένου, βοηθείᾳ καὶ τῆς ὥραίας νύμφης του, τῆς συζύγου του υἱοῦ του, ὅτι ἡ ἔρευνα τῶν Γραφῶν ἐστὶν ἀπαραίτητος, διότι πρὸν ἦτι πιστεύωμεν, πρέπει νὰ ἔννοῶμεν, ἐμοῦ δὲ ἀντιλέγοντος ὅτι, ναὶ μὲν πρέπει νὰ ἔρευνῶμεν τὰς Γραφάς, ἀλλὸς ἵνα πιστεύωμεν καὶ διότι δὲν ἔννοοῦμεν, διότι τῶν θρησκευτικῶν ἀληθειῶν πολλαὶ εἰσὶ τάξεως ὑπερβαινούσης τὴν ἡμετέραν κατάληψιν· καὶ συνήγορον

νπὲρ τῆς θεωρίας μου εἶχον καὶ τὸν συνάδελφόν μου κ. Γερόλδ,
τὸν Πρέσβυτον τῆς Πρωσσίας.

Στρατηγοὺς ἐκ τῶν ἐπισημοτάτων τῆς Ἀμερικῆς ἔγνώρισα τὴν
ἐπιοῦσαν εἰς τὴν τράπεζαν τοῦ Στρατηγοῦ Γράντ, τὸν Sheridan,
τὸν Sickler καὶ ἄλλους, καὶ τὴν ἐπιοῦσαν, δειπνῶν παρὰ τῷ κ.
Seward, τὸν νεαρὸν κ. Hercock, ἴδιως διακριθέντα εἰς τοὺς κατὰ
τῶν Ἰνδῶν ἀγῶνας του.

Μὴ ἔχων δὲ πλέον νὰ μεριμνήσω περὶ προμηθείας, οὐδὲ ὅπλων,
οὐδὲ πλοίων, ἔξι Ἀμερικῆς καὶ τὰς περὶ τῆς ἐνταῦθα πολιτικῆς ὑπο-
στηρίξεως ἐλπίδας, δι' ὃν ἐν Ἑλλάδι διεβουκολοῦντο, ὅλως κενὰς
εὗρον, ἐπροσπάθησα κανὸν ἄλλας, ἐν τούτοις, οἵας δήποτε ὡφελείας,
ἔστω καὶ πολὺ ἐλάσσονος κατηγορίας, νὰ ἐπιτύχω, εἰ δυνατόν,
οἷον καὶ περὶ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ δασμοῦ τῆς σταφίδος, ἀναλό-
γως πρὸς ᾧν, ἐπὶ ταῖς ἐμαῖς παραστάσει, καὶ δι' ἐνεργείας τοῦ
κ. Γλάδστωνος, εἴχομεν ἐπιτύχη ἄλλοτε ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἡ γωνίσθην,
ἐπομένως, νὰ ὑποδεῖξω τῷ κ. Σουάρδ, ὅτι οἱ μεγάλοι ἐπὶ τοῦ
προϊόντος ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἐπιβαλλόμενοι τότε δα-
σμοί, οὐ μόνον τὴν Ἑλλάδα βλάπτουσιν, ἀλλὰ καὶ τὰς Ἀμερικα-
νικὰς προσόδους, τὴν εἰσαγωγὴν αὐτοῦ σχεδὸν ἐντελῶς παρακω-
λύοντες. Ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα προσέκρουσα πρὸς βράχον δυσκλό-
νητον, σύστημα προστατευτικόν, ὃ εἶχε παραδεχθῆ καὶ εἰς ὃ ἐνέ-
μενε τότε, ἐνεκα τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς δυσχερειῶν, ἥ ἀμερικα-
νικὴ κυβέρνησις. Τούτου ἐνεκα δ κ. Σουάρδ ἀπεδέξατο ἥκιστα εὐ-
μενῶς τὰς ἐμὰς παρατηρήσεις. Ἀλλ' οὐδὲ ἐγὼ εἶχον ἐλπίσῃ τὴν
νίκην λίαν εὐχερῆ, δι' ὃ καί, εἰς πολλοὺς ἀπετάθην βουλευτὰς καὶ γε-
ρουσιαστάς, συμπολιτευομένους τε καὶ ἀντιπολιτευομένους, κατα-
δεικνύων αὐτοῖς ὅτι, ἐλαττουμένου τοῦ φόρου τῆς εἰσαγωγῆς, θὰ
ηὔξανεν ἥ εἰσπραξίας τῆς Συμπολιτείας διὰ τῆς αὐξήσεως τῆς εἰσα-
γωγῆς καὶ ἐπεκαλούμην τὸ παράδειγμα τῆς Ἀγγλίας, ἥτις, διὰ τοὺς
αὐτοὺς λόγους, εἶχεν ἐλαττώσῃ εἰς τὸ ἥμισυ τῆς σταφίδος τὸν φό-
ρον, καὶ ἔδωκα καὶ πολλοῖς ὑπόμνημα περὶ τούτου. Μοὶ συνέβη δὲ
καὶ ἐν Ἀμερικῇ ὅτι καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ μοὶ εἶχε συμβῆ· δηλαδή, ἀφ' οὐ
ἥγωνίσθην καὶ ἐπεισα διὰ λόγων καὶ ἐγγράφων τοὺς ἔξι ὅν τὸ
ζήτημα ἔξηρτάτο, τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν μου ἐπῆλθε μό-

νον, ἀφ' οὗ ἔπαυσα τότε μὲν ὑπουργεύων, νῦν δὲ πρεσβεύων ἐν Ἀμερικῇ, ταύτην τὴν φορὰν ὅμως κἄν ἐπὶ τοῦ υἱοῦ μου Κλέωνος, μείναντος Ἐπιτετραμμένου, καὶ τὰς προσπαθείας ἔξακολουθήσαντος.

Ἐπὶ τῆς ἀπουσίας μου ἐκ τῆς πρωτευούσης εἶχεν ἀφιχθῆ εἰς αὐτὴν καὶ ὁ κατὰ ζῆλον ἡμῶν πειραθεὶς Πρέσβυς τῆς Τουρκίας, ὁ Περότης Βλάκενης, ἀνὴρ εὐπαρουσίαστος καὶ εὐγενῆς τοὺς τρόπους, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τῆς συζύγου του, Ἐλληνίδος ἐκ Σταυροδρομίου ἐπίσης, νέας καὶ ὁραίας, ἀλλ' ἐπειδή, μὴ ὅμιλοῦσα τὴν ἀγγλικήν, ἔμενεν ἀποκεκομμένη ἀπὸ τῆς ἔγχωρίου κοινωνίας καὶ μεμονωμένη, τὴν ἐπισκεπτόμην ἐνίστε, εἴκαὶ μεταξὺ τῶν δύω Πρεσβειῶν, ὡς ἦν ἐπόμενον κατὰ τὰς περιστάσεις ἐκείνας, ὑπόκωφος ὑφίστατο καὶ διαρκής πολιτικὴ πάλη. Ἐλλην δὲ ἦν καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς Ὁθωμανικῆς πρεσβείας, ὁ κ. Βαλτατζῆς, ὃν δὲν ἐφαίνετο πολὺ ἐπιεικῶς ἐκτιμῶσα ἥ κοινωνία τῆς Οὐασιγκτῶνος.

Ἄφ' οὗ δὲ καὶ μετὰ τοῦ νέου συναδέλφου συνέδεσα τὰς κατ' ἐπιφάνειαν σχέσεις, καὶ περὶ τοῦ ζητήματος τῆς σταφίδος ἐπραξαῖσθαι τὸ δυνατόν, ἥθελησα νὰ ἐπωφεληθῶ τῶν καλῶν ἔτι ἡμερῶν τοῦ φθινοπώρου, ἵνα γνωρίσω τινὰς ἔτι χώρας τῆς Ὁμοσπονδίας, καὶ τὴν 18|30 Σεπτεμβρίου ἀπῆλθον, μετὰ τοῦ Κλέωνος πάντοτε, ἔξι Οὐασιγκτῶνος, καὶ μετὰ δίωρον πορείαν διὰ σιδηροδρόμου πρὸς βορρᾶν, ἀφίχθημεν εἰς *Βαλτιμόραν*, πόλιν 250 χιλιάδων κατοίκων, ἥτις, ὅμως, δὲν μᾶς ἐφάνη λίαν ἐπιμελῶς καὶ εὐπρεπῶς τότε διατηρουμένη. Ὡραῖος ἐστὶν ὁ παραρρέων αὐτὴν εὐρύς, ἀλλ' ἀβαθὴς ποταμὸς Σεισκουάνας, ὑπὸ καταφύτων νήσων εἰς βραχίονας πολλοὺς διαιρούμενος, καί, μετ' αὐτήν, βορειοδυτικῶς χωροῦντες, ἀφίχθημεν εἰς τὰ Ἀλλεγάνεια ὅρη, ἔχοντα ὅμως μᾶλλον τὴν ὄψιν καὶ τὰς διαστάσεις γραφικωτάτων καὶ κατὰ τὸ μᾶλλον ἥ ἥττον ὑψηλῶν λόφων. Μετ' ἐννέα δ' ὡρῶν δι' αὐτῶν ὁδοιπορίαν κατελύσαμεν τὸ ἐσπέρας εἰς Ἀλτοναν, πόλιν ἐν μιᾷ τῶν κοιλάδων κειμένην, ὅμοίαν δὲ πρὸς μέγα χωρίον, ἥ πρὸς ἐπαρχιακάς τινας πόλεις τῆς Ἐλλάδος, ἐν αἷς, μεταξὺ οἰκίσκων καὶ καλυβῶν, ἀπαντῶνται τινες διεσπαρμέναι μεγάλαι οἰκοδομαί.

Τὴν δ' ἐπιοῦσαν ἥ ὁδὸς ἡμῶν εὐλίσσετο χαριέστατα διὰ τῶν

συμφύτων κοιλάδων ἢ εἰς τὰς πλευρὰς τῶν λόφων, καὶ εἰς τὰς 2 μ. μ. ἀφίχθημεν εἰς τὴν ἐπίσημον βιομηχανικὴν πόλιν Pittsburgh, πλουσίαν, μεγάλας οἰκοδομὰς καὶ πάμπολλα περιέχουσαν ἔργοστάσια, καὶ γραφικώτατα δ' ἐπικαθημένην εἰς τὴν ὅχθην τοῦ εὔρεος καὶ χαριεστάτου ποταμοῦ Ohio, φερωνύμου ὄντως, διότι ἡ λέξις σημαίνει ἵνδιστὶ τὸν ὁραῖον, ἀπὸ τούτου τοῦ σημείου δὲ πλευστοῦ ὄντος τοῖς πλοίοις. Ἐνταῦθα μόνον ἀριστήσαντες, ἀνεχωρήσαμεν περὶ τὰς 3 μ.μ. καὶ ἀφίχθημεν περὶ τὴν 11ην τῆς νυκτὸς εἰς Crestlein, ὅπου κατελύσαμεν εἰς μεγαλοπρεπὲς ἔνοδοχεῖον.

Τὴν δ' ἐπαύριον (20 Σεπτ. 1 Ὁκτ.) βροχῆς ἐπελθούσης οραγδαίας κατελίπομεν τὴν πόλιν μόνον περὶ τὴν 10ην, χωροῦντες δυτικῶς τῆς σειρᾶς τῶν Ἀλλεγανίων, εἰς πεδιάδας μικράς, μονοτόνους, ἀραιῶς κατοικουμένας, καὶ ἐφ' ὃν καταδήλως φαίνεται ὅτι δὲ ἐξ Εὐρώπης πολιτισμὸς ἐστὶν εἰσέτι νεήλυς καὶ οὐχὶ ἐδραίως ἔρθριζομένος. Οὕτως ἀπηντῶμεν πολλαχοῦ τῶν δασῶν, δι' ὃν διηρχόμεθα, μεγάλα δένδρα ἀρτίτομα καὶ ἀρτικαῆ, ἢ καὶ ἔτι καιόμενα ὑπὸ τῶν ἐποίκων, ἀμφισβητούντων ἀρτί τὴν χώραν πρὸς τὴν ἀγρίαν φύσιν, ἐβλέπομεν δὲ καὶ ἀραιῶς διεσπαρμένας ἐν τοῖς δρυμοῖς ἔυλίνας καλύβας, ἵσως σπέρματα, ἐξ ὃν, μετ' οὐ πολλὰ ἔτη, θέλουσιν ἀναπτυχθῆ πόλεις μυρίανδροι, ὡς πολλαχοῦ συμβαίνει τῆς Ἀμερικῆς, καὶ ὡς προοιωνίζονται μεταξὺ τῶν καλυβῶν ἐγειρόμεναι ὑψηλαὶ κάμινοι καὶ τὰ ἐν ταῖς ἔρημοις ἐναγωνίως ἐργαζόμενα ἀτμοχίνητα τεχνουργεῖα. Ἐνιαχοῦ δὲ καὶ ἥρχιζον ἥδη ἀναψύμεναι τοιαῦταί τινες πόλεις, εἰς καὶ εἰσέτι ἔχουσαι μᾶλλον τὴν ὄψιν μεγαλοχωρίων. Τοιαύτη ἐστὶν ἡ Fort Payne, ἐν ᾧ περὶ τὰς δύω ἐγευματίσαμεν εἰς ἀριστὸν ἔνοδοχεῖον, καὶ ὅπου ἐγνωρίσθημεν καὶ μετὰ τοῦ Capit. Harvey Heart, ἐπισήμου κατοίκου τοῦ St Louis.

Μετὰ δὲ τὸ γεῦμα ἀπελθόντες, ἐφθάσαμεν περὶ τὰς 9 τὸ ἐσπέρας εἰς Chicago. Κατελύσαμεν δ' ἐκεῖ εἰς τὸ ἔνοδοχεῖον Shermanhouse, ἐπεσκέφθην τὴν ἐπιοῦσαν τινὰς τῶν πρωτίστων κατοίκων τῆς πόλεως, πρὸς οὓς εἶχομεν συστάσεις, ἐν ἄλλοις τὸν λίαν εἰδῆμονα καὶ φιλόφρονα κ. Sheldon, γαμβρὸν τοῦ ἐν τῷ ἀγῶνι πρὸς τοὺς Νοτίους διαπρέψαντος στρατηγοῦ Buttler. Παρ' αὐτοῦ δέ, ὡς καὶ παρὰ πάντων τῶν ἄλλων, οὓς ἀπήντησα, ἥκουσα

τὴν ἀγνοῶ πῶς διαδοθεῖσαν εἶδησιν ὅτι ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος παρητεῖτο, εἰς ἥν δὲν ἐπίστευσα μέν, ἀλλ᾽ ἡτις οὐχὶ ἥττον μὲν ἐνέβαλλεν εἰς ἀνησυχίας περὶ τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ πόλις Chicago, τριάκοντα περίπου ἔτη πρὸν τὴν ἐπισκεφθῶ, συνέκειτο ἐκ τριάκοντα ἑπτὰ οἰκιῶν, αἵτινες ἀτάκτως εἶχον κτισθῆ παρὰ τὰ χείλη τῆς διαστάσεις θαλάσσης ἔχουσης λίμνης τοῦ Μιτσιγάν (Michigan), ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ ἀνεπτύχθη εἰς μεγαλόπολιν πολλῶν ἑκατοντάδων χιλιάδων κατοίκων, διημέραι αὐξανομένην καὶ πληθυνομένην. Εἶχον δὲ τὸ κοινὸν ἐλάττωμα αἱ οἰκοδομηθεῖσαι τῶν οἰκιῶν αὐτῆς, ὅτι ἡ λίμνη, ὅτε ἀπὸ αὐτῆς ὁ ἄνεμος ἔπνεεν, ἐκχειλίζουσα, τὰς περιέκλυσεν καὶ τὰς ἐνέθαπτεν εἰς πηλόν· διὰ τοῦτο, ὅτε ἡ πόλις, ἐκταθεῖσα, ἔλαβε κανονικὸν σχέδιον, φροντὶς ἐλήφθη νὰ ὑψωθῇ ἐπὶ τινας πόδας καὶ τὸ ἔδαφος, ἐφ' οὗ ἐπεκάθητο· διὸ δὲ καὶ τινες τῶν πρωτοκτίστων οἰκιῶν κατεδαφίσθησαν, ἵνα κτισθῶσιν εἰς τὸ τεχνητὸν ὑψηλότερον ἔδαφος. Μεταξὺ αὐτῶν ἦν καὶ μέγα ξενοδοχεῖον, τὸ Tremont House, περὶ οὗ ἀλλοία ἐλήφθη φροντὶς, διότι, πολυτελὲς ὅν καὶ πολυδάπανον, δὲν ἐσύμφερε νὰ κατεδαφισθῇ. Οἱ Ἀμερικανοὶ λοιπόν, οἱ εἰς οὓδεν διστάζοντες, ἴδοὺ τὶ ἐπενόησαν. Ἐλαβον τὸ μέγιστον τοῦτο οἰκοδόμημα εἰς τὰς χειράς των, καί, ὡς ἂν ἥσαν ἐναέρια πνεύματα, τὸ ἥγειραν ἐκ βάθρων Ἅ πόδας, καὶ τὸ ὑπέστρωσαν τοίχων τῶν διαστάσεων τούτων, ἐφ' ὃν ἐπεκάθησε. Ἰδοὺ δὲ πῶς τοῦτο ἐγένετο, κατὰ περιγραφήν, ἦν ἀνέγνων. Περὶ τὰς θεμέλιας, ἀνασκαφέντα, ἐτέμησαν μηχαναί, αἱ καλούμεναι *κρίκοι*, χύλιαι τὸν ἀριθμόν, καὶ ἰσάριθμοι ἐργάται, εἰς σύνθημα διδόμενον ὑπὸ προϊσταμένου ἀρχιτέκτονος, ἔστρεφον ἀπαξ καὶ συγχρόνως ἔκαστος τὸν στρόφιγκα τῆς ἴδιας μηχανῆς, καὶ ἔμενεν ἀκίνητος μέχρι τῆς ἐπομένης διαταγῆς. Οὕτως ἔξηκολούθει ἡ ἐργασία ἐπὶ ἥμέρας καὶ νύκτας καὶ ἡ γιγαντιαία οἰκοδομή, ἀνασπωμένη, ἥρετο βαθμηδόν, μέχρις οὗ ἐδύνατο νὰ τεθῇ ὑπὸ αὐτὴν σειρὰ λίθων· μεθ' ὃ ἡ ἐργασία ἤρχιζεν αὔθις, καὶ ἔληξεν, ὅτε οἱ παρετεθέντες καὶ εἰς νέα θεμέλια χρησιμεύσαντες λίθοι ἔλαβον τὸ ὑψος ἔξ ποδῶν. Τοσοῦτον δ' ἀνεπαισθήτως ἔξετελέσθη τὸ θαυμάσιον ἐργον, ὥστε, καθ' ἥν ἀνέγνων περιγραφήν, τὸ ξενοδοχεῖον



ἔξηκολούθει δι' ὅλου τοῦ χρόνου τούτου κατοικούμενον, καὶ ἡ ὑπηρεσία δὲν ἔπαυσεν, οὐδὲ στιγμήν, ἐν αὐτῷ τακτικῶς ἔκτελουμένη.

Πλησίον τοῦ ξενοδοχείου τούτου μὲ ώδήγησεν ὁ κ. Sheldon εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ἀπέραντον οἰκοδομὴν διὰ συνδρομῶν ἐντὸς δύω ἑτῶν ἀνεγερθεῖσαν, καὶ εἰς ᾧ τὴν κεντρικὴν αἴθουσαν, 180 ποδῶν μῆκος ἔχουσαν, πολλῶν ἑκατομμυρίων ἀγοροπωλησίαι γίνονται καθ' ἕκαστην.

⁷Ἐκεῖ ἀπήντησα καὶ τὸν Δήμαρχον τῆς πόλεως, ὃστις πρὸς ἔνον Πρέσβυν, καὶ μάλιστα τῆς Ἑλλάδος, ὑπερτάτην ἐπιδεικνύων φιλοφροσύνην, μοὶ προσέφερε νὰ μὲ ξεναγήσῃ εἰς τὰ δημόσια... σφαγεῖα... ὅπερ, εὐγνωμόνως, ἦμην ἔτοιμος ν' ἀποκρούσω. ⁸Αλλ' ὁ κ. Sheldon, ἐννοήσας ἐκ τῆς ἐκφράσεως τοῦ προσώπου μου, ὅτι ἡ πρότασις πολὺ δὲν εἶχε τὸ θέλγητρον δι' ἐμέ, μοὶ εἶπε, λαβών με κατ' ἵδιαν, ὅτι δὲν πρέπει ν' ἀρνηθῶ, ὅτι τὰ σφαγεῖα ἔκεινα εἰσὶ τῆς πόλεως τὸ ἔγκαύχημα, καὶ πάντες οἱ ἔνοι εἰς αὐτὰ ὀδηγοῦνται, καὶ ἐσχάτως δὲν ἐνθυμοῦμαι τὶς τῶν Γάλλων βασιλοπαίδων, διατρέξας αὐτά, ἐξέφρασε ταῖς ἀρχαῖς τὴν ὑπερτάτην του εὐαρέσκειαν. ⁹Ἐννοήσας, ἐπομένως, ὅτι ἡ ἀρνησίς μου θὰ ἔθεωρεῖτο ὡς σκαιότης ἢ ὡς προσβολὴ κατὰ τοῦ Δήμου, ἐδέχθην προσμειδιάσας, καὶ ἥκολούθησα εἰς τὰ σφαγεῖα τὸν κ. Δήμαρχον. ¹⁰Ἐκεῖ δὲ παρουσιάσθην εἰς τὸν Διευθυντὴν αὐτῶν, καὶ παρεδόθην εἰς τὴν ὀδηγίαν του.

Τοῦ ἀπεράντου καταστήματος ἡ κεντρικὴ αἴθουσα ἦν πᾶσα καθωραϊσμένη δι' ἀλάντων, χοιρομηρίων καὶ ἄλλων τεμάχων διαφόρων σφαγίων, κατὰ μυριάδας κανονικῶς κρεμαμένων περὶ τοὺς τοίχους καὶ ἐκ τοῦ ὁρόφου, ἐφ' οὓς ὁ Διευθυντὴς ἐφαίνετο μέγα φρονῶν. Μετὰ δὲ τὴν τούτων ἐπίδειξιν, καὶ ἀφ' οὗ πολλὰ ἔμαθον περὶ τῆς στατιστικῆς τῶν θαμώνων, δηλαδὴ τῶν θυμάτων τοῦ καταστήματος, βιῶν, προβάτων καὶ μάλιστα χοίρων, περιήθην εἰς τὰ διάφορα αὐτοῦ μέρη, καὶ μοὶ ἐδείχθη ἡ ὁδός, δι'. ἦς τὰ δυστυχῆ ζῶα ὀδηγοῦνται ἀγεληδὸν μέχρις εἴδους κινητῆς γεφύρας, ἐφ' ἣν χωροῦσιν ἀνὰ ἓν, ἀναβοκαταβαίνει δ' ἐπ' αὐτῆς ἀτμοκίνητος λαιμητόμος, ὑφ' ἣν πίπτει ἀνὰ ἓν θῦμα κατὰ δευτερόλεπτον, καὶ ἡ σανὶς τῆς γεφύρας, κυβιστοῦσα, καταρρίπτει

αὐτὸς εἰς ὑπόγεια, ὅπου τάχιστα διερχόμενον διὰ πυρὸς καὶ ὕδατος καὶ ἄλλων μαγειρικῶν ἢ τεχνητῶν ἐνεργειῶν, ἐπανέρχεται εἰς τὴν αἴθουσαν, ἔνθα ἴστάμεθα, ἢ κατατίθεται εἰς τὰς πιθάκνας, τὰς μεταφεροῦσας αὐτὸς πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης ὑπὸ μօρφὴν ἀλάντων ἢ ἄλλων κρεοπωλικῶν προϊόντων.

Ταύτας πάσας τὰς λεπτομερείας μοὶ ἔξεθετεν ὁ Διευθυντής μετ' ἐνθουσιασμοῦ, δν ἐνδομύχως ἥκιστα συνεμεριζόμην, καὶ τέλος μὲ παρεκάλεσε νὰ τῷ ἐπιτρέψω νὰ μακρυνθῇ ἐπί τινας στιγμᾶς διά τινας ἀναγκαίας προπαρασκευάς. Εἶπον δ' ἀνωτέρω ὅτι χοῖροι ἥσαν πρὸ πάντων οἱ κατὰ χιλιάδας ἐκεῖ καθ' ἐκάστην σφαζόμενοι, διότι τὸ χοιρεμπόριον θεωρεῖται, ἢ κἄν ἐθεωρεῖτο τότε, ὡς πρώτιστος παραγωγικὸς κλάδος τῆς πόλεως Σικάγου, ἥτις διὰ τοῦτο ὑπὸ αὐτῶν τῶν Ἀμερικανῶν εἰρωνικῶς χοιρόπολις (Porkopolis) ἐπιλέγεται.

Μέχρις οὖ ἐπανέλθῃ πρὸς ἐμὲ ὁ κ. Διευθυντής, διεσκέδαζον, βλέπων δι' ἐνὸς τῶν μεγάλων παραθύρων τῆς αἰθούσης, τὸν ὑπὸ αὐτὸς περίβολον, ἐν φῇ ἢν κατάκλειστος ἀγέλη βιῶν μεγάλων καὶ ώραιῶν, οἵτινες λίαν εὔθυμοι ἐφαίνοντο, διότι ἥσαν ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ ἔπαιζον ἀντικερατιζόμενοι. Ἔγὼ δὲ μετὰ συνοχῆς καρδίας ἀνελογιζόμην ὅτι τὰ θαυμάσια ἐκεῖνα ζῷα ἥσαν προωρισμένα ἐπίσης νὰ πέσωσιν ὑπὸ τὸν ἀπηνῆ σφαγέα, ὅτε ὁ Διευθυντής, ἐπανελθών, μοὶ εἶπε φιλοφρόνως ὅτι τὰ πάντα ἥσαν ἔτοιμα καὶ μὲ παρεκάλεσε νὰ τὸν συνοδεύσω. "Οτε δ' ἡρώτησα τί ἦτον ἔτοιμον καὶ πρὸς τίνα σκοπόν, μοὶ ἀπήντησε μετ' ἵδιαρέσκου ἐκφράσεως, ὅτι, κατὰ διαταγήν του, ἐκομίσθη εἰς τῶν ταύρων ἐκείνων μέχρι τῆς θύρας τῆς αἰθούσης, καὶ ἅμα προχωρήσωμεν ὡς ἐκεῖ θὰ τὸν ἴδωμεν νὰ ὑπερβῇ τὴν φλιάν, καὶ ἐν τῷ ἅμα καταβᾶσα ἥ μάχαιρα ἐκ τοῦ ὑπερτέρου, ἐν ριπῇ ὀφθαλμοῦ νὰ τὸν ἀποκεφαλίσῃ. "Αν καὶ τὸ θέαμα ἥτο περιεργότατον κατὰ τὸν κ. Διευθυντήν, καὶ ἥ μέθοδος λίαν ἀξιέπαινος, διότι τὰ δυστυχῆ ζῷα δὲν ἐβασανίζοντο, ἐγὼ δημοσίᾳ ὅμολογῶ ὅτι δὲν εἶχον οὐδεμίαν περιέργειαν δι' αὐτό, καί, λαβὼν τ' ώρολόγιον ἐκ τοῦ κόλπου μου, εἶδον, ὅτι παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα, ἥ ώρα εἶχε παρέλθη, καθ' ἥν εἶχον ὑποσχεθῆ νὰ εὑρεθῶ ἀλλαχοῦ που, ὅτι δυστυχῶς καιρὸς δὲν

μοὶ ἔμενε, ἵνα ἴδω τὴν ἀξιέπαινον μέθοδον, καὶ, ἐκφράσας τὴν λύπην μου, ἀπῆλθον δρομαίως, καὶ χωρὶς νὰ μεταστραφῶ.

Ἐπροτίμησα δὲ νὰ μεταβῶ τότε εἰς ἐπίσκεψιν τῶν δι᾽ ἐμὲ πολὺ μᾶλλον ἀξιοθεάτων elevators, οἵτινες εἰσὶν ἴδιαιτερον εἶδος ἔυλίνων ἀποθηκῶν ἢ μᾶλλον μετακομιστηρίων τῶν σιτηρῶν. Εἰς ἑκατὸν ὅγδοήκοντα ποδῶν ὕψος αἰρόμενοι, διαιροῦνται εἰς ἑπτὰ δόμους, πρὸς τὰ ἄνω πυραμιδοειδῶς τοσοῦτον συστελλομένους, ὥστε τῶν δύω ἀνωτάτων αἱ κλίμακες, μὴ χωροῦσαι ἐντὸς αὐτῶν, εἰσὶν ἡρμοσμέναι ἐκτός, ἐκ σανίδων στενῶν, ἄνευ ἐρείσματος, καὶ τόσῳ μᾶλλον κινδυνώδεις, διὰ τοὺς μὴ ἡμισμένους εἰς αὐτῶν τὴν ἀνάβασιν, καθ᾽ ὅσον τὸ ἄνω μέρος τῶν ἔυλοδμήτων τούτων πυραμίδων δονεῖται ὑπὸ τοῦ ἀνέμου σχεδὸν ὡς ὁξεῖα κορυφὴ δένδρου, ὥστε πολλὴ ἀπαιτεῖται ἔξις καὶ τόλμη, ἵνα μή τις, ἀναβαίνων, καταληφθῇ ὑπὸ σκοτοδινίας. Ἐκατὸν δώδεκα τὸν ἀριθμὸν ὑπῆρχον τότε ἐν Σικάγῳ τὰ περίεργα ταῦτα ταμεῖα, ἵσταμενα πάντα κατὰ σειρὰν μεταξὺ διώρυγος ἀφ' ἐνός, καὶ ὅδοῦ ἀφ' ἐιέρου, ἢν ἡκολούθει ἵπποσιδηρόδρομος κοινωνῶν μετὰ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ. Εἰς ἐκεῖνον αἱ σιτοφόροι σιδηροδρομικαὶ ἀμαξαι, αἱ ἐκ τῶν ἐνδοτέρων χωρῶν τῆς Ἀμερικῆς τὰ σιτηρὰ κομίζουσαι, ἀποσπώμεναι τῆς ἀμαξοστοιχίας, κομίζονται ἐνταῦθα δι᾽ ἵππων. Ὅτε δὲ ἵστανται πρὸ τῆς θύρας τῆς πρώτης τῶν ἀποθηκῶν, ἀνοίγεται τῆς πρώτης ἀμάξης ἡ ὁροφή, εἰς αὐτὴν βυθίζεται σωλὴν προερχόμενος ἐκ τοῦ elevator καὶ δι᾽ ἀτμομηχανῆς τοῦ κενοῦ ἐν αὐτῷ γινομένου, ἀναρροφᾶται ἐντὸς του καὶ ὃ ἐν τῇ ἀμάξῃ σίτος, διέρχεται ἀνωτέρῳ δι᾽ ἐτέρου σωλῆνος ὑγροῦ, ὥστε πλύνεται ἐν αὐτῷ, καὶ ἔτι ἀνωτέρῳ δι᾽ ἄλλων διαπνεομένων, ὥστε ἐν αὐτοῖς ἀερίζεται, ἤραίνεται καὶ καθαρίζεται πάσης κόνιος· εἰς δὲ τὸν ἀνώτατον δόμον ἀφικόμενος, ταμιεύεται εἰς μεγάλα δοχεῖα ἢ μᾶλλον εἰς μικρὰ δωμάτια κυβικά, ὠρισμένων διαστάσεων, ὥστε, ὠρισμένην νὰ δέχωνται γεννημάτων ποσότητα καὶ νὰ χρησιμεύωσιν εἰς ἀκριβῆ αὐτῶν καταμέτρησιν, μετά τίνος προσέτι ἀπλοῦ μηχανισμοῦ, ὅστις σημειοῖ τὸ μετρηθὲν καὶ δρίζοντος καὶ τὰ κλάσματα, μέχρι λίτρας, ὀσάκις τὸ δοχεῖον δὲν πληροῦνται μέχρι τοῦ χείλους. Ἄμα δὲ ὡς αὐτὸς πληρωθῇ,

ἀνοίγεται κατὰ τὴν ἀντιπέραν πλευράν του ἔτερος σωλὴν κατιών, καὶ διὸ αὐτοῦ καταρρέει ὁ σίτος εὐθὺς εἰς τὰ κοῖλα ἀτμοπλοίου σταθμεύοντος ἐν τῇ διώρυγι ὑφ' ἔκαστον elevator, καὶ τὸ πλοῖον, ἅμα πληρωθὲν ὑπὸ τοῦ ἄνω ἥδη καταμετρηθέντος φορτίου του, ἐκπλέει διὰ τὸν λιμένα τῆς Εύρωπης. διὸ ὃν ἐστὶ προωρισμένον. Ἐφ' οὖ ἔξαντληθῇ ἡ πρώτη ἄμαξα, ἔπειται ἡ δευτέρα, καὶ οὕτω καθεξῆς, καὶ ἀφ' οὗ πληρωθῇ τὸ πρῶτον πλοῖον, ἡ ἄμαξοστοιχία προβαίνει ὑπὸ τὸν δεύτερον elevator, οὗ διπέρα δεύτερον πλοῖον σταθμεύει καὶ καθεξῆς μέχρις ἔξαντλήσεως.

Οὕτω τὰ γεννήματα, ἐκ τῶν ἀπεράντων πεδίων τῆς δυτικῆς Αμερικῆς φθάνοντα διὰ τοῦ σιδηροδρόμου εἰς Chicago, καὶ κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸν λιμένα, ἐν ἀκαρεῖ πλύνονται, ἀερίζονται, ἔηραίνονται, σταθμίζονται, ἐπιβιβάζονται εἰς τὰ πλοῖα καὶ ἐκπέμπονται πρὸς πάντα τὰ σημεῖα τῆς ὑφηλίου. "Οπως δέ τις κατανοήσῃ οἶα ἐστὶν ἡ πρόοδος αὗτη καὶ πόσον συμβάλλεται εἰς τὴν αὔξησιν τῆς δημοσίας εὐημερίας, ἀρκεῖ ν' ἀναλογισθῇ ὃτι πρότινων ἐτῶν, καὶ πρὸιν ἦ κατασκευασθῇ ὁ πρὸς δυσμὰς ἀμερικανικὸς σιδηρόδρομος, ἄποικοι, τὰ περὶ καὶ ὑπὲρ τὸν Μισσισίπην πεδία οἰκήσαντες, εὗρον αὐτὰ εὐφορώτατα μέν, ἐκατονταπλασίονα αὐτοῖς τὴν σπορὰν ἀποδίδοντα· ἀλλ' ἡ ἔλλειψις μέσων συγκοινωνίας ἀφῆρει πᾶσαν τὴν ἀξίαν τοῦ φυτικοῦ αὐτῶν πλούτου, ὥστε κατήντων τοὺς λόφους τῶν σιτηρῶν, οὓς μετὰ μεγάλης χαρᾶς εἶχον συγκομίση, νὰ μὴ ἔχωσι πῶς ἄλλως νὰ μεταχειρισθῶσιν εἰμὴ ὡς καύσιμον ὑλην.

Τὴν ἐσπέραν ἔκείνην ἔφιλοξένησεν ἡμᾶς ἡ κ. Mac Lag, ἀδελφὴ τῆς κ. Sheldon, εἰς τὴν πλουσίαν οἰκίαν της, ἣς πρὸ πάντων ἔθαυμάσαμεν τὴν λαμπράν βιβλιοθήκην. Ἐδέχθημεν δὲ καὶ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ δημοσιογράφου κ. White, ἐκδότου τῆς Tribune καὶ τοῦ Καθηγητοῦ κ. Poise.

Εἰς τὸ βιβλιάριον, τὸ περιέχον τῆς πόλεως τὴν περιγραφήν, ἀναγνοὺς ὃτι τὸ θέατρον τῆς πόλεως ἦν φιλοδομημένον ἐκ μαρμάρου τῶν Ἀθηνῶν, ἔσπευσα ἔκει, ἵνα τέρψω τὴν δρασίν μου διὰ τῆς θέας τοῦ ἐνδόξου προϊόντος τῶν λατομείων ἡμῶν. Ἄλλα πόσον ἔξεπλάγην ὅτε, ἀντὶ τοῦ στύλβοντος λευκοῦ λίθου τοῦ Παρ-



θενῶνος, εἶδον, εἰς τὴν πρόοψιν τοῦ θεάτρου, λίθον φαιόν, καὶ κατ' οὐδὲν ὅμοιον τῷ Πεντελῆσίῳ. Ἐρωτήσας, δὲ ἔμαθον ὅτι αἱ Ἀθῆναι, ἐξ ὧν λατομεῖται, κεῖνται εἰς μιᾶς ὥρας ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ Chicago. Οὕτω καὶ ἐν Νεοβοράκῳ ἀνέγνων ποτε ἀγγελίαν ἀπόπλου δι' Ἀθῆνας ἐπὶ ναύλῳ 2 δρ. Ἀπεῖχον δὲ καὶ αἱ Ἀθῆναι ἐκεῖναι 2 ὥρας ἀπὸ τοῦ Νεοβοράκου.

Τῇ δὲ 23 Σεπτεμβρίου 5 Ὁκτωβρίου, ἀπήλθομεν ἐκ Chicago περὶ τὰς 8 1/2 τῆς πρωΐας· ἀλλὰ καθ' ὅδὸν ἡναγκάσθημεν νῦν ἀνακωχήσωμεν, εὑρόντες τὴν τροχιὰν τεθραυσμένην ἐκ μηχανῆς, ἵτις εἶχε παραδρομήσῃ. Ἐπὶ τῆς ἀναβολῆς ὅμως ταύτης δὲν μᾶς ἔλειψαν ἀντικείμενα σπουδῆς καὶ διασκεδάσεως, αὐτοὶ οἱ συνοδοιπόροι ἡμῶν, οἵτινες ἦσαν θεατρικὴ συνοδεία ἐξ εἴκοσι Ἰαπώνων, ἀπερχομένη εἰς τὴν πόλιν τοῦ Ἀγ. Λουδοβίκου. Οἱ ἄνθρωποι οὗτοι, οἱ πρῶτοι τοῦ ἔθνους των οὓς ἔβλεπον, εἶχον τὰ πρόσωπα πλατέα, προέχοντα τῶν παρειῶν τὰ δστᾶ, μικροὺς καὶ πρὸς τὰ δπίσω, ὡς τῶν Σινῶν, ἀνιόντας τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ τινες ὀλίγον παχέα τὰ χεύλη, πάντες δὲ ὑπομέλαιναν τὴν χροιὰν καὶ μελανὴν καὶ λείαν τὴν κόμην, ἷν οἱ ἀνδρες δένουσιν εἰς μικρὸν κρόβυλον κατὰ τὴν κορυφήν, ἀφήνοντες τὴν ἄκραν νὰ κρέμηται, ὡς θύσσανος, πρὸς τὰ ἐμπρός, καὶ ἔυριζοντες μέρος τῶν τριχῶν ὑπὲρ τὸ μέτωπον. Ἡ δὲ ἐνδυμασία αὐτῶν σύγκειται ἐκ μαλακῶν περισκελίδων στενωπῶν, κατερχομένων μέχρι τῶν ἀστραγάλων, ἐκ καλτίων ἔχόντων χωριστὸν τὸν μέγαν δάκτυλον τοῦ ποδός, μετὰ κιτρίνων συρτῶν πεδίλων. Ο δὲ χιτῶν αὐτῶν ἐστὶ ποδήρης, ὡς τὸ τουρκικὸν ἀντερὶ μετὰ βραχυτέρου μελανοῦ ἐπενδύτου, ἔχοντος χειρίδας (μανίκια) μόνον μέχρι τοῦ ἀγκῶνος κατερχομένας, ἐκεῖθεν δὲ παρέκτασιν ἔχούσας, ἵτις, ὡς θηλάκιον χρησιμεύει. Όμοίους ἐπενδύτας φέρουσι καὶ αἱ γυναικες ἐπὶ μακροῦ ἐνδύματος. Ἐπὶ δὲ τῆς κεφαλῆς φοροῦσιν ὅλοι δερμάτινον πέτασσον ὅλοστρόγγυλον, ἔχοντα μόνον ὅμφαλὸν εἰς τὸ κέντρον, καὶ δύω παχεῖς ὅχεῖς πρὸς στερέωσιν ὑπὸ τὰ ὤτα, ὥστε, ἀνάγκης τυχούσης, δὲ πέτασσος δύναται νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς πέλτη, ἢ μικρὰ ἀσπίς. Κρατοῦσι δὲ οἱ ἀνδρες καπνοσύριγκας μεταλλίνας βραχείας καὶ λεπτάς, δι' ὑφάσματος εἰς τὸ μέσον τετυλιγμένας. ἵνα μὴ

καίηται ἡ χείρ, καὶ κάτω κυρτουμένας καὶ δλίγον τι εὔρυτέρας, ὥστε δλίγιστον καὶ τάχιστα καιόμενον νὰ δέχωνται καπνόν.

Ἡ γλῶσσα, ἦν ἡκούομεν αὐτοὺς ὅμιλοῦντας, μᾶς ἐφαίνετο δπωσοῦν, οὐχὶ ὅμως λίαν, τραχεῖα, ἢ δὲ γραφὴ αὐτῶν ἦν στοιχηδόν, ώς ἡ τῶν Σινῶν.

Ἄφ' οὗ δὲ ὑπερενικήσαμεν τὸ ἀναχαιτίσαν ἡμᾶς ἐμπόδιον, προέβημεν περαιτέρῳ δι' ὅδοῦ ἐπιπέδου καὶ μονοτόνου, μὴ ἀποτελούσης ὅμως ἔτι μέρος τῶν κυρίως λεγομένων πεδίων ἢ λειμόνων (*prairies*), διότι πολλαχοῦ διεκόπτετο ὑπὸ δασῶν· τὰ δὲ ἐπ' αὐτῆς οὐχί, ώς ἐν τῇ ἀνατολικῇ Ἀμερικῇ, συνεχῶς ἀπαντώμενα χωρία καὶ αἱ σπάνιαι πόλεις εἶχον μᾶλλον χαρακτῆρα αὐτοσχεδίων οἰκίσκων, ὅπερ ὅμως δὲν ἐκώλυε ν' ἀναγνώσωμεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον μιᾶς ἔξι αὐτῶν, τῆς Ἀτλάντης, ὅτι τὸ ἐσπέρας εἰς τὸ Θέατρον αὐτῆς παριστᾶτο τὸ Black Crook, ἐν τῶν περιφημοτάτων καὶ πολυτελεστάτων χοροδραμάτων (*ballets*) τῶν τότε γνωστῶν ἐν Ἀμερικῇ.

Ἄφ' οὗ δ' ἐγενματίσαμεν μετριώτατα εἰς Bloomington, πόλιν οὐχὶ μικράν, καὶ διήλθομεν διὰ τῆς ἔτι μείζονος Springfield, εἰς τὰς $9\frac{1}{2}$ ἀφίχθημεν εἰς Ἀλτώναν (Alton), ἐνθα ὁ Μισούρης ἐκβάλλει εἰς τὸν Μισσισίπην, ὅστις, ώς ἀπέραντος ἀργυρᾶ ταινία ἔστιλβε τότε εἰς τὴν πανσέληνον.

Μετὰ μιᾶς δ' ὥρας περαιτέρῳ πορείαν ἀφίχθημεν ἀπέναντι τοῦ Ἀγίου Λουδοβίκου (Saint Louis), καί, εἰσελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἐπὶ λεωφορείου ἐπιβιβασθέντος εἰς ἀτμόπλοιον, δι' οὐ διεπλεύσαμεν τὸν γιγαντιαῖον Μισσισίπην, κατελύσαμεν εἰς ἀξιόλογον ξενοδοχεῖον, τὸ Southern Hotel.

Τὴν ἐπαύριον ὁ Κλέων, ἀσθενήσας ἐκ τοῦ καμάτου, ἔμεινε κατακείμενος, ἐγὼ δὲ περιῆλθον τὴν πόλιν, θαυμάζων αὐτῆς τὴν ἔκτασιν, τὴν ὥραιότητα τῶν οἰκοδομῶν, τὴν καθαρότητα τῶν ὁδῶν, τὸν οὐρανόν της, ἐφάμιλλον τοῦ Ἑλληνικοῦ, καὶ τὸν μέγαν ποταμόν, τὴν πρωτίστην ἀρτηρίαν τῆς βιορείας Ἀμερικῆς, τὴν πόλιν παραρρέοντα, πολλὰ δὲ πλοῖα καὶ μέγιστα ἀτμόπλοια ἐπὶ τῶν νώτων φέροντα.

Ἐξ Οὐασιγκτῶνος εἴχομεν προμηθευθῆ συστατικὰς ἐπιστολὰς



πρὸς διαφόρους τῶν ἐπισημοτάτων κατοίκων τοῦ δυτικωτάτου τούτου τέρματος τῆς ἡμετέρας ὀδοιπορίας, καὶ τὴν ἐπιοῦσαν, ἀναλαβόντος τοῦ Κλέωνος, ἔξήλθομεν, ἵνα ἐπιδώσωμεν αὐτάς. Ἡ μία ἦν πρὸς τὸν κ. N. Crow, ὃν ἔζητήσαμεν πρῶτον πάντων, διότι περὶ αὐτοῦ μᾶς ἐρρέθη ὅτι πάντων πρωτεύει κατὰ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ἐπιρροήν. Καὶ εὔρομεν μὲν τὴν ὁδόν, φέρουσαν φυτοῦ τινος ὄνομα, ὃς πᾶσαι αἱ τῆς πόλεως, ἀλλ᾽ εἰς τὸν ἐπὶ τῆς ἐπιστολῆς σημειούμενον ἀριθμὸν ἐπείσθημεν ὅτι ὑπῆρχε λάθος, διότι ὑπὸ αὐτὸν ὑπῆρχεν, ἀντὶ οἰκίας, μόνον μικρόν τι καὶ πενιχρὸν ἐργαστήριον. Οὐχ ἥττον ἀπεφάσισα νὰ εἰσέλθω, ἵνα ζητήσω πληροφορίας, καὶ ἐκεῖ, ἐν τῷ μέσῳ ἐστιβαγμένων ὑφασμάτων καὶ ἀλλων ἐμπορευμάτων ἐκ τῶν κοινοτέρων, εἶδον γερόντιον κεκυφός ἐπὶ καταστίχων καὶ σημειώσεις ἐν αὐτοῖς ἐγγράφων. Ἰδών μὲ δὲ εἰσελθόντα, ὃ γέρων ἦγειρε τὴν κεφαλὴν καὶ τὰ δίοπτρά του, καὶ ὅτε τὸν ἥρωτησα ἀν ἥξεύρῃ ποῦ κατοικεῖ ὁ κ. Crow, «Τί τὸν θέλετε; μοὶ εἰπεν. Ὁ κ. Crow εἰμὶ ἐγώ. «Tableau!», ὃς λέγουσιν οἱ Γάλλοι. Τοιοῦτος ὁ Ἀμερικανός. Ὑπὸ τὸ δέρμα τοῦ πλουσιωτέρου καὶ τὴν ἀνωτάτην κοινωνικὴν βαθμίδα κατέχοντος εὑρίσκεις, ὃς ἐπὶ τὸ πολύ, τὸν μικρέμπορον, πρωτίστην μέριμναν ἔχοντα νὰ διπλασιάσῃ καὶ νὰ πολλαπλασιάσῃ, διὸ ἐπιμόνου ἐργασίας, τὰ ἕκατομμύριά του. Ἄλλ᾽ ὃς πάντες οἱ Ἀμερικανοί, καὶ ὁ κ. Crow φιλοφρονέστατος ὅν, ἀμα ἀναγνοὺς τὴν πρὸς αὐτὸν σύστασιν, κατέλιπε τὰ κατάστιχά του, καὶ μᾶς συνέδραμεν εἰς τὸ νὰ εὔρωμεν καὶ τοὺς λοιπούς, πρὸς οὓς συνιστώμεθα.

Εἴς ἐξ αὐτῶν, ὁ Λοχαγὸς κ. Harvey Bart, ἀδελφὸς σιδηρουργοῦ, Γραμματεὺς δὲ τῆς Πυρασφαλιστικῆς Ἐταιρείας, μᾶς ὄδήγησεν εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Βιβλιοθήκην (Merchants Library), κατάστημα εὐρυχωρότατον καὶ ὡραῖον, ἐν ᾧ λιγοστοῖς περιέχον καὶ τινα ὡραῖα ἀγάλματα γλύπτου τινός, αὐτοδιδάκτου σχεδόν, καὶ εἰς τὸ ἀπέραντον Πολυτεχνικὸν κατάστημα. Εἴτα δὲ μετέβημεν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ κ. Henry Blow, πλουσιωτάτου ἀνδρός, ἐκμεταλλευομένου τὸ μέγα σιδηρουργεῖον τὸ καλούμενον **Σιδηροῦν Όρος** (Iron mountain), καὶ λίαν διακεκριμένου διά τε τὴν εὐγένειαν τῆς συμπεριφορᾶς καὶ διὰ τὰς ποικύλας του γνώσεις. Γερμανός

τις δ' ἀνὴρ γραμμάτων, πρὸς ὃν εἶχον ἐπίσης ἐπιστολήν, μᾶς ἔφερεν εἰς τὸ Δημαρχεῖον (City hall) καὶ μᾶς ἀνεβίβασεν εἰς τὴν κορυφὴν αὐτοῦ, ὅθεν ἡ θέα ἐπὶ τῆς εὐρείας πόλεως, ἐπὶ τῶν πέριξ πεδίων καὶ τοῦ στιλπνοῦ κατόπιν τοῦ Μισσισιπῆ, μετὰ τῶν διαπλεόντων αὐτὸς ἀτμοκινήτων, ἐστὶ μεγαλοπρεπεστάτη. Ἐκεῖθεν δὲ μᾶς ὠδήγησεν εἰς μέγα οἰνοπωλεῖον τῆς πόλεως, ὅπου μᾶς παρέθετο πάντα τὰ διάφορα εἴδη τῶν ἐγχωρίων οἴνων εἰς δοκιμήν, ἵς ἄλλως τε ἐγὼ ἀπέσχον, περιοριζόμενος εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς διαφορᾶς τῶν χρωμάτων αὐτῶν. Τέλος δὲ μᾶς συνώδευσε διὰ τοῦ σιδηροδρόμου, ἐπὶ ἥμίσειαν ὕραν παρακολουθοῦντας τὴν ὁχμὴν τοῦ Μισσισιπῆ, εἰς τὴν πλουσίαν καὶ ὑπὸ παντοίων ἔργων τέχνης κεκοσμημένην ἀγροικίαν τοῦ κ. Blow, ὃστις μᾶς εἶχε προσκαλέσει εἰς γεῦμα, καὶ ἐκεῖ ἐγνωρίσαμεν τὴν πολύτιμον οἰκογένειάν του, τὴν σύζυγον καὶ τὰς τρεῖς θυγατέρας του, διακρινομένας διὰ τὸ κάλλος καὶ τὴν ἀνατροφὴν των, καί, ἐν ἄλλοις, ἀριστα τήν τε γαλλικὴν καὶ γερμανικὴν ὅμιλοῦσας. Ἐξ αὐτῶν ἡ πρωτότοκος ἡσχολεῖτο περὶ σπουδαίας μελέτας, ἴδιως φιλοσοφικάς, ἔμεινε δ', ὡς πολὺ μετὰ ταῦτα ἔμαθον, διὰ βίου ἄγαμος, εἰς ἔργα ἀσχολουμένη φιλανθρωπικά, ἡ δευτέρα ἐνυμφεύθη πλούσιον Ἀμερικανόν, τὴν δὲ νεωτάτην ἐπανεῖδον μετὰ παρέλευσιν δεκαεξ ἑτῶν ἐν Βερολίνῳ, σύζυγον Ρώσσου Γραμματέως Πρεσβείας, ὃστις, καταφαγὼν πᾶσαν τὴν μεγάλην περιουσίαν της, ἀπέθανε τέλος ἐν κραιπάλῃ, καὶ τὴν ἀφῆκε, μετὰ μικροῦ θυγατριδίου, ζῶσαν ἐκ τῆς εὐσπλαχνίας τῶν συγγενῶν της, πυὸς οὖς ἡναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ. Εἰς τὴν τράπεζαν δὲ παρεκάθητο καὶ ὁ Γερουσιαστὴς κ. Drake, καὶ ὁ ὁδηγήσας ἡμᾶς Γερμανός, ἐκδότης ἐφημερίδος φιλοσοφικῆς, γερμανιστὶ γραφομένης, διότι, ὡς μᾶς εἶπεν, 100.000 Γερμανοὶ παρόκουν ἐν Ἀγίῳ Λουδοβίκῳ. Ἐξεδίδετο δ' ἡ ἐφημερὶς εἰς 25.000 ἀντίτυπα, ἔχουσα καὶ ἐν Γερμανίᾳ 2.500 συνδρομητάς, καὶ εἰς αὐτὴν συνειργάζετο καὶ ἡ πρωτότοκος κ. Blow.

Ἡ πρόθεσις ἡμῶν ἦν νὰ προχωρήσωμεν μέχρι *Καΐρου*, πόλεως κειμένης μακρὰν ἐν τοῖς πεδίοις (prairies), δυτικῶς τοῦ Μισσισιπῆ, ἀλλά, πληροφορηθέντες ὅτι ὁ ποταμὸς *Ohio*, δι' οὗ

ἐπρόκειτο νὰ ἐπιστρέψωμεν, εἶχεν δλίγον ὕδωρ, καὶ ἔκινδυνεύομεν νὰ μείνωμεν ἐν αὐτῷ πεπηγότες, μετεβάλομεν γνώμην, καὶ ἀπῆλθομεν εἰς Λουισβίλλ (Louisville) ἐν τῇ Κεντούκιᾳ.

Τὸ πρῶτον μέρος τῆς ὁδοιπορίας ἦν ἄνευ οὐδενὸς χαρακτῆρος, ἔρημα, δλίγον κατωκημένα πεδία, ἐνίοτε ἔχοντα δάση ἄνευ ἴδιου τύπου. Μετὰ μεσημβρίαν ὅμως τὸ θέαμα μετεβλήθη, ὅτε διηρχόμεθα διὰ συμφύτων, περικαλλῶν καὶ πυκνῶς κατοικουμένων δρέων καὶ περὶ τὰς $10 \frac{1}{2}$ τῆς νυκτὸς ἀφικόμεθα εἰς τὰς ὄχθας τοῦ Οhiō, εὔρυτάτου ἐνταῦθα, καὶ ὑπερβάντες αὐτόν, καταγαζόμενον ὑπὸ τῆς πανσελήνου, ἀφίχθημεν εἰς Λουισβίλλ κατὰ τὸ μεσονύκτιον· τῇ δὲ ἐπαύριον, ζητήσαντες τὴν γνώριμον ἡμῶν κ. Pilot, μεθ' ἣς εἴχομεν ἐλπίση νὰ συναντηθῶμεν ἐκεῖ ἵνα συεπισκεφθῶμεν τὸ σπήλαιον τοῦ Μαμμούθ, ἐμάθομεν ὅτι ἥλθε μέν, ἀλλὰ καὶ ἀπῆλθε πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν. Τότε, περιελθόντες ἐφ' ἀμάξης τὴν πόλιν, ἦν εὔρομεν εὔκοσμον, εὐθείας καὶ ὁραίας ἔχουσαν τὰς ὁδούς, ἐπωνύμους δένδρων καὶ αὐτάς, ὡς τὰς τοῦ Ἀγίου Λουδοβίκου, κατὰ τὰς $2 \frac{1}{2}$ μ.μ. ἀπῆλθομεν πρὸς μεσημβρίαν, διὰ λόφων ποικίλων, ὡν τὰ δάση εἶχον ἥδη, ὡς κατὰ πᾶσαν ταύτην τὴν ζώνην τῆς Ἀμερικῆς, ὀλλάξει τὴν χλωρὰν θερινήν των στολὴν ἀντὶ τῆς ἐρυθρᾶς φυινοπωρινῆς, καὶ διὰ πολλῶν γεφυρῶν καὶ τινων ὑπογείων συρίγγων, ἀφίχθημεν περὶ τὴν 7ην εἰς τὴν χαριεστάτην **Σπηλαιόπολιν** (Cavecity), ὅπου λήγει ὁ σιδηρόδρομος. Περιελθόντες δὲ αὐτὴν ἐπὶ μίαν ὥραν, ἐπέβημεν περὶ τὰς 8 ἀμάξης, ἦν ἐμισθώσαμεν, ἵνα μᾶς φέρῃ εἰς τὸ Mamouth cave, τὸ μέγιστον τῶν μέχρι τότε γνωστῶν σπηλαίων τῆς γῆς.

Κατ' ἀρχὰς τὰ πάντα περὶ ἡμᾶς ἐκάλυπτεν ὅμιχλη, ὡς σινδόνη λευκή, ἀλλ' ἀρθεῖσα μετ' οὐ πολύ, ἀπεκάλυψε ὁραίους λόφους καὶ ὅρη δασώδη, δι' ὧν ἀφίχθημεν τέλος εἰς μεμονωμένον, ξυλόδμητον, ἀλλ' εὐρύχωρον ξενοδοχεῖον, εἰς ὃ διενυκτερεύσαμεν.

Τὴν δὲ πρωῖαν, ἐν ᾧ ὁ Κλέων καὶ ἐγὼ ἐπρογευματίζομεν, περιμένοντες νὰ ἑτοιμασθῇ ὁ ὁδηγός, ὅστις θὰ μᾶς συνώδευεν εἰς τὸ σπήλαιον, εἰσῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ ἐκάθησαν εἰς τὸν καφφέν, ἀπέναντι ἡμῶν, εἰς κύριος, μέλανα ἔχων τὸν πώγωνα

καὶ παρακολουθούμενος ὑπὸ νεάνιδος ώραιάς, παράδοξον δὲ φερούσης ἔνδυμα ἐρυθρόν, βραχύ, οὐχὶ πολὺ ὑπὸ τὰ γόνατα κατιὸν καὶ πλατεῖαν μέλαιναν ἔχον τὴν παρυφήν, ὑποδεδεμένης δὲ κομψὰ μικρὰ πέδιλα, μέχρι τινὸς τῆς κνήμης ἀνιόντα, καὶ διὰ μικροῦ ἐρυθρομέλανος πιλιδίου, κοσμούσης μᾶλλον ἢ καλυπτούσης τὴν κεφαλήν.⁶ Η παρουσία αὐτῆς μᾶς ἔξεπληξε, καί, μεταξὺ προγευματίζων, κλοπιμαῖα βλέμματα ἔρριπτον πρὸς αὐτήν, καὶ ἐρωτηματικὰ πρὸς τὸν Κλέωνα.⁷ Αμφότεροι δὲ τὴν ἔξελαμβάνομεν, ὡς σχοινοβάτιν τινά, καὶ δὲν ἐνοοῦμεν τί ἔζητει εἰς τὴν ἔρημον ἐκείνην, εἰς ἣν ἡμᾶς εἴλκυεν ἢ εὐνόητος περιέργεια ξένων περιηγητῶν.

Μετὰ τὸν καφφὲν δέ, ὅτε, ἀποσυρθεὶς εἰς ἔτερον δωμάτιον, ἐκάθησα παρὰ τὴν ἑστίαν, περιμένων νὰ μᾶς καλέσῃ ὁ ὄδηγός, ἥλθε καὶ ἐκάθησε πλησίον μου ὁ αὐτὸς κύριος, καί, διμιλίαν συνδέσας, ἐξ ἣς ἐπληροφορήθη ὅτι προύτιθέμην νὰ ἐπισκεφθῶ τὸ σπήλαιον, μὲν ἥρωτησεν, ἀν τὸν μέγαν ἢ τὸν μικρὸν θὰ διέτρεχον γῦρον.⁸ Επὶ δὲ τῇ ἀπαντήσει μου ὅτι ἥγνόουν τί εἰσὶ καὶ κατὰ τί διαφέρουσιν οἵ δύω γύροι, μ' ἐπληροφόρησεν ὅτι ὁ μικρὸς ἐστὶ περίπου τριῶν ώρῶν, καὶ εἰς τοῦτον περιορίζονται οἵ ὄδοιπόροι, ὅσοι ἀναχωροῦσιν αὐθημερόν τῆς ἐπισκέψεως, ὁ δὲ μέγας ὅτι διαρκεῖ ὑπὲρ τὰς ἐπτὰ ώρας, καὶ οἵ τοῦτον ἐπιχειροῦντες διανυκτερεύουσιν ἐν τῷ ἔνοδοχείῳ, καὶ τὴν ἐπιοῦσαν μόνον ἀναχωροῦσι. Τῷ εἶπον ἐπομένως ὅτι θὰ περιορισθῶ εἰς τὸν **μικρὸν γύρον**, διότι προύτιθέμην αὐθημερὸν νὰ ἐπανέλθω εἰς Λουισβίλλ, μὴ θέλων πολὺ νὰ παρατείνω τὴν ἐκ Οὐασιγκτῶνος ἀπουσίαν μου ἄλλα, μοὶ ἀπήντησεν, ὅτι ἄδικον ἔχω τόσον νὰ βιασθῶ, ἀπαξέλθων ἔως ἐδῶ, καὶ πιθανῶς μὴ προτιθέμενος νὰ ἐπανέλθω καὶ ἐκ δευτέρου, διότι ὁ μέγας γύρος φημίζεται ἀσυγκρίτως περιεργότερος τοῦ μικροῦ, καὶ ὁ ἴδιος χθὲς τοῦτον περιελθών, εὐχαρίστως θὰ ἔμενεν ἔτι μίαν ἡμέραν, ἐὰν εὔρισκε συντρόφους καὶ διὰ τὸν μέγαν. Τοσοῦτον δ' ἐν γένει μοὶ ἐφήμισεν αὐτόν, ὥστε μέχρι τέλους, συμβουλευθεὶς καὶ τὸν υἱόν μου, ἀπεφάσισα νὰ τῷ ἀφιερώσωμεν πᾶσαν τὴν ἡμέραν. Εἰδοποιηθεὶς ἐπομένως περὶ τούτου καὶ ὁ ὄδηγός, παρεσκευάσθη ἀναλόγως, ἔλαβε τ' ἀναγκαῖα ἐφόδια, καὶ μετά τινα λεπτά, προηγηθεὶς ἡμῶν, μᾶς ἔφερεν εἰς τοῦ

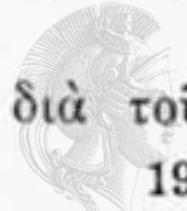
ἔγγιστα κειμένου σπηλαίου, τὸ στόμιον, ὅπου ἀνάψας τὸν λύχνον του, διένειμεν ἀνὰ ἔνα καὶ εἰς ἡμᾶς, τέσσαρας ὄντας, διότι, μετ' οὐ μικρᾶς ἐκπλήξεως, εἴδομεν ὅτι μᾶς παρηκολούθησε, πλὴν τοῦ ξένου, μεθ' οὐ εἶχον συνδιαλεχθῆ, καὶ ἡ νεᾶνις, ἣν ἔξέλαβον ως σχοινοβάτιν.

Κατ' ἀρχὰς τὸ θαυμόν αὐτῶν φῶς ὀλίγον κατώρθου νὰ διασκεδάσῃ τὴν περιβάλλουσαν ἡμᾶς σκοτίαν, καὶ ἀμφιβόλως βαίνοντες, ἥσθιανόμεθα μόνον ὅτι κατεβαίνομεν ἀπότομον στενωπόν, χωρὶς οὐδὲν νὰ βλέπωμεν ὑπὸ τοὺς πόδας ἢ ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν ἡμῶν. Ἀλλ' ὅτε οἱ ὀφθαλμοὶ ὀλίγον συνήθισαν, ἀνεγνωρίσαμεν ὅτι εἶχομεν κατέλθῃ εἰς ὑπόγειον ὅπωσοῦν εὔρουχωρον, εἰς οὐ τὴν μίαν πλευρὰν εἴδομεν ἵχνη ἀνθρωπίνης ἔργασίας, καὶ λείψανα μικρῶν κατοικιῶν, παρὰ τοῦ ὅδηγοῦ δ' ἥκουσαμεν ὅτι ἐνταῦθα εἶχον ἄλλοτε κατοικήσῃ, κρυπτόμενοι ἀπὸ τῆς ἐπιδρομῆς τῶν ἀγρίων, τινὲς τῶν πρώτων εὔρωπαίων ἀποίκων τῆς χώρας, καὶ ἐνταῦθα μέχρι τέλους ἀπεσφάγησαν ἢ ἀπέθανον.

Καθ' ὅσον δὲ βαθμηδὸν τὸ φῶς ἐγίνετο, ἀπέβαινε στενωτέρα καὶ ἡ μετὰ τῶν συνοδοιπόρων ἡμῶν γνωριμία, καὶ ἐπειδή, εἰς τὰ βάθη ἐκεῖνα τῆς γῆς, αἱ διατάξεις τῆς ἀλληλοπαρουσιάσεως εἰσὶ πολὺ ἀπλούστεραι ἢ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας, προσέτι δ' ἐδυνάμεθα νὰ θεωρηθῶμεν καὶ ως προσωρινοὶ συμπατριῶται, διότι εἴμεθα τότε οἱ μόνοι κάτοικοι τῶν ὑποχθονίων ἐκείνων χωρῶν, ἐμάθομεν μετ' ὀλίγον ὅτι ὁ κύριος ἐκαλεῖτο Mr Harris, καὶ ἡν κάτοικος Βουφάλου, ἢ δὲ κυρία ἣν ἡ σύζυγος αὐτοῦ, πρὸ δύο ἡμέρων, ὅτι, ἐπομένως, αὕτη ἣν ἡ ἐπιθαλάμιός των ὄδοιπορία.

— Παρετήρησα ἄριστα, μοὶ εἶπεν ἡ Κυρία, ἀφ' οὐ μετά τινα ἔτι λεπτὰ πληρέστερον ἐσχετίσθημεν, ὅτι, ἐπὶ τοῦ προγεύματος, ἐρρίπτετε ἐνίστερε ἐπ' ἐμὲ ἐκπεπληγμένα καὶ ἐρωτηματικὰ βλέμματα, καὶ ἐνόησα ὅτι ἐλέγετε καθ' ὑμᾶς αὐτά, «Τί παράξενον τὸ φαινόμενον τοῦτο καὶ τὶ ἀλλόκοτος ἡ ἐνδυμασία της». Ἀλλ' εἰς τοῦτο δὲν ἔπταιον ἔγώ, ἔπταιεν ἡ ὑμετέρα ἄγνοια, μὴ ἡξεύροντος ὅτι ἡ ἐνδυμασία αὕτη δὲν εἶνε ἡ ἴδική μου, ἀλλ' ἡ ἣν δανείζονται ἐνταῦθα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον αἱ ὄδοιπόροι, αἱ εἰς τὸ σπήλαιον εἰσερχόμεναι.

'Ἐν φ' δ' ἡθελον νὰ ἐκφράσω τὴν ἐκπληξίν μου διὰ τοῦτο,
ΟΗΝΩΝ



καὶ μάλιστα διὰ τὴν βραχύτητα τοῦ ἐνδύματος, ἥτις, ὡς μέχρι τέλους τῇ ὅμολόγησα, μοὶ ἐνέβαλε τὴν ἀσεβῆ ἵδεαν τῆς σχοινοβάτιδος, εἴχομεν φθάσῃ εἰς μέρος τοῦ σπηλαίου, δοῦν μοι προχείρως καὶ τὴν τούτου ἔξήγησιν. Ἐκεῖ οἱ ἑκατέρῳθεν τοῖχοι τοῦ σπηλαίου, μέχρι τοῦ ὕψους τῶν γονάτων περίπου, ἐπλησίαζον τοσοῦτον πρὸς ἄλλήλους, ὥστε μόλις ἀφηνον μεταξύ των ἀπόστασιν ἴκανην διὰ τοὺς δύω πόδας ἐνὸς ἀνθρώπου. Διήρκει δὲ τοῦτο ἐφ' ἴκανόν, ὥστε ἡ δίοδος διὰ τοιαύτης στενωποῦ, μοναδικῆς εἰς τὸ εἶδός της, θὰ ἦν ἀδύνατος εἰς ποδήρη ἐνδύματα.

Περαιτέρω αἱ στοι τοῦ σπηλαίου παρετείνοντο ἐν ποικιλίᾳ μεγάλῃ, εὐρύτεραι ἢ στενώτεραι, ὕψηλότεραι ἢ ταπεινότεραι, καὶ κοσμούμεναι, ἵδιως κατὰ τὴν ὁροφήν, πολλάκις ὅμως καὶ καθ' ὅλας τὰς πλευράς, ὑπὸ πολυσχήμων κρυσταλλώσεων, αἵτινες ἀντανέκλων τῶν ἡμετέρων λύχνων τὸ φῶς, παριστῶσαι ἀναδενδράδας, βότρυς σταφυλῶν, ἀδαμάντινα ρόδα, καὶ ποικίλας ἄλλας μορφάς, ἐξ ὧν καὶ ἐκάστη στοὰ λαμβάνει τὴν ἐπωνυμίαν αὐτῆς.

Μετὰ δίωρον δὲ περίπου πορείαν ἀφίχθημεν εἰς μέρος, καθ' ὃ τὸ ἔδαφος, ἄναντες καὶ λοφῶδες, διάβροχον δὲ προσέτι καὶ ὀλισθηρόν, ἦν οὐχὶ ἀκίνδυνον, διότι, πρὸς τὰ δεξιὰ αὐτοῦ, ἥνοιγετο χάσμα βαθύ, ἀφ' οὗ ἀντήχει μεγάλη βοὴ καταρράκτου, εἰς τὰ ἔγκατα τῆς γῆς καταλειβομένου. Ὁτε δὲ μετὰ πολλῆς προσοχῆς καὶ μετὰ δυσκολίας ἀφίχθημεν εἰς τοῦ λόφου τὴν κορυφήν, ὁ προηγούμενος ἡμῶν ὄδηγὸς ἔστη, ἔλαβεν ἐκ τῆς πήρας, ἦν ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ, χαρτίον καὶ εἰς σφαῖραν αὐτὸ πιέσας, τὸ ἐβύθισεν εἰς τὸ ἔλαιον, τὸ προωρισμένον εἰς τροφὴν τῶν λύχνων ἡμῶν, τὸ ἀνῆψεν ἔπειτα, καί, φλέγον, τὸ ἔρριψεν εἰς τὸ βάρανθρον. Ἐκεῖ τὸ ἐβλέπομεν καταβαῖνον καὶ φωτίζον κατ' ἀρχὰς τὰ πλευρὰ τοῦ χάσματος, βαθμηδὸν δὲ μικρότερον γινόμενον, μέχρις οὗ τέλος μᾶς ἐφαίνετο ὡς διάττων ἀστήρ, ἔπειτα ὡς σπινθήρ καὶ τέλος ἐπαύσαμεν νὰ τὸ βλέπωμεν, χωρὶς νὰ τὸ ἀκούσωμεν φθάνον εἰς τὸν πυθμένα, ὅστις φαίνεται ὅτι ἦτο εἰς ἀχανὲς καὶ ἀκαταμέτρητον βάθος.

Μετὰ ἡμίσειαν ὥραν ἔτι ἀφίχθημεν εἰς ὅχθην ὄρατος μέλανος, ὡς τὴν πίσσαν, ποταμοῦ ὑπογείου, εἰς ὃν Ἀμερικανοὶ ἐδωκαν

τὸ δόνομα τῆς **Στυγός**. Ὅπο τὸν βράχον ἔξερχόμενος, διέσχιζεν αὐτὸς κατὰ πλάτος τὴν σύριγγα, ἥν διετρέχομεν, καὶ ἐγίνετο ἀφανῆς ὑπὸ τὸν ἐπίσης μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ κατιόντος βράχου τῆς ἀντιπέραν πλευρᾶς, χωρὶς τὴν ἐλαχίστην κίνησιν νὰ ἐλέγχῃ ἡ ἐπιφάνεια αὐτοῦ, καὶ οὐδὲ ὁ ἐλάχιστος κυματισμὸς ἦ φλοῖσβος, οὐδὲ ἄλλο τι νὸς ἀκούηται, πλὴν τοῦ σπανίου πλαταγίσματος τῶν ἐκ τῆς λίαν ταπεινῆς ἐνταῦθα ὀροφῆς τῶν βράχων καταπιπτουσῶν εἰς τὸ ὕδωρ σταγόνων. Εἰς τὴν ὅχθην δ', εἰς ἥν ἀφίχθημεν, εὔρομεν προσδεδεμένον ἀκάτιον, καὶ εἰσήλθομεν εἰς αὐτό. Ὁ δὲ ψυχαγωγὸς ἡμῶν Ἐρμῆς, ἦ ὁ Χάρων τοῦ διάπλου, ὁ ὁδηγὸς ἡμῶν, τὰ πρυμνῆσια λύσας, καὶ τὰς κώπας εἰς τὰς χειρας λαβών, ἤρχισε νὰ πλήττῃ τὸ μελάνης μελάντερον ἐκεῖνο ὕδωρ, ὁ ὅμως, ὅτε ἐπλησιάζομεν εἰς αὐτὸ τοὺς λύχνους ἡμῶν, ἐφαίνετο διαφανέστατον μέχρι τοῦ πυθμένος. Ἡν δὲ τὸ πλάτος τοῦ ὑπογείου τούτου ποταμοῦ οὐ μικρόν· καί, ὅτε ἐφθάσαμεν περὶ τὰ μέσα αὐτοῦ, μᾶς ἐπῆλθε νὰ παρακαλέσωμεν τὴν κ. Harris νὰ τραγωδήσῃ τι, ἵνα ἀκούσωμεν τὸ ἀποτέλεσμα. Ἡρχισε δ' ἀμέσως, ἵνα μᾶς εὐχαριστήσῃ· ἀλλ' ἄμα ἔρρηξε τὴν πρώτην φωνήν, ἀμέσως ἐσίγησε καταληφθεῖσα, ἐν τῇ βαθείᾳ ἐκείνῃ καὶ ἐπισήμῳ σιγῇ τῶν καταχθονίων, ὑπὸ ἀνεξηγήτου αἰσθήματος, δ καὶ ἡμᾶς πάντας κατεῖχεν εἰς βαθμόν, ὥστε οὐδεὶς τῇ ἐζήτησε νὰ ἔξακολουθήσῃ, οὐδὲ ἐπρόφερε μίαν συλλαβήν, μέχρις οὐ ἀφίχθημεν εἰς τὴν ἄλλην ὅχθην, ὅπου προσεδέσαμεν τὸ ἀκάτιον διὰ τὴν ἐπιστροφὴν καὶ ἀπέβημεν.

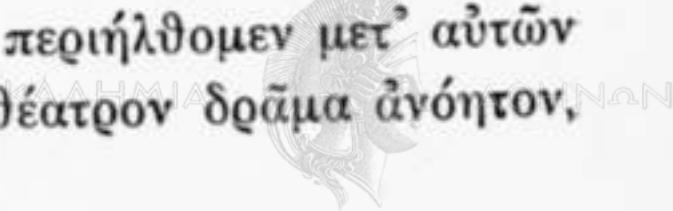
Μετ' ἄλλης δὲ ὥρας πορείαν εὔρομεν καὶ δεύτερον ποταμόν, σχεδὸν ἐπίσης πλατὺν ὡς τὸν πρῶτον, **Κοκηττὸν** δ' αὐτὸν καλούμενον, καὶ ὑπερβάντες καὶ τοῦτον, ἔξηκολουθήσαμεν, ἐπὶ τούλαχιστον ἔτι μίαν ὥραν, μέχρις εἴδους αἰθούσης, πλατείας καὶ ὑψηλῆς, ἐξ ἦς δ' ὁ ὁδηγὸς μᾶς ἔδειξεν ὅτι ἔξετείνοντο περαιτέρω ἔτι αἱ σύριγγες, ἀλλὰ ταπειναὶ καὶ στεναὶ, καὶ τοιαῦται, ὥστε δὲν ἔδυνάμεθα ἀκινδύνως νὰ εἰσδύσωμεν εἰς αὐτάς, οὐδὲ ἡρευνήθησαν εἰσέτι πόσον μακραὶ εἰσὶ καὶ ποῦ φέρουσιν.

Ἐκεῖ λοιπὸν ἐκαθήσαμεν νὸς ἀναπαυθῶμεν ἐπὶ μικρόν, καὶ ἀπεγεύθημεν λιτοῦ προγεύματος, δ ἔφερεν ὁ ὁδηγὸς ἐν τῇ πήρα του ἐν σχετικῇ σιγῇ, ἥν μᾶς ἐπέβαλλεν ἡ ἐπισημότης τοῦ ὑπο-

χθονίου ἐστιατορίου, καὶ ἡ αὐτόματος συναίσθησις, ὅτι εἴχομεν νὰ διέλθωμεν ἐκ νέου πάσας τὰς ζοφερὰς καὶ κινδυνώδεις κελεύθους, δι’ ὃν ἥλθομεν, πρὸν ἦ ἀνακύψωμεν εἰς τοῦ ἄνω κόσμου τὸ φῶς. Οὕτω δὲ καὶ ἐπράξαμεν, καὶ ἡ ἐπάνοδος, συνεχὴς οὖσα, διότι ἐβλέπομεν (ὅσοι ἐβλέπομεν) τὰ αὐτὰ ἀντικείμενα ἐκ δευτέρου, διήρκεσεν ὑπὲρ τὰς τρεῖς ὥρας. Τέλος δ’ εἴδομέν τι λάμπον εἰς τινα ἀπόστασιν ἐμπρὸς ἡμῶν, καὶ παρὰ τοῦ ὁδηγοῦ ἡκούσαμεν ὅτι ἦν τὸ στόμιον τῆς ἔξοδου. Ἐκτὸτε ἐγγύτερον ὀλίγον προσήλθομεν, παρουσιάσθη θαῦμα εἰς τὴν ὁρασίν μου, πρὸ τοῦ στομίου μέγα δένδρον, οὐ φύλλα, κλάδοι καὶ κορμὸς ἥσαν ἐξ ἀργύρου λευκοῦ καὶ στιλπνοῦ. Ἐκστατικὸς τὸ ἥτενιζον, καὶ ἥρχισα ἐρωτῶν ἐμαυτόν, ἀν οἱ ὑποχθόνιοι ἐκεῖνοι δρόμοι δὲν μ’ ἔφερον εἰς μαγικόν τι χωρίον, ὅτε, προσελθὼν ἐντελῶς εἰς τὴν ἔξοδον, εἶδον ὅτι, ὡς ἐπὶ τῶν πλείστων θαυμάτων, καὶ τούτου τὸ θαυμάσιον ἐξηρτᾶτο μόνον ἀπὸ τῆς ἐμῆς ἐπόψεως, ὅτι τὸ ἀργυροῦν δένδρον ἦν οὐδὲν ἔτερον ἢ δένδρον κοινὸν πρὸ τῆς εἰσόδου φυόμενον καὶ καταλαμπόμενον ὑπὸ τοῦ φωτὸς τοῦ δύοντος ἥλιον, τὴν δ’ ἀργυρᾶν του στίλβην εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐν τῷ μακρῷ σκότει διασταλεισῶν κορῶν τῶν ὀφθαλμῶν ὥφειλον.

Κατήρχετο δὲ τῷ ὅντι εἰς τὴν δύσιν, ὅτε ἐξηρχόμεθα τοῦ σπηλαίου, ὁ ἥλιος, δν, εἰσερχόμενοι, εἴχομεν χαιρετίσῃ ἀνατέλλοντα, καὶ ἐπιστρέψαντες, ἐδειπνήσαμεν καὶ διενυκτερεύσαμεν εἰς τὸ ἔνοδοχεῖον. Ἐκεῖ δὲ μᾶς ἐδείχθησαν, ἐντὸς φιάλης, ἵχθύες ἀλιευθέντες ἐν τοῖς ὑπογείοις ποταμοῖς, οὓς εἴχομεν διαπλεύσῃ, κατάλευκοι ὡς χάρτεις, καὶ ἐστερημένοι δημάτων, ὃν τὴν θέσιν μόλις ὑποδεικνύει μικρὰ γραμμή, ἐμφαίνουσα τὸ σχίσμα τῶν βλεφάρων. Ο δὲ Κλέων, ὅστις προηγουμένως εἶχε συνοδεύσῃ τὴν μητέρα του εἰς τὸ παρὰ τὴν Τεργέστην ἄντρον τῆς Ἀδελβέογης, τὸ μέγιστον τῶν ἐν Εὐρώπῃ, καὶ εἰς ἐκείνου τὰ ὑπόγεια ὕδατα εἶχεν ἴδῃ ἀλισκομένους ἐπίσης λευκοὺς καὶ ἀομμάτους, ὡς τούτους.

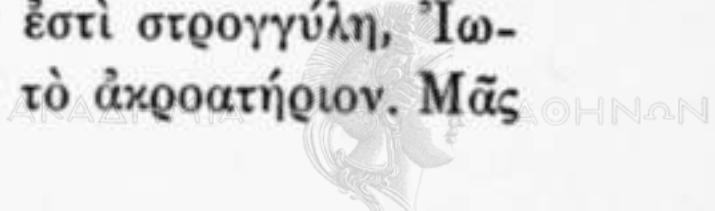
Τὴν δ’ ἐπαύριον, μετὰ τῶν ὑποχθονίων συνοδοιπόρων ἡμῶν, μεθ’ ὃν στενὰς εἰς τὰ ἔγκατα τῆς γῆς συνεδέσαμεν σχέσεις, ἐπεστρέψαμεν εἰς Λουισβίλλ περὶ τὰς 2 μ.μ., περιήλθομεν μετ’ αὐτῶν τὴν πόλιν, τὸ ἐσπέρας εἴδομεν εἰς τὸ θέατρον δρᾶμα ἀνόητον,



καὶ μικρὰν κωμῳδίαν, τίτλον φέρουσαν «Ἡ ὑποδοχὴ τῆς Τζένη —Λίνδ», καὶ τὴν ἐπιοῦσαν, ἀφ' οὗ ἐπεσκέφθημεν τὸ πολυτελὲς κοιμητήριον ἔκτὸς τῆς πόλεως, ἀπεχαιρετίσαμεν τοὺς φύλους ἡμῶν, ἀπελθόντας διὰ ἔηρᾶς, καὶ ἡμεῖς, περὶ τὰς $2 \frac{1}{2}$, ἐπιβάντες μεγάλου, ἀλλ' οὐχὶ λίαν κομψοῦ ἀτμοπλοίου, τοῦ Spray, κατεπλεύσαμεν τὸν ποταμὸν Ohio, ἀληθῶς **ῶραῖον**, ώς δηλοῖ τὸ ὄνομα Ἰνδιστί, καὶ πρὸ πάντων μαγευτικὸν τὴν ὅψιν, δι' ὅλης τῆς νυκτός, ὅτε κατελάμπητο ὑπὸ φωτεινοτάτης τῆς πανσελήνου. Τὴν πρωΐαν ὅμως (1|13 Ὁκτωβρίου) ἐπῆλθεν ὁμίχλη πυκνή, ἵτις μᾶς ἡνάγκασεν, ἐπὶ πολλὴν ὕδαν, ν^ο ἀνακωχήσωμεν, τόσῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον καὶ ὁ ποταμὸς ἦν ἀβαθὴς ἐνταῦθα, καὶ ἂν τὸ πλοῖον ἀκριβέστατα δὲν ἐπηδαλιουχεῖτο, ἐκινδύνευε νὰ ἐμπαγῇ εἰς τὴν ὥλην τοῦ πυθμένος ἢ νὰ συντριβῇ ὁ κινῶν αὐτὸ τροχός, ὅστις ἦν εἶς, μέγας, ὀπίσω τῆς πρύμνης ἐνηρμοσμένος.

Ἐνῷ δ^ο ἐμένομεν ἀκινητοῦντες, προσῆλθε πρὸς ἐμὲ ἄνθρωπος δακενδύτης, τὴν γερμανικὴν ὁμιλῶν, καὶ μοὶ ἐξήτησε μικράν τινα βοήθειαν, διηγηθείς μοι ὅτι, ὃν Γερμανὸς μετανάστης, ἀχθεὶς εἰς τὸν νέον κόσμον ἐπὶ μεγάλαις ἐλπίσιν, ἀς αὐτῷ καὶ τοῖς συντρόφοις του εἶχον ἐμβάλῃ ἀγύρται, τὴν εὔπιστίαν αὐτῶν ἐκμεταλλευόμενοι, ἐν ἐσχάτῃ δ^ο ἀπορίᾳ ἥδη διατελῶν, οὐδὲν ἄλλο ἐπεθύμει ἢ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν πατρίδα του.

Κατορθώσαντες τέλος νὰ ἔξακολουθήσωμεν τὸν πλοῦν, ἀφίχθημεν, περὶ τὴν μεσημβρίαν, εἰς Κινκινάτην (Cincinnati), πόλιν μεγάλην, ὑπὸ ποταμοῦ παραρρέομένην, μεταξὺ ποικίλων κειμένην λόφων καὶ κατὰ τὸ ἥμισυ περίπου κατοικουμένην ὑπὸ Γερμανῶν. Ἐνταῦθα ἐπεσκέφθημεν ἔνα τῶν πρώτων καὶ ἐπισημοτάτων αὐτῆς πολιτῶν, τὸν ἐκ Νιοῦ-Πορτ καὶ Νεοβοράκου φύλον ἡμῶν κ. Γροσβέκ, ὅστις, ἐπὶ τῶν τριῶν ἡμερῶν, καθ' ἀς διετρίψαμεν εἰς τὴν πόλιν ταύτην, μᾶς ἐπέδειξεν αὐτῆς τὰ μᾶλλον ἀξιοθέατα, τὸ ἐν Clifton ἀπέραντον καὶ ἐν γραφικῇ πολυτελείᾳ διατεθειμένον Νεκροταφεῖον, τὸ Δικαστήριον, εὐρὺ οἰκοδόμημα ὑπὸ δωρικοῦ περιστυλίου περιλαμβανόμενον, μετ' εὐρείας κλίμακος πιδηρᾶς, ἢ δ^ο εὐρύχωρος αἴθουσα τῶν συνεδριάσεων ἐστὶ στρογγύλη, Ἰωνίου ρυθμοῦ, καὶ πέριξ ἔχουσα ἔξωστην διὰ τὸ ἀκροατήριον. Μᾶς



ώδήγησε δὲ καὶ εἰς τὴν κρεμαστὴν γέφυραν ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ, ἥτις τετάρτου μιλίου ἔχει τὸ μῆκος, ἐκ τοιῶν καμπύλων σιδηρῶν σχοινίων κρεμαμένη, ὡν ἔκαστον ἐμάθομεν ὅτι ἦν συνεστραμμένον ἐκ δεκατριῶν χιλιάδων λεπτῶν συρμάτων.

Ἐπεσκέφθημεν δὲ κατὰ τὰς δύω πρώτας ἐσπέρας τὰ θέατρα μετὰ τῶν συνοδοιπόρων ἡμῶν, τὴν μὲν πρώτην τὸ Γερμανικόν, ὅπου καλῶς παρεστήθη das Mädchen vom Dorfe, τὴν δευτέραν δὲ τὸ Ἀγγλικόν, ἐν ᾧ εἴδομεν The new way of paying old debts (νέος τρόπος ἔξοφλήσεως ἀρχαίων χρεῶν), δρᾶμα ἀνούσιον, ὃ ἔσωζεν ὁ σπάνιος ἡθοποιὸς Booth, ἀδελφὸς τοῦ δολοφονήσαντος τὸν πρόεδρον Λιγκόλν. Τοιοῦτο δ' ἐστὶ τὸ πρακτικὸν καὶ φιλοδίκαιον πνεῦμα τῶν Ἀμερικανῶν, ὥστε, ἐν ᾧ, οὐδενὸς ἔξαιρουμένου, ἀποτροπιάζονται πάντες τὴν μνήμην τοῦ ἀνοσίου δολοφόνου, οὐδόλως διστάζουσι νὰ χειροκροτῶσιν εἰς τὴν σκηνὴν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ὅστις ὅμως, ἐξ ἴδιας αἰδοῦς, ἀπέφευγε νὰ παρουσιασθῇ εἰς Οὐασιγκτῶνα.

Τὴν Τρίτην δ' ἐσπέραν προσεκάλεσεν ἡμᾶς ὁ κ. Γροσβέκ εἰς συναναστροφήν, ἦν ὠργάνωσεν, ἵνα γνωρισθῶμεν μετὰ τῶν ἀρίστων τῆς πόλεως καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν, καὶ ἐκεῖ ἀπηντήσαμεν, ἐν ἄλλοις, τὸν Στρατηγὸν Burnett μετὰ τῆς νέας συζύγου του, ἦν εἶχεν ἀρτίως νυμφευθῆ, τὸν κ. Anderson, καὶ τὸν ἀνεψιὸν τῆς κ. Γροσβέκ, ὅστις στενὸς ἦν φίλος Ἐλληνός τινος, Ράλλη, ἀποθανόντος ἐν St Louis.

Τὴν δὲ 4|16 Ὁκτωβρίου, ἐγερθέντες εἰς τὰς 5^{1/2}, ἀπῆλθομεν τῆς Κιγκινάτης, καὶ ἐπὶ πολὺ κατ' ἀρχάς, μέχοι τῆς πόλεως Κολόμβου καὶ ἐπέκεινα, τὸν ροῦν τοῦ Ὁχίου παρακολουθοῦντες, διεπορεύθημεν πᾶσαν τὴν ἡμέραν ἐκείνην διὰ χώρας ὠραιοτάτης, λοφώδους καὶ συδένδρου, ἀλλ' οὐχὶ πυκνῶς κατοικουμένης. Ἐξηκολουθήσαμεν δὲ καὶ διὰ πάσης τῆς νυκτός, ἀναπαυτικώτερον, ἐνοικιάσαντες κλίνας ἐν τῷ κοιτῶνι, ὡν ἡ εἰς τοὺς σιδηροδρόμους ἐφαρμογὴ ἦν τότε ἔτι πρωτοφανῆς. Ἡ ὁδοιπορία ὅμως ἡμῶν πολλάκις διεκόπη, ἅπαξ μὲν ἐπὶ δύο ὥρας, ἐντὸς εὐρείας καὶ ἐρήμου πεδιάδος, διότι ἐτέρα συνοδεία, τῆς ἡμετέρας προπορευομένη, εἶχεν ἐκτροχιασθῆ, ἐπειτα δ' ὑπὸ ἀλλεπαλλήλων συνοδειῶν

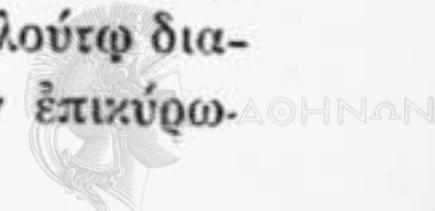
ἀναχαιτιζόμενοι, αἵτινες μετέφερον ἄνθρακας ἢ ἐμπορεύματα, καθότι οἱ ὁδοιπορικοὶ κανονισμοὶ ἐν Ἀμερικῇ, ως συνεχῶς ἐλάβομεν ἀφορμὴν νὰ γνωρίσωμεν, ἡσαν, τότε κάν, θαρραλέοι καὶ φιψοκίνδυνοι μᾶλλον ἢ ἀκριβῶς τακτικοί.

Τὴν δὲ ἐπιοῦσαν αὐγὴν διήλθομεν τὸ χαριέστατον στενὸν τοῦ "Αρπερ (Harpers ferry), καθ' ὃ ὁ ποταμὸς Ποτόμακ διασχίζει ὑψηλοὺς καὶ κρημνώδεις λόφους, δέχεται ἐκ τῶν κοιλάδων αὐτῶν διαφόρους διμόρρους, καὶ διακλαδεύεται ὁ ἴδιος ἔπειτα, ἐπὶ πρασίνου τάπητος, εἰς πάμπολλα ρεύματα. Ἐνταῦθα δὲ ἐπὶ δύω ὥρας καθισθέντες καὶ προγευματίσαντες εἰς τὴν λεγομένην Washington Junction, ἐπὶ λόφου ἀπεριγράπτου καλλονῆς, ὑπὸ καστανέας καὶ ἄλλα παχύσκια δένδρα, ἀφίχθημεν τέλος κατὰ τὰς 5 τὸ ἐσπέρας εἰς Οὐασιγκτῶνα.

Τὴν κατοικίαν ἡμῶν, ἐν Ὁδῷ 31|2, εἴχομεν ἐγκαταλίπῃ, ὅτε ἀπήλθομεν εἰς τὴν περιοδείαν, καὶ μετέβημεν νῦν εἰς τὴν ὁδὸν C. ἀριθ. 252, δόμον δεύτερον. Πλησιεστέρα αὕτη τοῦ κέντρου τῆς πόλεως καὶ εὐρυχωροτέρα, οὐκ ὀλίγας δὲ ἐλλείψεις ἐπίπλων ἔχουσα, μᾶς ἐνφκιάζετο ὑπὸ τῆς κ. Barmond, κυρίας νέας καὶ εὐμαθοῦς, ἡς ὁ σύζυγος ὑπηρέτει ως διοικητὴς φρουροῦ τινος ἐν ταῖς χώραις τῶν ἀγρίων εἰς 16 ἡμερῶν ἀπόστασιν ἀπὸ Οὐασιγκτῶνος.

Εὗρον δὲ ἐπιστολὰς περιμενούσας με, ὡν μία μοὶ ἔλεγεν ὅτι ἡ φιλτάτη θυγάτηρ μου Ζωή, διά τινα ἀσθένειαν τῆς ώραίας ξανθῆς κόμης της, ἐπέμφθη εἰς Βιένναν, εἰς τὸ θεραπευτήριον τοῦ Hebra. Εὗρον δὲ καὶ δέμα φυλλαδίων τῆς μεταφράσεως, ἣν ἔξειργάσθη ὁ κ. Tuckerman, τοῦ περὶ Ἑλλάδος φυλλαδίου μου, καὶ διένειμα αὐτὰ ὅπου ἐδυνήθην, πρὸς διάδοσιν τῶν περὶ Ἑλλάδος πληροφοριῶν.

Καθ' ἀς εὗρον διαταγὰς ἔξι Ἀθηνῶν, ἐπεμελήθην κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ περὶ τοῦ δανείου, ὃ ἡ Ἑλλὰς ἤθελε νὰ συνομολογήσῃ, καὶ ἔγραψα περὶ αὐτοῦ ἐπισήμως καὶ ἴδιωτικῶς εἰς τε τοὺς Προξένους ἡμῶν καὶ εἰς ἄλλους τῶν ἐπισήμων Ἑλλήνων πολλαχοῦ τῆς Ἀμερικῆς, συνδιαλεχθεὶς καὶ μετά τινων τῶν ἐπὶ πλούτῳ διαχρινομένων ἔγχωρίων. Παρὰ πάντων ὅμως ἔλαβον τὴν ἐπικύρω-



σιν τῆς, ἦν εῖχον ἥδη πεποιθήσεως, ὅτι, ἵνα λάβῃ χώρα τις δάνεια δὲν ἀρκεῖ νὰ ζητῇ αὐτά, ἔστω καὶ ὅτι θὰ τὸ ἔποματεν εὐγλωττότατα, ἀλλὰ πρέπει πρὸ παντὸς νὰ ἐμπνέῃ ἐμπιστοσύνην ἢ ἐσωτερικὴν αὐτῆς κατάστασις, ὅτε καὶ τῇ προσφέρονται καὶ χωρὶς νὰ τὰ ζητήσῃ. Οὕτω τότε πᾶσα ἡμῶν προσπάθεια εὔρει κωφεύοντας τοὺς κεφαλαιούχους τῆς Ἀμερικῆς. Ἐδημοσίευσε δὲ καὶ ἀρθρον κατὰ τῶν ἀξιώσεων τῆς Ἑλλάδος ἢ ἐν Νεοβοράκῳ ἐφημερὶς New York Herald, εἰς ὃ ἀπήντησα, καὶ τὴν ἀπάντησιν ἔπειμψα τῷ Tuckerman πρὸς καταχώρησιν.

Ίδιωτικῶς δὲ ἡ σχολούμην ἐν ταῖς στιγμαῖς ἀργίας κατὰ τοὺς χορόνους ἐκείνους εἰς ἄγγλικὴν μετάφρασιν τῶν Λ', βοηθείᾳ τοῦ κ. Bing, καὶ τὴν μετάφρασιν μοὶ ἀντέγραψεν ἡ Dora Brown, πρωτότοκος θυγάτηρ τοῦ πρώτου οἰκοδεσπότου μου. Εἰς περίεργον δὲ ἐνδειξιν τῶν ἐμπορικῶν τιμῶν, αἵτινες ἐπεκράτουν ἐν Οὐασιγκτῶνι, σημειῶ ἐνταῦθα ὅτι, διὰ τὰ 72 φύλλα χάρτου, ἐφ' οὐ ἔγινεν ἡ ἀντιγραφή, ἐπλήρωσα 21/4 τάληρα. Περὶ τοῦ δράματος δὲ τούτου, καίτοι μὴ δημοσιευθέντος, ἔγραψεν ἡ ἐφημερὶς τῆς Βοστόνης, κατ' εἰσήγησιν, πιστεύω, τοῦ Bing.

Μεταξὺ δὲ τῶν τότε ἀναγνώσεών μου δὲν παραλείπω, ὡς σχετιζόμενην εἰς τὰς περὶ πνευματισμοῦ παντοίας ἐρεύνας μου, καὶ τὴν τοῦ διτόμου συγγράμματος, τοῦ ἐπιγραφομένου «*Bήματα ἐπὶ τῶν ὁρίων ἀλλού κόσμου*», (Footfalls on the boundary of another world), εἰς ὃ ὁ κ. Owen, ποτὲ Πρόεσβυς ἐν Νεαπόλει, εἶχε συλλέξεην ὅσας περὶ φαντασμάτων καὶ δύτασιῶν διηγήσεις ἔκρινε καὶ παρεδέχετο, ὡς ἀναμφισβήτητος, βεβαιουμένας, καθ' ἂν διῆσχυροίζεται, διὰ παντοίων τρόπων, ἀνεπιδέκτων ἀμφισβητήσεως, δι' ἐπιτοπίων ἐρευνῶν, δι' ἀνευρέσεως πρωτοτύπων ἐπιστολῶν, ἀναδιφήσεως δικαστικῶν καὶ διοικητικῶν ἀρχείων καὶ δι' ἀναδρομῆς εἰς μάρτυρας αὐτόπτας καὶ αὐτηκόους.

Μετὰ τὴν ἐπιστροφήν μου δὲ ἐπεσκέφθην καὶ τὸ Παρθεναγωγεῖον τοῦ Ἑλληνος (Ἐπτανησίου) κ. Ὅροκ, διευθυνόμενον μὲν ὑπὸ τῆς συζύγου του, Ἀμερικανίδος, ἀλλ' εἰς ὃ αὐτὸς τὰ πλεῖστα ἐδίδασκεν, ἐνθουσιασμὸν εἰς τὰς μαθητρίας ἐμφυσῶν ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Διήρει δὲ τὴν διδασκαλίαν, τετραετῆ οὖσαν, εἰς εἰ-

κοσι τάξεις, εἰς ὡν τὰς ἀνωτέρας ἐδιδάσκοντο καὶ φυσικαὶ ἐπιστῆμαι καὶ ἐκ τῶν γλωσσῶν ἡ Γαλλική. Μετ' ἐκπλήξεως δ' εἶδον, μεταξὺ τῶν ἀρίστων μαθητριῶν, μίαν, νεωτάτην μέν, ἀλλ' ἔγγαμον καὶ ἀναγκασθεῖσαν νὰ ζητήσῃ καὶ νὰ λάβῃ τινῶν ἑβδομάδων ἄδειαν, διότι ἔμελλε, κατὰ τὸν καιρὸν ἔκεινον, νὰ καταστῇ εὐτυχὴς μήτηρ. Τοῦτο ἀμφιβάλλω ἂν ἀλλαχοῦ που δύναται ν' ἀπαντηθῇ ἐκτὸς τῆς Ἀμερικῆς. Προύτιθετο δὲ τότε ὁ κ. "Υὸρκ ν' ἀγοράσῃ ἐν τῶν πρωτίστων παρθεναγωγείων τῆς Οὐασιγκτῶνος.

Κατὰ τὴν 1ην Νοεμβρίου (ν) εἶδον ἀξιοθέατον πομπήν, διελθοῦσαν ὑπὸ τὴν οἰκίαν μου, καὶ συγκειμένην ἐκ σειρᾶς ἀμαξῶν, αἵτινες περιεῖχον μέγα θηριοτροφεῖον· αὐτῶν δὲ προηγεῖτο ἐλέφας ἐλεύθερος, σοβαρῶς βαίνων, καὶ εἰς τὴν κορυφὴν μιᾶς τῶν ἀμαξῶν ἐκάθητο λέων, ὅστις καὶ αὐτὸς ἐλεύθερος ἐφαίνετο, εἰ καὶ πιθανῶς ἦν ἀλυσσόδετος πρὸς ἀσφάλειαν τῶν πυκνῶν παρακολουθούντων θεατῶν, οὓς μετὰ βασιλικῆς μεγαλοπρεπείας περιέβλεπεν. Ἄλλ' ἔτι περιεργοτέρα ἦν ἐτέρα πομπή, ἥτις κατ' ἄλλην ἥμέραν διῆλθε τὴν αὐτὴν ὅδον, ἡ τῶν ἐλευθεροκτιστῶν (φραμμασόνων), μουσικῆς προπορευομένης, καὶ αὐτῶν παρελαυνόντων μεταξὺ τοῦ πλήθους ἀνὰ δύω στιχηδὸν καὶ κατὰ τάξεις διηρημένων. Μεταξὺ δὲ τῶν ἐσχάτων ἔβαινεν, ως εἰς τὴν ἐσχάτην τάξιν ἀνήκων, λευκὸν περίζωμα φέρων, τῆς ἐταιρείας τὸ ἔμβλημα, ὁ Πρόεδρος τῆς Συμπολιτείας, Johnson.

"Οτε τὸ πρῶτον ἀφίχθην εἰς Βοστόνην, ὁ Πρόξενος κ. "Ρόδοκανάκης μὲ προέτρεψε νὰ ταχθῶ εἰς τοὺς Ἐλευθεροκτίστας, οἵς καὶ αὐτὸς ἀνήκεν. Ἄλλ' εἰς τὴν ἐρώτησίν μου περὶ τοῦ τι ἐπιδιώκει τὸ σωματεῖον τοῦτο, μοὶ ἀπεκρίθη ὅτι ἡ ἀποκάλυψις τοῦ σκοποῦ του ἀπαγορεύεται· ἀλλ' ἐπὶ τῇ ἐπιμονῇ μου μοὶ ὅμολόγησεν ὅτι τὸ ἀγνοεῖ καὶ ὁ ἴδιος. Τότε ἐπέμεινα λέγων, ὅτι δὲν θὰ εἰσηρχόμην εἰς δεσμόν, οὐ ἀγνοῶ τὸν σκοπόν· καὶ ἀν μὲν οὗτος ἔχῃ πολιτικὴν ὑστεροβούλίαν, μὲ ἀποκλείουσιν αὐτοῦ τὰ καθήκοντα καὶ ὁ ὄρκος μου, ἀν δ' ἀφορᾷ τὴν ἀγάπην του πλησίον καὶ τὴν ἀλληλοβοήθειαν, περιττὸν νὰ γίνω ἐλευθεροκτίστης, ἀρκεῖ ὅτι εἴμαι χριστιανός.

"Εφθασε δὲ τότε εἰς Οὐασιγκτῶνα ἐξ Εὐρώπης, πρὸς μεγί-

στην χαράν μου, ή ἔξι Ἀθηνῶν ἔτι γνώριμός μου, ή ἐπίσημος Ἰταλίς ἥθοποιὸς Ῥιστόρη, καὶ μεγάλως ἐθαυμάσθη, ὑποκρινομένη τὴν Ἐλισάβετ καὶ τὴν Μαρίαν Antoinette εἰς δρᾶμα τοῦ Jannetti λίαν ἀδέξιον, ἀλλ' ἐπιτρέπον αὐτῇ ν' ἀναπτύξῃ πᾶσαν τὴν ἔξαισιον τέχνην τῆς. Μέλλουσα δὲ ν' ἀπέλθῃ εἰς Κούβαν, μὲ παρεκάλεσε καὶ τῇ ἐπρομήθευσα παρὰ τοῦ Ἰσπανοῦ συναδέλφου μου κ. Gokry (τοῦ μετὰ ταῦτα φρενοβλαβῶς ἀποθανόντος) ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Διοικητὴν τῆς νήσου ἐκείνης, ἵτις μεγάλως τῇ ἐχρησιμευσε· διότι, θελήσασαν νὰ παραστήσῃ δρᾶμα ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ποιητοῦ ἐπίτηδες δι' αὐτὴν συντεθέν, καὶ ἐνῷ ἔξετίθεντο ἐπὶ τῆς σκηνῆς ὁ βίος γυναικείου μοναστηρίου, καὶ τὰ ἐνδον τῆς ἐκκλησίας μετὰ τῶν ἱεροτελεστειῶν, ὁ κλῆρος δικαίως ἥθελησε νὰ τὴν ἐμποδίσῃ, ἀλλ' ὁ Διοικητής, ὑπὸ τὴν ἐπιφέρονταν τοῦ συστατικοῦ καὶ τῆς μαγείας τῆς δαιμονίας γυναικός, ἀντέστη εἰς τὸν κλῆρον, καὶ ἡ πάλη ἐπὶ τοσοῦτον ἐχώρησεν, ὥστε εἰς περοδείαν, ἷν ὁ Διοικητής ἐπεχείρησεν εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς νήσου, οἱ ἱερεῖς ἀπέτρεψαν τοὺς πιστοὺς τοῦ θὰ ἔξελθωσιν εἰς προϋπάντησίν του, καὶ ἀφῆσαν τὰς γλώσσας τῶν κωδώνων τῶν ἐκκλησιῶν, πρὸς διακόλυσιν τῆς κωδωνοκρουσίας, δι' ἣς συνήθως ἐτιμάτο ἡ ὑποδοχή του.

Ἄλλ' ἡ ἐπιμονὴ τοῦ Διοικητοῦ ὑπερίσχυσε τῶν ἀντιστάσεών των καὶ τὸ δρᾶμα, ὅσον ἄτοπον καὶ ἀν ἦν καθ' ἑαυτό, ἐδιδάχθη πρὸς μεγίστην εὐχαρίστησιν τῆς ἐνδόξου ἥθοποιοῦ.

Πεισθεὶς ἡδη ἐκ τῶν πραγμάτων, πόσον δίκαιον εἶχον, ὅτε ἐν Ἀθήναις διῆσχυριζόμην, ὅτι μάτην θὰ ἔζητοῦμεν ἐν Ἀμερικῇ οἴαν δήποτε ὑλικὴν βοήθειαν, ἥθελησα κἄν νὰ ἐπιτύχω ἥθικήν τινα τοιαύτην, δι' ὃ, ἀμα μαθὼν ὅτι οἱ Κρήτες ἀπέκρουσαν τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων προταθεῖσαν αὐτοῖς ἀνακωχήν, μετέβην εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ παρέστησα, πρῶτον μὲν εἰς Φρειδερίκον, τὸν υἷὸν τοῦ κ. Σουάρδου καὶ Ὑφυπουργόν, ω̄ τότε ἐπέτυχον, εἴτα δὲ καὶ εἰς τὸν πατέρα του καὶ εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν, κ. Οὐέλλες, ὅτι ἄξιον τῆς μεγαλοφροσύνης καὶ τῶν χριστιανικῶν ἀρετῶν τῶν Ἀμερικανῶν θὰ ἦτον, ἀν ἐπεμπον πλοῖα νὰ περιπολῶσι περὶ τὴν Κρήτην πρὸς διάσωσιν τῶν οἰκογενειῶν, ὅσαι, φεύγουσαι τὴν σφαγήν, ἥθελον νὰ ζητῶσιν

ᾶσυλον ἐν Ἑλλάδι. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν εὔρον καὶ εἰς τοῦτο ἀντιρρήσεις, διότι ἡ διάσωσις τῶν οἰκογενειῶν ἦν ἐνίσχυσις τῆς ἐπαναστάσεως, καὶ ἐπομένως ἐδύνατο νὰ ἔχει ὡς ἐπέμβασις, ἢν ἐν πρώτοις καὶ κυρίως ἥθελε ν' ἀποφύγῃ ἡ Ἀμερική. Ἄλλὰ μέχρι τέλους ἐπέτυχον τοῦ ποθουμένου, καὶ ὁ ἐν τῇ Μεσογείῳ σταθμεύων Ναύαρχος Φαραγκούτ, διαταχθεὶς, ἔπειψε πλοῖον εἰς τῆς Κρήτης τὰς παραλίας, καὶ πολλοὺς ἔσωσε τῶν κινδυνεύοντων. Κατ' ἐμὴν δὲ παράκλησιν τὸν προέτρεψεν εἰς τοῦτο καὶ δι' ἴδιωκῆς ἐπιστολῆς ὁ φίλος μου κ. Bing. Ἡν δὲ πάντοτε, δσάκις αἱ πολιτικαὶ του ἀρχαὶ δὲν τὸν ἐκώλυν, ὁ κ. Σουάρδος φιλοφρονέστατος πρὸς ἐμέ. Οὕτως, ὅτε, κατὰ παράκλησιν τοῦ ἐν Ἀθήναις κτηματίου Κυργουσίου, ἐπεκαλέσθην τὴν προστασίαν τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ὑπὲρ τοῦ γαμβροῦ αὐτοῦ Ζάκκα, ὑποθέσεις ἔχοντος εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Ἀφρικῆς, ἔσπευσε νὰ συστήσῃ αὐτὸν εἰς τὸν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Γενικὸν Προξενον τῆς Ἀμερικῆς. Ἄλλα, μετ' οὐ πολύ, ὁ Ζάκκας οὗτος ἐγκατέλιπε τὴν γυναικά του, προσηνέχθη παρὰ πᾶν καθῆκον, καὶ οὕτως ἔπαυσε καὶ τοῦ κ. Κυργουσίου καὶ ἐμοῦ ἡ ὑπὲρ αὐτοῦ μεσιτεία, καὶ τοῦ Ἀμερικανικοῦ Προξενείου ὑπὲρ αὐτοῦ ἐπέμβασις. Καθ' ἣν δὲ ἐσπέραν εἶχον μεταβῆ πρὸς τὸν κ. Σουάρδον, ἵνα τῷ διμιλήσω περὶ ταύτης τῆς ὑποθέσεως, εἶδον παρ' αὐτῷ βιβλίον πολυτιμότατον, τὰ Χρονικὰ τῆς Νυρεμβέργης ἐκ τοῦ ἔτους τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Ἀμερικῆς, περιέχοντα πάσας αὐτῆς τὰς λεπτομερείας, περιεργοτάτας εἰκονογραφίας, καὶ τὴν ἔκφρασιν τῶν ἐντυπώσεων, ἃς τὸ μέγα συμβάν ἐνεποίησε τότε εἰς τὴν Εὐρώπην.

Αἱ ἔξ Ἀθηνῶν ἐπιστολαί μου μοὶ ἀνήγγειλον τὸν γάμον τοῦ Βασιλέως, γενόμενον τῇ 15|27 Ὁκτωβρίου, ἐφ' ᾧ ἔσπευσα δι' ἐπιστολῆς νὰ συγχαρῶ τὴν Α. Μ. Ἀνέφερα δὲ συγχρόνως εἰς τὸ Ὅπουργεῖον, ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σουάρδ εἶχε τὴν αἴθουσαν αὐτοῦ κεκοσμημένην διὰ τῶν εἰκόνων τῶν ἐπισημοτέρων ἡγεμόνων τῆς Εὐρώπης, καὶ μοὶ ἔξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ προσθέσῃ αὐταῖς καὶ τὴν τοῦ ἡμετέρου βασιλικοῦ ζεύγους, δι' ὃ καλὸν θὰ ἦν ἂν αἱ δύω (φωτογραφικαὶ ἢ λιθογραφικαὶ) εἰκόνες τῷ ἐπέμποντο· ἀλλ' ἀπάντησιν οὐδεμίαν ἔλαβον.



Ο δὲ τότε Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ φίλος μου Πέτρος Δεληγιάννης, τῶν προκατόχων διορατικώτερος καὶ ἐννοῶν τὸ ἄσκοπον τῆς ἐν Ἀμερικῇ διαμονῆς μου, μοὶ ἔγραφεν ὅτι θέλει νὰ μὲ καταστήσῃ χοήσιμον ἐν Εὐρώπῃ. Τὸ σχέδιον ὅμως τοῦτο μόνον μετὰ πολλοὺς μῆνας ἐπραγματοποιήθη.

Τῇ δὲ 30 Ὁκτωβρίου (11 Νοεμβρίου) οἱ ἐν Οὐασιγκτῶνι Γερμανοὶ ἑώρταζον τὴν μνήμην τοῦ Σχιλλέρου, καὶ ἀνέλαβον πρὸς τιμὴν αὐτοῦ νὰ παραστήσωσι τοὺς Ληστάς. Ἐνοικίασαν δὲ πρὸς τοῦτο μέγα οἰνοπωλεῖον, ὃ μετέβαλον εἰς θέατρον, τινὲς ἔξ αὐτῶν, ἐκ τῶν τῆς ἐργατικῆς τάξεως, μεταβληθέντες εἰς ἡθοποιούς. Ἡν δὲ τόσον ἐλεεινὴ ἥ παραστασις, ὥστε ὁ υἱός μου καὶ ἐγώ, μετὰ τὴν δευτέραν πρᾶξιν, δὲν ἐδυνήθημεν ν' ἀνθέξωμεν καὶ ἀνεχωρήσαμεν.

Κατὰ δὲ τὴν 1|13 Νοεμβρίου, μεγάλη πολιτικὴ ἑορτὴ συνεκίνησε τὴν Οὐασιγκτῶνα. Τὸ δημοκρατικὸν κόμμα, τὸ φίλα φρονοῦν τῷ Προέδρῳ, βλέπον αὐτὸν προσβαλλόμενον ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων, ἀπῆλθε τὸ ἐσπέρας ἐν πομπῇ καὶ μετὰ λαμπάδων, πρὸς τὸν Λευκὸν Οἶκον, περιεστοίχισεν αὐτὸν καὶ διερράγη ζητωκραυγοῦν, ἐν ᾧ ἐκρότουν τὰ πυροβόλα. Ο δὲ Πρόεδρος, εἰς τὸν ἔξωστην προελθών, ηὐχαρίστησε διὰ δημηγορίας εὐγλώττου· διότι ὁ ἀνὴρ οὗτος, ὅστις, στερούμενος τῆς ἔξεως τῆς μετὰ τῶν ἔνων συμπεριφορᾶς, ἦν σχεδὸν βωβὸς ἀπέναντι αὐτῶν, ἀνέπτυσσεν ἀπέναντι τῶν Ἀμερικανῶν, πρὸ πάντων δὲ τοῦ ὄχλου, μεγάλην εὐφράδειαν, ἀλλὰ δημώδη καὶ χυδαίαν.

Τῇ δὲ 3 Νοεμβρίου ἤλθεν εἰς ἐπίσκεψίν μου ὁ ἐν Βαλτιμόρῃ νενυμφευμένος κόμης Ρόζεν, ἐξάδελφος τοῦ γαμβροῦ μου, μετὰ ταῦτα εἰς Ὑπασπιστὴν προαχθεὶς τοῦ Βασιλέως τῆς Σουηδίας. Τὸν περιέφερα δ' εἰς τινα τῶν ἀξιοθεάτων τῆς Οὐασιγκτῶνος, καὶ ἐν ἄλλοις συνανέβημεν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ θόλου τοῦ Καπιτωλίου (τοῦ Βουλευτηρίου), ἐξ ἣς εἴχομεν περὶ ἡμᾶς ἀπέραντον ὁρίζοντα, ἔκτασιν ὅμως ἐπίπεδον καὶ φυσικῆς ποικιλίας ἐστερημένην.

Τὴν δ' αὐτὴν ἐκείνην ἐσπέραν ἀπῆλθον εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Βαπτιστῶν, μεταβληθεῖσαν εἰς ἀπέραντον ἀκροατήριον, ἐν ᾧ ὁ τοῦ κεντρικοῦ τῆς πόλεως γυμνασίου, τοῦ Columbian College,

Πρόεδρος ἡ Γυμνασιάρχης Dr Samson, ἔχων παρ' ἑαυτῷ τὸν υἱόν του φουστανέλλαν ἐνδεδυμένον, ἀπήγγειλε, συνεπείᾳ ἐνεργείας μου παρ' αὐτῷ, λόγον πανηγυρικὸν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος. Τὸν παρεκάλεσα δέ, καὶ ἔλαβον ὑπόσχεσίν του νὰ ὅμιλήσῃ καὶ αὐθις προσεχῶς, ἵδιως περὶ Κρήτης. Τὸ αὐτὸ δὲ μὲν ὑπεσχέθη καὶ ἴεροκήρυξ τις Declan καλούμενος καὶ ἔξεπλήρωσε τὴν ὑπόσχεσίν του κατὰ τὸ κήρυγμα τῆς 1 Δεκεμβρίου, ἀλλὰ τὴν ἐπομένην Κυριακὴν συνεπλήρωσε τὸν λόγον του ζητήσας συνεισφορὰς ὑπὲρ τοῦ ἐν Ἀθήναις καταστήματος τοῦ Καλαποθάκη.

Ἐσπέραν τινά, ὅτε ἐδείπνησα παρὰ τῷ Πρέσβει τῆς Ὀλλαδίας μετὰ πολλῶν ἐκ τῶν συναδέλφων μου, ὁ κ. Στέκκλ, Πρέσβυς τῆς Ρωσσίας, ἐν μακρῷ συνδιαλέξει, μοὶ εἶπεν ὅτι ὁ κ. Σουάρδος ἐμελέτα καὶ αὐτὸν τὸν ἐν Κρήτῃ Πρόξενον τῆς Ἀμερικῆς, τὸν κ. Στύλλμανν, νῦν ἀποσύρη, πρὸς ἐντελῆ ἀποχὴν πάσης εἰς τὰ Εὐρωπαϊκὰ πράγματα ἀναμίξεως. Τῆς εἰρήνης δὲ μοὶ προσέθηκεν ὅτι εἶχε τότε μεγάλην ἀνάγκην καὶ ἡ Ρωσσία, οὖσα χρηματικῶς ἔξηντλημένη, καὶ ἡ μόνη διπλωματικὴ περιπλοκὴ δύναται νὰ προέλθῃ ἐξ Ἀγγλίας, ἥτις ἐστὶν ἡ ἀντίπαλος τῆς Ρωσσίας καὶ ἐν Ἀσίᾳ καὶ πανταχοῦ. Περὶ τούτων δὲ μοὶ ἀνέγνω τὴν ἐπιοῦσαν καὶ ἐπίσημον ἔκθεσίν του, ἢν εἶχε διευθύνῃ πρὸς τὴν Ὀλλανδικὴν Κυβέρνησιν. Πληροφορίας δὲ ἔχων ἐγὼ περὶ τῶν φιλοκρητικῶν συμπαθειῶν τότε τοῦ κ. Στύλλμανν, ἐνήργησα καὶ κατώρθωσα διὰ τοῦ κ. Sumner νὰ μὴ ἐνεργηθῇ ἡ ἀνάκλησίς του. Συγχρόνως δὲ ἐπεισα τὸν κ. Βίγγ, φίλον τοῦ κ. Στύλλμανν, νὰ γράψῃ αὐτῷ ἐν οὐδεμιᾷ περιστάσει νὰ μὴ ἐγκαταλείψῃ τὴν Κρήτην, οὐδὲ ὡς ἰδιώτης, ἐν ὅσῳ διαρκεῖ ἡ ἐπανάστασις.

Περὶ τοῦ Πρέσβεως δὲ τῆς Τουρκίας κ. Black, μοὶ εἶπεν ὁ κ. Σόμνερ ὅτι εὔρεν αὐτὸν ἄνδρα ἴσχυρον θελήσεων καὶ εὔχαριν τὸν λόγον, ὅπερ ἦν ἀληθές.

Μετὰ τὸ δεῖπνον δὲ ἐπορεύθημεν εἰς τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Σουάρδ, παρ' ᾧ, ἐν ἄλλοις, ἀπηντήσαμεν καὶ τὸν ἄρτι ἀφιχθέντα περίπυστον Ἀγγλον Ιεροκήρυκα, τὸν Διδάκτορα Hally, ὅστις, ζητήσας, ἔλαβε τὴν ἄδειαν, τὴν ἐπαύριον Κυριακήν, νὰ κηρύξῃ ἐνώπιον πολλῶν χιλιάδων ἀκροατῶν ἐν τῷ καταστήματι τῆς Βου-



λῆς, μεταβληθέντι εἰς ἔκκλησίαν ἢ ἀκροατήριον, εἰς δὲ εἰσήχθην καὶ ἔγῳ ὑπὸ τοῦ Γερουσιαστοῦ κ. Μόργαν. Τὸν λόγον ὅμως εὔρον πλήρη μᾶλλον κοινῶν τύπων καὶ οὐχὶ ὅλως ἀντάξιον τῆς φήμης τοῦ ὁγήτορος, περιστρεφόμενον δὲ περὶ τὴν ἐλευθερίαν, ἢν διέκρινεν εἰς πολιτικήν, θρησκευτικήν, καὶ κοινωνικήν, ἀνακηρύττων καὶ τὴν φιλίαν μεταξὺ τῶν δύω κλάδων ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ κορμοῦ, τοῦ Ἀγγλικοῦ καὶ τοῦ Ἀμερικανικοῦ.

Μετὰ τρεῖς δὲ ἡμέρας, τὴν 15|27 Νοεμβρίου, παρευρέθην εἰς ἕσπερινὴν ἀγόρευσιν κυρίου τινὸς Hishcock, ἐμοὶ πολὺ μᾶλλον ἐνδιαφέρουσαν, διότι θέμα αὐτῆς ἦν ἡ Ἑλλάς. Ἄλλ' εἰς τὸν φιλελληνισμόν, ὥφερος διεφλέγετο δὲ ωρώδη, ἐν πολλοῖς δὲν ἀνταπεκρίνοντο, οὐδὲν αἴ γνώσεις, οὐδὲν αἴ θεωρίαι του. Οὕτως, ἥθελε μὲν νὰ ἐνωθῶσιν ὅσον τάχιον μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος ἢ Θεσσαλία, ἢ Ἡπειρος καὶ ἡ Κρήτη, ἀλλὰ τὸ αὐτὸν ἀπήτει καὶ περὶ τῶν Ἰονίων νήσων, ἐν ἀγνοίᾳ ὅτι ἡ εὐχή του αὗτη εἶχεν ἥδη πληρωθῆ πρὸ πενταετίας. Ἐλυπεῖτο δὲ διὰ τὴν κατ' αὐτὸν ἐπικρατοῦσαν, κατ' ἀλήθειαν δὲ πρὸ ἐτῶν μέχρις ἵχνους ἐκλιποῦσαν ἐν Ἑλλάδι ληστείαν, καὶ προέτρεπεν εἰς τὴν παντὶ σθένει ἔξολόθρευσιν τοῦ Κίτου, ὅστις πρὸ μακροῦ χρόνου ἀνεπαύετο, ἢ πιθανώτερον ἐβασανίζετο παρὰ τοῖς νεκροῖς. Ἐξανίστατο δὲ εὐγλώττως κατὰ τῆς μισαλλοθρησκείας καὶ ἐπεκρότει εἰς τοὺς ἐν Ἀθήναις φίλους καὶ ἀνταποκοιτάς του, κυρίους Καλαποθάκην καὶ Κωνσταντῆν (,), οἵτινες ἐν Ἀμερικῇ ἀνατραφέντες καὶ ἀμερικανίδας νυμφευθέντες, ἥσπασαντο τὸ δόγμα τῶν Διαμαρτυρουμένων, καὶ εἰργάζοντο ἥδη μετὰ θεαρέστου ζήλου, ἵνα σώσωσι τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων, μεταπείθοντες αὐτοὺς εἰς τὸν Προτεσταντισμόν. Ἐπὶ πᾶσι δέ ἥθελε πρόχειρον τὴν λύσιν τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος, διδομένης τῆς Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὴν Ρωσίαν.

Τῇ 2 Δεκεμβρίου (20 Νοεμβρίου) ἤκουσα ἐν τῷ Θεάτρῳ τὸν Ἐρρίκον Δ' τοῦ Σακκεσπείρου, δρᾶμα, ὃς πάντα τὰ τοῦ ποιητοῦ τούτου, ἐλέγχον δαιμόνιον μεγαλοφυῖαν ἐν τοῖς διαλόγοις, ἀλλὰ —καὶ ἀς μοὶ καταγνωσθῆ τοῦτο εἰς βλασφημίαν—ἀκαλλιέργητον τὰ πλεῖστα, καὶ τέχνης καὶ συναρμολογίας δραματικῆς στερουμέ-

νην. "Υπεκρίνετο δ' ἐν αὐτῷ μετ' ἔξόχου ἐπιδεξιότητος τὸ πρόσωπον τὸν Fallstaff ὁ δραματικὸς ποιητὴς Heckel, ὅστις εἰδικότητα εἶχε διὰ τοῦτο τὸ πρόσωπον, καὶ εἰς τὴν σκηνὴν ἀνήρχετο μόνον δσάκις ἐπρόκειτο αὐτὸς εἰς οἶνον δήποτε δρᾶμα τοῦ Σακκεσπείρου νὰ παραστήσῃ. Καὶ τὴν 5ην δὲ τοῦ Δεκεμβρίου (ἥτις ἦν καὶ ἡ πρώτη ἡμέρα καθ' ἓν ἔπεσεν ὀλίγη χιὼν ἐν Οὐασιγκτῶνι), εἶδον αὖθις τὸν αὐτὸν ποιητὴν καὶ ἥθοποιόν, ἐπίσης ἀμίμητον ὡς Fallstaff, εἰς τὸ γνωστόν, κατ' ἐμὲ τ' αὐτὰ ἔχον θαυμάσια προτερήματα, ἀλλ' οὐχ ἥττον καὶ ἐλαττώματα, σακκεσπείριον δρᾶμα, «αἱ Εὔθυμοι Γυναικες τοῦ Οὐινδσὸρ» (the Merry Women of Windsor). Δυσπιστῶν ἐν τούτοις δ' ἵδιος πρὸς τὰς ἐμὰς τοῦ μεγάλου δραματουργοῦ τῆς Ἀγγλίας ἐκτιμήσεις, ὑπολειπομένας τῆς τῶν ἀπολύτων αὐτοῦ θαυμαστῶν, καὶ φοβούμενος, ὅτι προέρχονται ἵσως ἐξ ἀρχαιοτέρων προλήψεων ἢ ἐξ ἐπιπολαίου αὐτοῦ γνώσεως, ἐδανείσθην ἀντίτυπον αὐτοῦ παρὰ τῆς εὐπαιδεύτου νέας κ. Romney, "Υποδιευθυντοίας τῆς κ. Buel, καὶ ἐνέκυψα εἰς νέαν αὐτοῦ ἀνάγνωσιν.

Τῇ δὲ 9 Δεκεμβρίου (27 Νοεμβρίου) ἐπεσκέφθην, ὡς πολλάκις ἐποίουν, ἐν τῷ "Υπουργείῳ τῶν Ἐσωτερικῶν, τὸν ἐπὶ τῆς χωρογραφίας τμηματάρχην κ. Οὐάλσωνα, ὅστις μοὶ ἔδειξεν ἀξιόλογον ἐργασίαν, εἰς ἓν ἡσχολεῖτο κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου, τὸν καταρτισμὸν γεωγραφικοῦ χάρτου τῆς ἐμπορικῆς ὁδοῦ ἐπὶ Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου, δὲν καὶ μοὶ ἐπεμψεν, ὅτε τὸν ἐπεράτωσε.

Θέλων δὲ νὰ γνωρίσω ἐξ ἴδιας ἀντιλήψεως τὸν τρόπον τῆς ἔκει πανεπιστημιακῆς διδασκαλίας, τῇ 10 Δεκεμβρίου ἐπεσκέφθην τὴν Νομικὴν Σχολήν, καὶ ἥκροασθην τοῦ καθηγητοῦ Kennedy, μονοτόνως ἀναγνόντος περὶ Ἀγγλικοῦ Νόμου, καὶ τοῦ καθηγητοῦ Samson εὐγλωττότερον, ἀλλὰ μᾶλλον ἐπιπολαίως διδάξαντος περὶ Οθωμανικοῦ Νόμου. Οἱ φοιτηταὶ δ' ἔξηταζοντο διὰ κλήρου, ὡς ἐν τοῖς προπαιδευτικοῖς ἡμῶν σχολείοις. Ἐπιθυμῶν δὲ νὰ μένω ὅσον οἶόν τε ἐνήμερος τῆς πορείας τῆς ἀγγλικῆς δραματικῆς φιλολογίας καὶ τῆς τάσεως τῆς φιλοκαλίας τῶν Ἀμερικανῶν, καὶ τῆς ἴκανότητος τῶν ἥθοποιῶν παρ' αὐτοῖς, ἐπεσκεπτόμην τὸ θέατρον ὅσον συνεχέστερον ἐδυνάμην. Τὴν ἐσπέραν δ' ἔκει-

νην εἶδον διδασκόμενον ἔμμετρον δρᾶμα, μᾶλλον μέτριον, Jack Cad ἐπιγραφόμενον, κατὰ τὸ ὄνομα τοῦ πρώτου εἰσαγαγόντος τὴν Magnam Cartam. Τὸν δὲ Forest, τὸ πρῶτον πρόσωπον ὑποχρινόμενον, εὗρον ὑπερβολικόν καὶ οὐχὶ πάντοτε ἐπιτυχῆ τὴν ἀντίληψιν, ὥστε ἀφήρει μᾶλλον ἐκ τῆς ἀξίας τοῦ ἔργου ἢ ὅτι προσέθετεν εἰς αὐτήν.

²⁶⁴⁸ Ἡκροάσθην δὲ τὴν ἐπομένην ἐσπέραν τοῦ H. Greely, γέροντος ἔχοντος κεφαλὴν ως ἀετοῦ, καὶ μονοτόνως ἀναγνόντος μακρότατον λόγον περὶ τοῦ δολοφονηθέντος προέδρου Lincoln.

Τέλος δ' ἡ ἀπὸ πολλοῦ ἐπιδιωκομένη ἀγόρευσις τοῦ καθηγητοῦ Dr Samson κατωρθώθη τὴν ἐσπέραν τῆς 4|16 Δεκεμβρίου εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ καταστήματος τοῦ καλουμένου Metzerott, δυστυχῶς λίαν εὐρύχωρον διὰ τοὺς παρὰ προσδοκίαν ὀλίγους συνελθόντας ἀκροατάς. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν ὁ κ. Σάμσων ὅμιλησε μακρῶς περὶ Ἑλλάδος, εἴτα δὲ δύω κυρίαι, ἡ κ. Cretshner καὶ ἡ κ. Mills, ἔψαλλον μίαν δυωδίαν, δι᾽ ἣν τῇ ἐπιούσῃ ἐγγράφως ταῖς ἔξεφρασα τὴν εὐγνωμοσύνην μου, ως καὶ τῇ κ. Buel, ἦτις μοὶ ἔδωκεν ἐκ μέρους τοῦ καταστήματος αὐτῆς 20 τάλληρα ὑπὲρ τῶν Κρητῶν. Μετὰ τὸν ψαλμὸν δὲ εἰς Ἑλλην, ὁ κ. Κρεντιρόπουλος, ἀνέγνω Ἑλληνιστὶ τὴν μονῳδίαν τοῦ Φλώρου ἐκ τῆς Παραμνῆς, καὶ ὁ κ. Σάμσων ἐπανέλαβεν αὐτὴν ἀγγλιστί, ἀλλὰ δυστυχῶς κατὰ τρόπον, ὅστις καθίστα αὐτὴν ἀκατανόητον καὶ ἐν τέλει ἔξελέγη ἐπιτροπὴ ἐκ δύω Γερουσιαστῶν, τῶν κ. κ. Dolittle καὶ Pomroy, ἐνὸς οἰδέως, τοῦ κ. Gillet, δύω πολιτῶν, καὶ τοῦ κ. Sums, ως γραμματέως, ἵνα σκεφθῶσι περὶ προμηθείας βοηθημάτων εἰς τοὺς Κρητας.

Εὔθὺς δ' ἀπὸ τὴν ἐπομένην ἡμέραν ἐπέμεινα, ἵνα ὁργανισθῶσι καὶ ἀρξωνται τῶν ἐργασιῶν των, καὶ τοῖς συνέταξα τὴν προκήρυξίν των. Συμπαθῆ δ' εἰς τὰς ἐνεργείας μου εὗρισκον καὶ τὸν Πρέσβυτον τῆς Ρωσσίας κ. Stöckel, ὅστις μοὶ εἶπεν ὅτι καὶ ὅσα ἐπραξα ἦσαν ἦδη πολλά. Ἐγραψε δὲ περὶ αὐτῶν συστατικῶς τῷ Πρ. Γορτσακώφ, καὶ μ' ὑπερσχέθη νὰ ὅμιλησῃ καὶ αὐτὸς πρὸς τοὺς ἐν τῇ Κρητικῇ ἐπιτροπῇ Γερουσιαστάς, ἵνα ἐμψυχώσῃ τὸν ζῆλον των.



Συγχρόνως ἔλαβον ἐπιστολὴν ἐξ Εὐρώπης τῆς κυρίας Δώρας δ' Ἰστρίας μετὰ τῶν τελευταίων της συγγραμμάτων· καὶ παρὰ τοῦ Ὑπουργείου διαταγὴν νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν ἀρωγὴν καὶ σύστασιν τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως, ἵνα, συνιστωμένων εὐρωπαϊκῶν δικαστηρίων ἐν Αἰγύπτῳ, συμπεριληφθῇ καὶ ἡ Ἑλλὰς ἐν θέσει ἀναλόγῳ πρὸς τὴν σπουδαιότητα τῶν συμφερόντων, ἢ ἔχει νὰ ὑπερασπίσῃ ἐν τῇ χώρᾳ ἐκείνῃ. Καὶ ώμūησα μὲν τῷ κυρίῳ Σουάρδῳ περὶ τούτου καὶ ἔλαβον τὴν ὑπόσχεσιν, ὅτι θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ἀπαίτησιν ἡμῶν, ἀλλὰ διετέλεσα πάντοτε φρονῶν ὅτι τὰ δικαιώματα ἑκάστου ἔθνους στηρίζει μάλιστα ἡ θέσις, ἥν ἐκ τῆς δυνάμεως καὶ τῆς βαρύτητος αὐτοῦ καταλαμβάνει, δι' ὃ καὶ μετὰ λύπης, ἀλλ' οὐχὶ ἐκπληττόμενος, ἔβλεπον τοὺς ἐν τέλει τῶν Ἀμερικανῶν τὴν εὐγένειαν τῶν αἰσθημάτων κατὰ μέρος τιθεμένους, καὶ μεγάλως περιποιουμένους τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Τουρκίας, τὸν κ. Black.

2651744
+
Ἐν μιᾷ δὲ τῶν ἡμερῶν τούτων, μεταβὰς εἰς τὴν Βουλήν, εἰς ἡς τὸ βῆμα ἐπροσπάθουν νὰ ὑπενεργήσω, ἵν' ἀναβιβασθῇ ὑπό τινος τῶν ρητόρων τὸ Κρητικὸν ζήτημα, ἐπεσκέφθην καὶ τὴν ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ Βιβλιοθήκην, ἥς, τὰ μὲν εὔρυχωρότατα ὑπόγεια περιεῖχον εἰς πολλὰς χιλιάδας τόμων πάντα τὰ βουλευτικὰ πρακτικὰ πασῶν τῶν Ἀμερικανικῶν Ἐπικρατειῶν, καὶ εἴτι ἄλλο βιβλίον χρήσιμον εἰς τὰς βουλευτικὰς συζητήσεις, διότι αὗτη ἥν ἡ Βιβλιοθήκη τῆς Βουλῆς· αἱ δὲ ἀνω αἴθουσαι, ἀποτελοῦσαι τὴν Δημοσίαν Βιβλιοθήκην, εἶχον παντοῖα καὶ σπάνια συγγράμματα φιλολογικά, ἐπιστημονικά καὶ νομικά, μετὰ πλείστης ἐπιμελείας κατατεταγμένα. Εἶχε δὲ καὶ τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἴδιαν Βιβλιοθήκην, ταύτην δ' ἀποκλειστικῶς διπλωματικήν. Καὶ ἴδιωτικὰς βιβλιοθήκας οὖ σπανίως πλουσίας ἀπήντησα, οἷον παρὰ τῷ κ. Kennedy, ὅπου εὗρον ἀντίτυπον τῆς πρώτης τοῦ Διοδώρου ἐκδόσεως, καὶ λατινικὴν μετάφρασιν τοῦ Πλάτωνος τῶν 1494.

Ἡ ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων θεωρεῖται ὡς ἡ πρωτίστη θρησκευτικὴ ἔορτὴ καὶ ἐν Ἀμερικῇ, ὡς παρὰ πᾶσι τοῖς διαμαρτυρομένοις. Ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου πυροβολισμοὶ ἀντήχουν διὰ πάσης τῆς πόλεως, ὡς παρ' ἡμῖν κατὰ τὴν γύκτα τοῦ Πάσχα.

Αὗτη δ' ἔστι καὶ ἡ ἡμέρα τῆς ἀμοιβαίας διανομῆς δώρων, ἣ λέγεται τοῖς παιδίοις ὅτι φέρει διὰ νυκτὸς ὁ Ἀγιος Νικόλαος· δι' ὃ καὶ ἐγώ, εἰς Δώραν, τὴν πρεσβυτέραν τῶν θυγατέρων τοῦ κ. Brown, πρώην οἰκοδεσπότου μου, ὑπόχρεως ὅν, διότι ἀντέγραψε τὴν ἀγγλικὴν μετάφρασιν τῶν Τριάκοντα, προσήνεγκον εἰς δῶρον καρφίδα ἀξίας 9 ταλήρων· εἰς δὲ τὴν νεωτέραν, τὴν Φανήν, ἥτις, νεάνις ἔφηβος οὖσα, αἴφνης ἀπεφάσισε νὰ καταταχθῇ ἐκ νέου, διὰ τῆς παρὰ ταῖς Ἀμερικανίσιν οὐ σπανίας ἰδιοτροπίας, εἰς σχολεῖον, ώς μαθήτρια τακτική, ἔδωκα κιβώτιον ἐργασίας, εἰς δὲ πέργραψα:

A present of St Nicolæs
to a bewitching, charming lass,
a beauteous Lady who, alas!
all at once turned to a scholar,

to sow her blue stockings and her collar.

καὶ τῇ νέᾳ μου δ' οἰκοδεσποίνῃ ἔδωρησάμην Ἰνδικὸν μναπτήριον, καὶ προσέτι ράβδον καλὴν τῷ φίλῳ κ. Bing, ὅστις Ἰνδουργήματά τινα μοὶ ἔδωκε διὰ τὰς θυγατέρας μου. Ἐπεσκέφθη με δὲ διὰ τὰς ἕορτὰς ὁ κ. Laurence, καὶ μοὶ ἔξεφρασε τὴν ἐπιθυμίαν του τοῦ νὰ σταλῇ πρέσβυς εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπερ καὶ εἰς ἐμὲ εὐκταῖον ἔφάνη, διότι ἦν ἀνὴρ πεπαιδευμένος, γράψας, ώς προετον, περὶ Διεθνοῦς δικαίου, καὶ ἄλλοτε ώς Γραμματεὺς καὶ Ἐπιτετραμμένος διατελέσας ἐν Λονδίνῳ.

Μετὰ λύπης δ' ἔμαθον τὴν αὐτὴν ἡμέραν ὅτι ὁ ἔμὸς ἀξιόλογος συνάδελφος Blest Gana, ὁ Πρέσβυς τῆς Χιλῆς, ἀνὴρ λόγιος καὶ διακεκριμένος, συγγραφεὺς πολιτικὸς καὶ μυθιστοριογράφος, μᾶς ἔγκατέλειπε, μετατιθέμενος εἰς Λονδίνον καὶ Παρισίους, ὅπου ὅμως ἐπρόκειτο μετά τινα ἔτη ν' ἀπαντηθῶμεν αὖθις καὶ νὰ τὸν ἔχω ἔγγυτατον γείτονα. Τότε δὲ τῷ ἔδωκα ἐπιστολὴν συστατικὴν εἰς τὸν ἡμέτερον ἐν Ἀγγλίᾳ Πρέσβυτον κ. Βραΐλαν. Μετ' αὐτοῦ συνεχέστατα συναναστρεφόμην, ώς εἰς ἀρίστας διετέλουν σχέσεις καὶ μετὰ πάντων τῶν λοιπῶν συναδέλφων μου, ών οἱ κυριώτεροι ἦσαν: 'Ο τῆς Πρωσσίας Βαρόνος Γερόλδ, ὁ ἀρχαιότερος ἡμῶν, γέρων ἔμπειρος καὶ δραστήριος, εἶχεν οἰκίαν φιλόξενον, ἐν ᾧ

εὐπρεπέστατα ἐδέχετο ἡ ἀξιόλογος σύζυγός του, μετὰ τῶν θυγατέρων αὐτῆς, τῆς ἔμφρονος καὶ ἄριστα ἀνατεθραμμένης Δωροθέας, ἥτις πολλὴν ἔκτοτε ἦσθάνετο συμπάθειαν πρὸς τὸν Κλέωνα, καὶ μέχρι τέλους ἔγινεν ἡμετέρᾳ θυγάτηρ, καὶ τῆς ἀγγέλου μορφὴν καὶ ψυχὴν ἔχούσῃς Βέρθας, ἥτις, μετά τινας, ὡς φαίνεται, δυσχερείας ἐν τῷ βίῳ, κατετάχθη μετά τινα ἔτη καὶ ἀπεβίωσεν ἐν μοναστηρίῳ.

Ο τῆς *Γαλλίας* κ. Βερθεμής, ἀνὴρ λίαν κεκαλλιεργημένον ἔχων τὸ πνεῦμα, καὶ τάσεις πρὸς τὴν καλὴν φιλολογίαν, ἔζήτησε τὴν Βέρθαν Γερὸλδ εἰς γάμον, ἀλλ' ἀπέτυχεν.

Ο τῆς *Ρωσσίας* κ. Stöckel, κατοικῶν ἐν Νεοβοράκῳ, δν δὲ πάντοτε ἔβλεπον ὅσακις ἥοχετο εἰς τὴν πρωτεύουσαν, καὶ μεθ' οὐ συμπαθῶς συνεννοούμην.

Ο τῆς *Αγγλίας* Bruce, διάδοχος τοῦ ἐπὶ σπανίᾳ ἐργατικότητι διακριθέντος καὶ εἰς Παρισίους μετατεθέντος Λ. Λύονς, υἱοῦ τοῦ ποτὲ ἐν *Αθήναις* πρεσβεύσαντος. *Αποθανὼν* δ' ὁ κ. Bruce, ἐνῷ ἥμην ἐν *Αμερικῇ*, καὶ δύω ἡμέρας ἀφοῦ εἴχομεν συνοδοιπορήσῃ, ἀντικατεστάθη ὑπὸ Thornton. Εἶχε δ' ὡς γραμματέα τὸν κ. Ford, ὅστις πολλὰ ἔτη μετέπειτα ἐπέμφθη Πρέσβυς εἰς *Αθήνας*.

Ο τῆς *Αὐστρίας* Frankenstein, νέος, δν μετὰ παρέλευσιν πολλοῦ χρόνου εὔρον Πρέσβυν ἐν Δανίᾳ.

Ο τῆς *Ιταλίας* Cerutti, φιλόξενος καὶ ἴδιως διακρινόμενος διὰ τὰς πλουσίας του ἐστιάσεις, εἰς ἄς, εὶ καὶ ἄγαμος, καὶ κυρίας ἐκάλει ἐκ τῶν ἐπισημοτέρων, καὶ τὴν ἔκπληξιν ταῖς ἐπεφύλαττε νὰ εὐρίσκωσι χαρίεντα δῶρα εἰς τὰ πινάκια των.

Ο τῆς *Τουρκίας* Black, καταλαβὼν ἀρίστην θέσιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ, ἦν μετὰ χάριτος καὶ πολυδαπάνως ἐδέχετο, ἐνῷ ἡ σύζυγός του ἐκέρδιζε τὰς συμπαθείας διὰ τῆς καλλονῆς της, καίτοι οὐδεμίαν ἀγγλικὴν λέξιν ἥξευρουσα.

Ο τῆς *Ισπανίας* Gonny, ὅστις, μετὰ τὴν ἀναχώρησίν μου, ἀπέθανε φρενοβλαβής.

Ο τῆς *Πορτογαλίας* D' Antas. Ο τῆς *Ολλανδίας* van Hoven. Ο τῆς *Δανίας* De Bille, ἐπιτεθραμμένος. Ο τῆς *Περούβιας* Garcia. Ο τῆς *Αργεντίνης* Sarmiento, διατελέσας στρα-

τιώτης καὶ ἐφημεριδογράφος, πολλὰ ἐνεργήσας ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῆς πατρίδος του, καὶ, ἐν ᾧ ἦμην ἔτι ἐν ἸΑμερικῇ, ἐκλεχθεὶς Πρόεδρος τῆς ἸΑργεντινῆς Δημοκρατίας.

Μεταξὺ δὲ τῶν ἐγχωρίων γνωριμιῶν μου πρέπει, πρὸ πάσης, νὰ μνημονεύσω τοῦ Στρατηγοῦ Γράντ, ὅστις, μετὰ τὴν ἀναχώρησίν μου μόνον, ἔξελέγη Πρόεδρος, τότε δὲ ἦν ὁ ἥρως τοῦ ἄρτι λήξαντος ἀγῶνος, εἰ καὶ ὑπῆρχον οἱ διῆσχυροις ὅτι οἱ θρίαμβοι ὡφεῖλοντο εἰς τὴν τύχην μᾶλλον ἢ τὴν στρατηγικὴν αὐτοῦ ἴκανότητα. Ἡκουσα δὲ λεγόμενον, ἵσως ὑπὸ τῶν φθονούντων αὐτόν, ὅτι ἦν ἀγωγῆς μᾶλλον χυδαίας, καὶ εἰς τὰς ὅδους ὅτι ἀπηντάτο ἐνίστε μεθύων καὶ κλονούμενος. Ἐγὼ δὲ οὐδέν ποτε εἶδον τοιοῦτο, καὶ τὸν εὔρον φιλοφρονέστατον πάντοτε, εἰ καὶ μᾶλλον σιωπηλὸν καί, ὡς ἀληθῆ ἸΑμερικανόν, πιστὸν ὀπαδὸν τοῦ Μονρώ. Τὰ παιδία του, διδασκόμενα εἰς τὸ σχολεῖον τῆς Κας Buel, συνεχῶς ἔβλεπον, καὶ πολλάκις τὰ μικρότερα ἔφερον εἰς τὰ γόνατά μου. Ἡ δημοκρατία εὐγνωμονοῦσα, τῷ εἶχε δωρήσει μεγάλην οἰκίαν ἐν Οὐασιγκτῶνι, εἰς ἓν τὸ θέρος ἔδιδε χοροὺς ἀπὸ τῶν 2—8 μετὰ μεσημβρίαν. Εἰς ἓνα ἔξ αὐτῶν ἢ πρεσβυτέρα θυγάτηρ του ἐνεφανίσθη μετεμφιεσμένη εἰς σημαίαν ἀμερικανικήν. Ἡ δὲ Κα Γράντ, ἡ προϊσταμένη τούτων τῶν ὑποδοχῶν, ἦν μὲν παραβλώψ, ἀλλὰ εὐγενὴς τοὺς τρόπους. Ὁ Υπασπιστὴς τοῦ Στρατηγοῦ, κ. Badean, ἔγραψε δίτομον βιογραφίαν αὐτοῦ καὶ μοὶ τὴν ἔδωρησε.

Εἰς ταύτας καὶ ἄλλας συναναστροφὰς ἀπήντησα πολλάκις τὸν φιλόκαλον ποιητὴν Macgellan μετὰ τῆς χυρίας του, καὶ τὴν ποιήτριαν Καν Fisher, ἥτις πολλάκις καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ της ποιήσεις μοὶ ἀνέγνωσε.

1868

Τὴν 1ην Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1868, ἡμέραν Τετάρτην μεγάλη ἦν ὑποδοχὴ εἰς τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, διότι αὕτη ἐστὶν ἡ μόνη ἡμέρα τοῦ ἔτους, καθ' ἣν τὸ διπλωματικὸν σῶμα ἔχει ἀφορμὴν νὰ παρουσιάζηται ἐν στολῇ. Ἀφιχθεὶς δὲ οὗτος κεκοσμημένος, εἰς δὲ τῶν τελευταίων, εὔρον ἥδη ἐν τῷ Λευκῷ